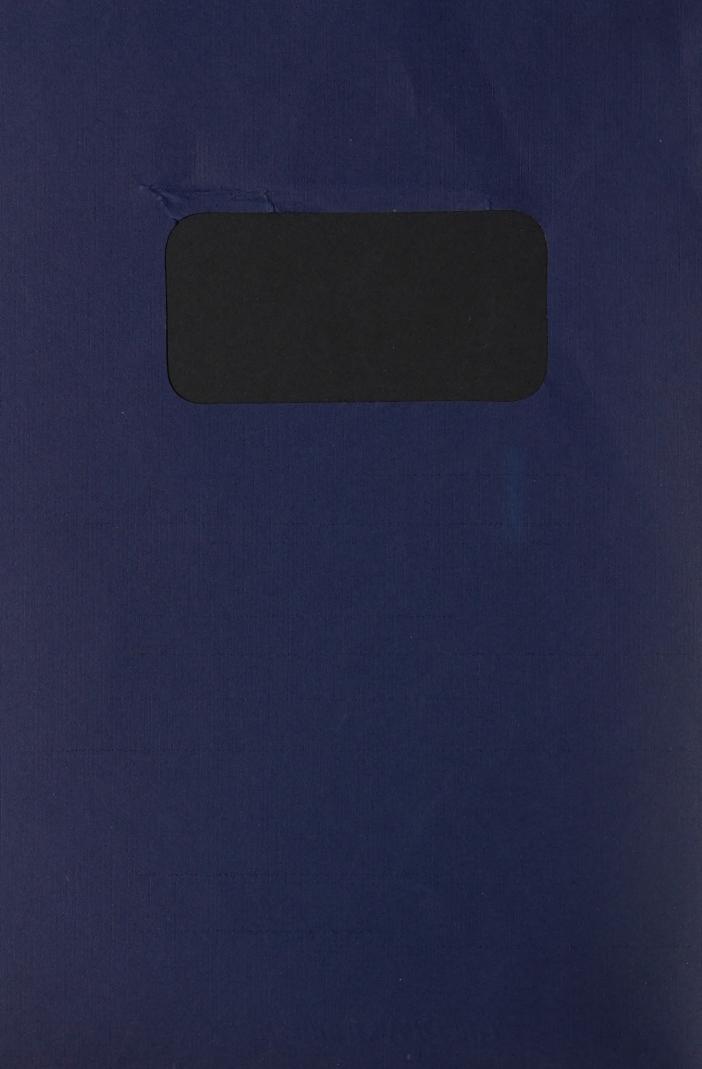
CA1 SA70 .88F36



FINAL REPORT Evaluation Study

Telephone Referral Federal/Provincial Agreements



FINAL REPORT Evaluation Study

Telephone Referral Federal/Provincial Agreements



Prepared for:

Centre for Service to the Public Prepared by:

The DPA Group Inc. Ottawa January 7, 1985



EXECUTIVE SUMMARY

Purpose

An evaluation study of the telephone referral services, provided under federal/provinvial/territorial agreements in Prince Edward Island, New Brunswick, Manitoba and the Yukon Territory was conducted during September and October of 1984.

Outside consultants, DPA Group Inc. of Ottawa, conducted the study, based on the evaluation assessment issue areas:

- public awareness of the availability of access to federal government services;
- the extent of and effectiveness of data banks, standards of service;
- the effectiveness of identity measures to ensure recognition of federal services;
- . the impact of referral services on federal departments; and
- . the cost effectiveness of referral services in terms of objectives achievements.

Methodology

An evaluation framework of issues and indicators was developed and approved. Data collection instruments were developed to extract data from the following groups:

- . provincial/territorial staff
- . Centre and Service Bureaux staff
- . federal liaison staff
- . general public users of referral services.

Program file research, direct on-site interviews and telephone

surveys were all used to develop information relative to the issues and indicators. The methodology is described in greater detail in Section 1.3 of the report.

Findings

Study findings were developed for each province and the Yukon Territory under eleven major headings covering agreement costs, resources, data banks and other pertinent areas (see Section 2.0 page 5).

The summary findings for each jurisdiction are as follows:

a. New Brunswick -

In summary, NB Inquiries is a well balanced and efficient organization. The data base is adequate for inquiries dealt with by the Information Offices, although a more consistent approach to database maintenance and updating should be considered.

NB Inquiries staff are very competent and committed to providing an invaluable service to the public. In all the accumulated experience of the NB Inquiries staff is just less than 20 years.

NB Inquiries has been well received within the user community although increased promotional activities would certainly increase public access to government information.

NB Inquiries is far better known among provincial government representatives than federal government representatives. In addition to improving awareness among the general public, it would be particularly advantageous to increase awareness among federal government representatives.

The total operating cost of NB Inquiries in the last fiscal year was 140,000. The Federal Government financial contribution accounted for approximately 15% of this cost. On the basis of this minimal cost it would not be cost/effective to set up a separate federal inquiry service.

b. Prince Edward Island -

Although Island Inquiries was officially established, as a result of the agreement between the Government of Canada and the Government of Prince Edward Island, on December 1, 1982, it has only been offering referral services to PEI residents for approximately one year.

Despite the abnormally high costs per federal inquiry in fiscal year 1983-84 there are signs that these costs are decreasing very rapidly and in a constant fashion.

Island Inquiries has also developed very rapidly over the past year of operation. The data base is adequate for the nature of inquiries dealt with on a day-to-day basis. Considerable success has been achieved in developing a mutually rewarding and professional relationship with federal government representatives for purposes of database development. As well, the Operating Head and Senior Provincial Administrator have developed and implemented several progressive promotional activities to increase awareness of Island Inquiries in such a relatively short period of time.

The user community are very satisfied with Island Inquiries and consider the service it provides to be an "essential service". Federal government representatives are equally pleased with Island Inquiries but expressed some concern about the role of Island Inquiry in information delivery.

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

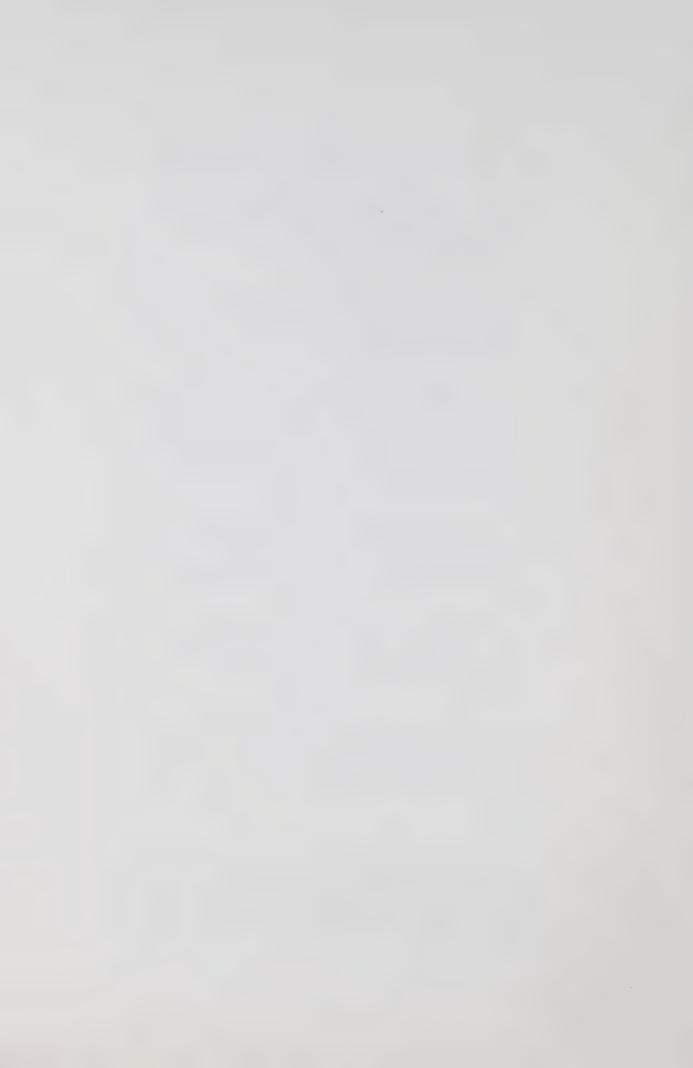
c. Manitoba -

The study findings, in summary form indicate that:

- both CIS and the Service Bureau maintain data banks, but there is a generally accepted view that they serve different purposes;
- the public, through serveral means, recognize the identity of the federal government services when seeking interviews;
- . the volume of calls through CIS, in total and for federal services has increased in recent years, indicating growing public awareness, though the rate of increase may indicate a need for further promotional effort;
- . the cost per call, while roughly 20% higher over 1982, is still a cost efficient average for referral services, based on costs for other options;
- the need for a capacity to provide service in the two official languages is recognized and met, despite past isolated incidents; and
- . liaison with federal services is sufficient to meet information needs, but is less active with the Service Bureau in program administration terms.

d. Yukon -

The Yukon Inquiry Centre is a small, but busy operation where the success of the operation seems to depend, almost too heavily, on the dynamics of the incumbent enquiry officer.



The traffic volume at the reception desk in the Yukon government building, from on-site observation, seems close to a saturation point for a one-person operation.

The costs of the service to the Federal government are minimal, with an adequate level of service being provided.

Federal identity is not a significant issue and the users were all aware of having received federal services.

Conclusions and Recommendations

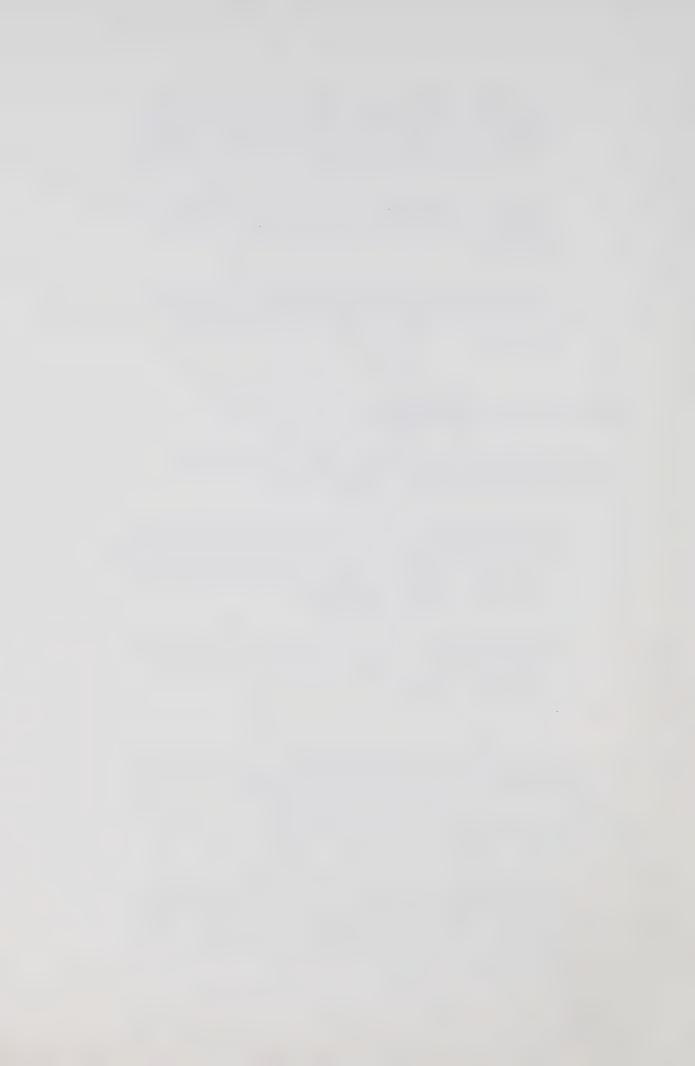
(i) <u>Publicity/Promotion</u> - varied across the country with federal participation uneven. (Pages 53 - 54)

Recommendation 1 - A review of all planned and present promotional material be conducted by the Centre staff to ensure that federal government identification and text content are suitably developed.

Recommendation 2 - Future negotiations of agreements ensure that a percentage of funds are allocated for promotional activity.

(ii) Resources devoted to maintaining data bases - generally resources for data bank development were difficult to identify specifically but the data banks were judged to be sufficient to meet local requirements. (Page 56). However:

Recommendation 3 - Future agreement negotiations should include a requirement for a clear, determined level of resource to be devoted to data bank maintenance.



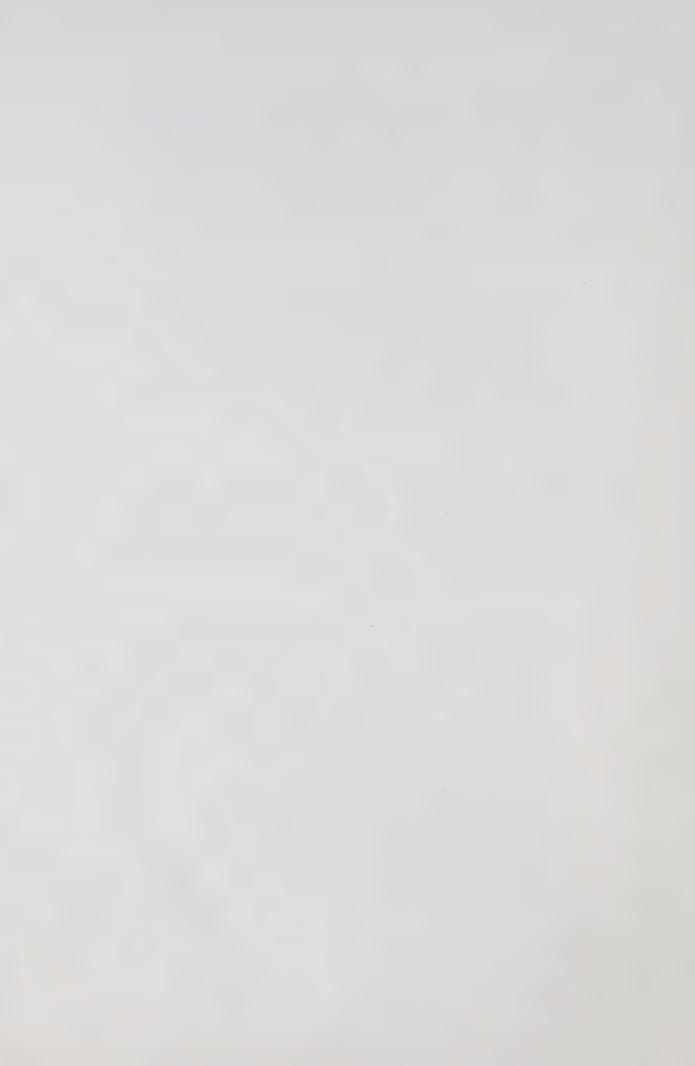
(iii) Standards Development and Utilization - Formal standards were not evident, but all enquiry services recorded statistical data; observed efficiencies in handling calls were noted and the volume of calls indicated awareness of maintaining tight time frames. However, there was a discerned need for the federal government and the referral centre managers to develop written standards. (Pages 57 & 58)

Recommendation 4 - The Centre management, in concert with the Service Bureaux and the referral centres, develop mutually acceptable standards with efficiency and effectiveness measures that would permit more precise assessments of performance and provide a guide for future management of referral centres.

(iv) <u>Identification of Service sources</u> - the public, in the telephone surveys conducted, were aware that they had received federal government services, but the general identity programs in promotional material and at the point of referral varied greatly between the four areas. (Pages 59 - 61).

Recommendation 5 - The Centre assert a stronger role in the development of promotional material to ensure that the federal provision of services is adequately highlighted in any joint material that is developed and released, but also ensuring that the mutual interests of both parties to the agreements are respected.

Recommendation 6 - Where standards, as recommended earlier, are reviewed, the Centre should ensure that the initial identification and subsequent assistance highlights the source of assistance, whether federal, provincial or territorial.



Recommendation 7 - Referral centres, currently operated by the Centre, be reviewed to determine whether joint federal/provincial services could be developed.

(v) Cost effectiveness of the Program - despite higher costs in the Yukon and for Prince Edward Island, the costs for the operation of referral centres was considered reasonable for the high level of service and customer satisfaction evident in the study. The joint agreements provide a central, toll free service where federal identity is evident and where the public satisfaction level warrants continued operation and even expansion to other jurisdictions, where possible. (Pages 63 - 64)

Recommendation 8 - The Centre and the departmental management explore ways and means of extending joint - agreement referral centre services to other parts of Canada.

Recommendation 9 - Current Service Bureaux liaison with agreement referral centres be examined to ensure that the Centre's interests in the management of the program and for adoption of uniform standards, are enhanced for greater effectiveness.

Summary

Throughout the study the utmost cooperation has been extended to the study team by members of all levels of government. This cooperation has encouraged the study team to present the foregoing report in an open and constructive manner. The help has been appreciated and it is our hope that the findings, conclusions and recommendations will lead to an even more effective program.



The public users have been well served by the "one stop" concept in gaining access to and being served by the two levels of government services. The study team has concluded that both parties to the agreement have been identified adequately, even though further efforts have been recommended for promotion, program identification and other program management concerns.

The extension of the program has been recommended even though the study team is aware of the problems in establishing new agreements and in meeting the costs involved. This recommendation has been made because the benefits to the public far outweigh the difficulties.

In a similar vein, the greater promotional activities recommended and maximum use of the "Blue Pages" concept with a prominent inquiry centre identification, are considered vital to further enhance access and service to the public of the available government services.

Finally, the study team concluded that this relatively new and vital service, is providing a high level of service to the public. In general, the program was found to be well managed at both the federal and provincial/territorial levels, with specific areas only needing further improvement. The value for dollar expended federally was considered high cost-effective leading to the recommendation for expansion of the joint agreement concept. As the study did not embrace the referral systems operated by the Service Bureaux in other parts of the country, there may be a need for Centre management to balance the findings of this study with their own internal operational reviews of Service Bureaux referral systems.

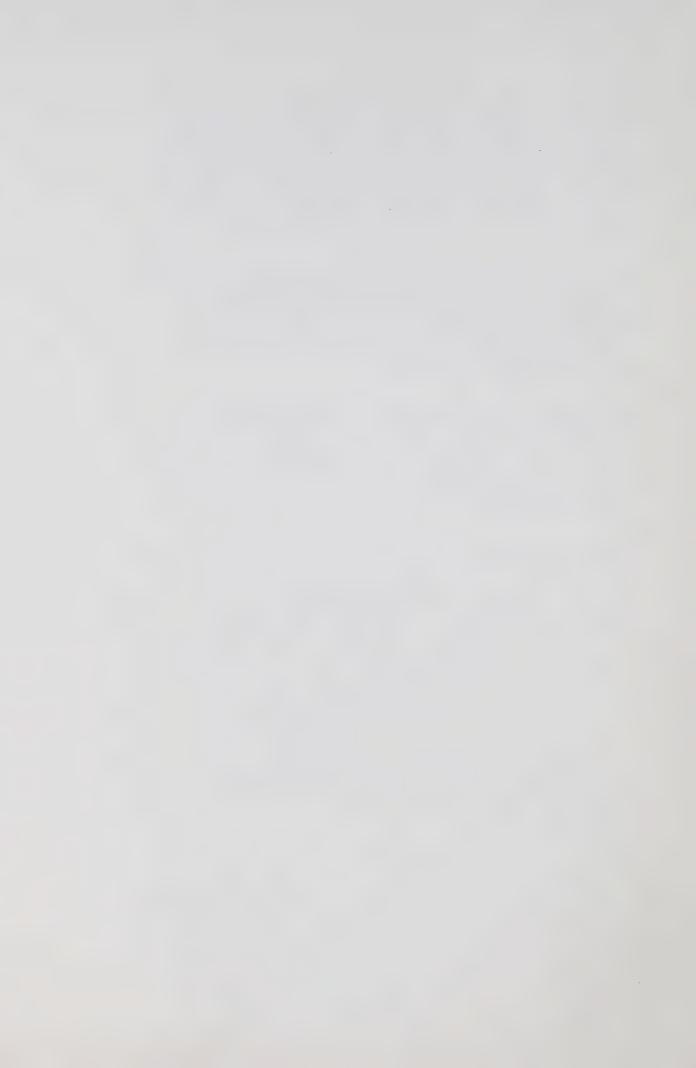
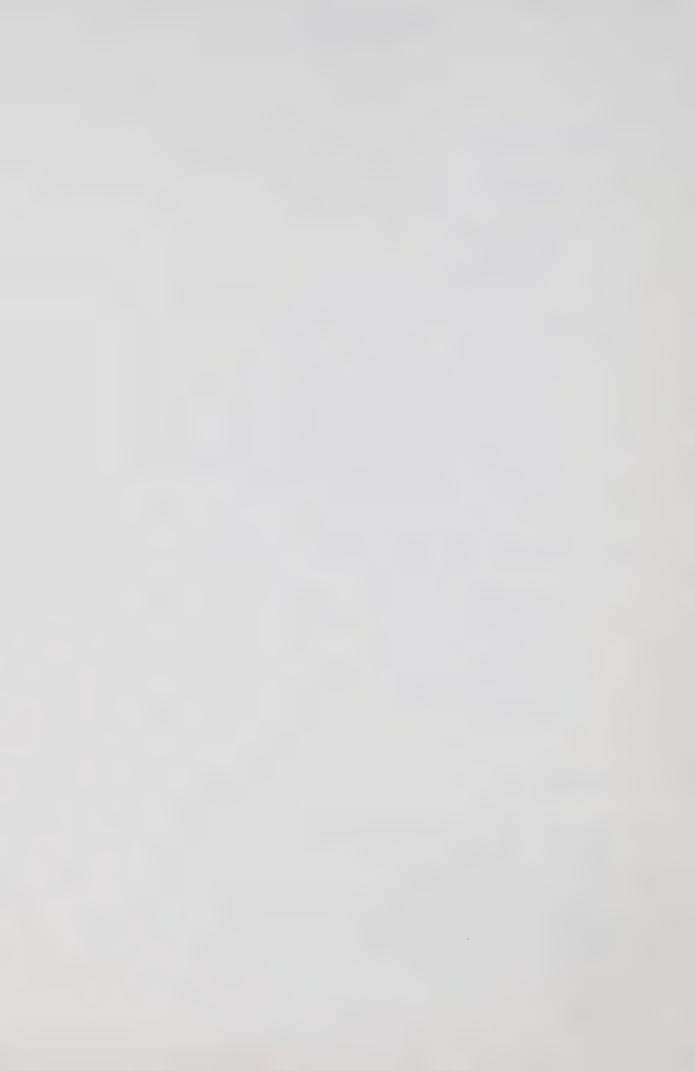


TABLE OF CONTENTS

			Page
Execi	utive	Summary	
1.0	INTR	ODUCTION	1
	1 1	Background	1
		Purpose	2
		Methodology	2
	1.0	Methodology	۷
2.0	STUDY FINDINGS		5
	2.1	Canada Service Bureau - Halifax	6
	2.2	New Brunswick Inquiries	8
	2.3	Prince Edward Island Inquiries	21
	2.4	Manitoba - Canada Service Bureau - Winnipeg	31
	2.5	Manitoba - Citizens Inquiry Service	32
	2.6	Yukon - Inquiry Service	46
3.0	CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS		53
	3.1	Evaluation Issue #1	53
	3.2	Evaluation Issue #2	55
	3.3	Evaluation Issue #3	58
	3.4	Evaluation Issue #4	61
	3.5	Evaluation Issue #5	63
	3.6	Summary	65
APPE	NDICE	S	
Appe	ndix.	A - Examples of Directory Pages	
Appendix B - Publicity Material			
Appendix C - Volume Statistics			
Appe	ndix	D - Data Collection Instruments	
Appendix E - Officials Interviewed			

Appendix F - Federal Provincial Agreements



1.0 INTRODUCTION

An evaluation assessment, completed in March, 1984 recommended that a program evaluation study be undertaken, based on five evaluation issues.

A contract for the evaluation study was issued by the Centre for Service to the Public (the Centre) and the study undertaken during September and October of 1984.

The study embraced the telephone referral services in the provinces of Prince Edward Island, New Brunswick, Manitoba and the Yukon Territory. In addition the Centre's Service Bureaux in Manitoba and Nova Scotia were visited and the headquarters program documentation was examined.

The report has been developed in the following manner:

- the remainder of Section 1.0 is devoted to outlining the purpose of the study and details on the methodology utilized;
- . each individual referral system is detailed, with study findings, in Section 2.0; and,
- . Section 3.0 presents the study conclusions and recommendations under each evaluation issue and in summary form.



1.2 Purpose

The purpose of the evaluation study was to provide Centre management with findings on the effectiveness of the program in the five major issue areas:

- public awareness of availability of access to federal government services;
- the extent of and effectiveness of data banks, standards of service;
- the effectiveness of identity measures to ensure recognition of federal services;
- . the impact of referral services on federal government departments; and
- . the cost-effectiveness of referral services in terms of objectives achievement.

As referral services are arranged through federal/provincial/ territorial agreements, the evaluation study had, as an objective, the provision of findings that would serve as a guide for future agreement arrangements.

1.3 Methodology

The methodology for the study was described in the design report. The design report contained:

. an evaluation framework for the conduct of the study and contained the issues, evaluation questions, indicators and basic methodology;



- the extent of the sample to be studied by interest groupings;
- data gathering instruments for interviewing referral centre staff, telephone users and federal government liaison staff; and
- . scheduling for the study.

The basic methodological approach was to develop pro forma data for each of the referral services through a review of Centre program files and through discussions with Centre staff, prior to the field visits.

The second stage was to visit each of the referral centres, concentrating on:

- . the administration;
- . the staff of the referral/inquiry centres;
- . federal government representatives, as identified by either the referral centre or Service Bureau staff;
- . Service Bureaux representatives, where applicable; and
- . a telephone survey of users of the referral centre services.

In these visits, standardized interview guides were used (See Appendix D) and, where available, program files were examined.

Prior to the field visits, the administrators were contacted and arrangements made for the development of a sample of users who were using the system to access federal services.



A telephone survey, again using a standardized interview guide, was conducted in each study area and the results tabulated and analyzed.

The data from all aspects of the study were grouped by evaluation questions and issues and were analyzed to develop the study conclusions and recommendations.

In view of delays encountered during the course of the study, a preliminary findings, conclusions and recommendations report was developed in late October, to provide Centre management with initial results.

The final draft report was developed and is presented.

Figures on the numbers of persons interviewed in each category are contained in Section 2.0, under the appropriate province or territory and a listing of officials interviewed is contained in Appendix E.



2.0 STUDY FINDINGS

Study findings have been developed and presented by the referral/inquiry service units and by the Service Bureaux, where applicable. Within each of the referral/inquiry service groupings the data is presented under the following headings:

- a. Agreement costs
- b. Staff/Resources
- c. Data Banks
- d. Publicity/Access
- e. Equipment
- f. Liaison with Service Bureaux
- g. Liaison with Federal Departments
- h. Federal Identity
- i. Language capacity
- j. User survey
- k. Federal government survey
- 1. Summary

Section 3.0 which converts the findings into conclusions and recommendations relates the findings to the evaluation issues. The above headings were deemed to be a more appropriate means of presenting field collection data findings.



2.1 Canada Service Bureau - Halifax

On October 1, 1984 DPA conducted an extensive personal interview with Ms. Karen Macdonald, Bureau Manager, and held discussions with other Bureau representatives.

Although the focus of this project was not an evaluation of existing federal Service Bureaux it was felt that the inter-relationship issues with other referral services was important and insights would be gained from a study of these organizations.

The Canada Service Bureau in Halifax operates from a storefront location in the central business district (CBD). It offers three distinct services to the general public.

The bureau provides a walk-in service in which clients can personally direct questions to a Client Service Officer. As part of the walk-in service the bureau also provides a wide range of publications that are available free to the public. Second, the bureau offers access to government telidon databases such as CANTEL. With the help of Client Service Officers, the client can, free of charge, utilize the available terminal to access data such as employment opportunities.

Finally, the bureau offers a telephone referral service (TRS) to citizens of Nova Scotia. The service is designed to connect the client directly, whether long distance or local, to the appropriate federal government department for information. The Client Service Officers can also provide the client with different contacts if the request is a matter of concern to the provincial government, or in some cases the private sector.

The bureau staff have at their disposal a very comprehensive automated and manual data base. This data base is categorized alphabetically and by keyword. It includes a wide range of information regarding federal government services and programs, provincial government services and programs and some private



sector information. Each entry includes, in most cases, a contact name, a telephone number, the name of the appropriate department or organization, and a brief description of the service or program.

The Canada Service Bureau in Halifax employs five people: one Bureau Manager, three Client Service Officers and one Administrative Assistant. The Client Service Officers are directly responsible for facilitating requests for information updating the database. The Bureau Manager is responsible for management of the overall operation. During peak times the Bureau Manager will participate in facilitating client requests. The Administrative Assistant provides support to Bureau Manager and Client Service Officers.

All staff employees are committed to the service concept and rigorously adhere to a high level of standards. Each staff member is fluently bilingual.

There is little liaison between the Canada Service Bureau in Halifax and the two federal/provincial inquiry services - New Brunswick Inquiries and Island Inquiries. The service bureaux in Moncton and Halifax communicate more frequently. Data base information, however, is not necessarily shared.

The Canada Service Bureau in Halifax liaises frequently with regional officers of Federal Government departments. The most frequently called departments include: Health and Welfare, Revenue Canada, Veterans Affairs, Canada Employment and Immigration, and Canada Housing and Mortgage Corporation.

Canada Service Bureau in Halifax has a very impressive and elaborate monitoring system for statistical tabulations. All telephone calls and walk-ins are tabulated. Additional information such as the nature of their inquiry, language preferred, client source, and total hours and days the bureau is open to the public is also tabulated.



2.2 New Brunswick Inquiries - Fredericton

In order to determine the current status of services provided by New Brunswick Inquiries, (NB Inquiries), as stated under the agreement and to provide a basis for the formulation of recommendations, a representative of the DPA Group Inc. conducted extensive interviews in Fredericton with officials of NB Inquiries, Federal Government representatives and telephone referral service users.

The following table illustrates the total number of personal and telephone interviews and unsuccessful interview attempts conducted on October 2nd and 3rd.

TABLE A

Completed Interviews and Unsuccessful

Interview Attempts

			Unsuccessful
Interviewee	Completed	Interviews	Interview Attempts
Some state duties when report referen comme games access describe		هي شان الله الدي في الله الدي وا	
Senior Provincial		1	-
Administrator			
Information Officer		3	-
(Operating Head)			
Federal Government		7	-
Representative			
Users of Telephone		4	29
Referral Services			
TOTAL		15	29



The following section is a compilation of the data obtained during the literature search and field interview stages. The data is outlined in eleven key areas.

2.2.1 Agreement/Costs

During the last fiscal year the total operating cost of NB Inquiries was \$140,000. As stated in the Memorandum of Agreement between the Government of Canada and the Government of New Brunswick the Federal Government portion of the costs is determined according to the ratio of federal and provincial calls. The Federal Government contribution as stated in the agreement, however, is not to exceed \$25,000.

The Federal Government contributed \$30,000 in start-up costs in 1981/1982, the first year of the agreement. The costs to the Federal Government in 1982/1983 and 1983/1984 are provided in Table B.

FEDERAL GOVERNMENT COSTS

TABLE B

	1982/1983	1983/1984	% Change
Total Federal Inquiries	7,515	6,914	- 8%
Total Federal Cost	22,400	19,062	-15%
Cost Per Inquiry	2.98	2.76	- 7%

At the provincial level it is generally felt that the Federal Government has been receiving tremendous value for the money they



are spending. One official of NB Inquiries indicated that before the federal/provincial agreement was signed, NB Inquiries had been referring clients to Federal Government departments. Taking into consideration the maximum amount the Federal Government may contribute it is clear that the cost would increase significantly if the Federal Government decided to take unilateral action.

The senior provincial administrator is responsible for monitoring the total cost of the service. This is generally done at fiscal year end. Detailed breakdown of costs is available from the Finance Department of the Government of New Brunswick.

2.2.2 Staff/Resources

NB Inquiries currently employs four people - one Senior Provincial Administrator and three Information Officers.

Currently the inquiry services require three person years to handle the incoming telephone calls and referrals. One person year is required for administration of the program. In addition, less than one person year of support staff is required.

Approximately 4.5 person years is required to operate New Brunswick Inquiries.

Despite the relatively small number of staff members, there is a substantial accumulation in years of experience. For instance, two of the three Information Officers combined have ten years experience in telephone referral. The entire telephone referral staff (including the Senior Provincial administrator), have close to 20 years experience.

All staff members are dedicated individuals and are committed to providing a quality telephone referral service to the public.

A point which was made quite clear to the study team during the interview period was the belief that the Federal Government is getting exceptional value for the money they are contributing to



the maintenance of the federal/provincial telephone inquiry service, as the service provides both a knowledge of federal services and an awareness of local conditions at the provincial level.

2.2.3 Data Bank

The data bank currently being utilized by NB Inquiries is a manual system composed of federal and provincial government data. This data bank also includes some private sector data but this is very limited.

The main component of the data bank system is the "Rollodex" card system. It holds hundreds of entry cards assembled in alphabetical order and by keywords. Each entry includes a contact name, telephone number, an address and a brief description of the program, service and/or organization.

Although the data stored in the "Rollodex" card system is gradually being automated (for internal uses initially), in preparation for eventual total computerization, one official indicated that the manual system is still faster and more efficient. Essentially, the Information Officers physically flip through this manual database, with which they have years of intimate knowledge. In comparison, knowledge of a number of control commands is required to utilize a computer operated data base system. As a result response time is considerably slower.

In addition to the "Rollodex" card system, NB Inquiries staff have at their disposal other sources of information including directories, brochures, newsletters, departmental reports, and newspaper and magazine clippings.

One major source of federal government programs and services is the "Index to Federal Programs and Services 1984". It is without a doubt considered to be the "bible" to NB Inquiries personnel.



There is no other comprehensive source of information regarding programs and services of the Federal Government.

The data base is adequate for the nature of the inquiries fielded by NB Inquiries on a day to day basis. It is designed primarily to facilitate the quick and efficient referral of telephone calls directly to the appropriate government departments and agencies.

One major problem associated with the data base is the updating of information. Due to the number of calls which NB Inquiries receive, it was made clear that very little time is available for research and maintenance of the data base.

Generally, provincial government information is far easier to maintain and update. NB Inquiries is part of New Brunswick Information Services. As a result of this association, Inquiries' Information Officers have access to readily available provincial government information.

Federal government information is the most difficult to update. This is largely due to the lack of a mechanism which informs people of changes in government programs and services. Unless such a mechanism is in place there is no way of knowing if existing programs have been changed or if new programs and services have been introduced.

In addition, NB Inquiries has found it equally difficult getting on the mailing lists of federal government departments, notably the Department of Communications. Another major problem is the rapidity in which federal government departments change telephone numbers. Having the correct department number is fundamental to operating a referral service. NB Inquiries has found it difficult to keep abreast of these changes. It was suggested by referral staff that a central number should be available to access new telephone numbers.



Currently, the major source of telephone numbers of federal government departments and representatives is entitled "Atlantic Canada - Federal Government Telephone Directory" commonly referred to as the "Green Book".

Despite these difficulties, the general impression was that, due to the experience of the staff and their general attitude of wanting to provide service, the current data bank is sufficient to serve the needs of the public wishing to access federal services.



2.2.4 Publicity/Access

NB Inquiries conducted a major promotional effort some years ago. It involved putting advertisements in newspapers and conducting interviews on television and radio. A poster was also developed and conveniently placed in government buildings and places of considerable "people traffic". During the course of this promotional campaign it clearly became evident that people in the federal and provincial governments did not know that NB Inquiries existed nor that it was jointly funded by the federal and provincial governments.

Approximately one year ago, NB Inquiries initiated another promotional campaign. The purpose of this effort was to increase the awareness of the service within the government. The campaign involved primarily conducting seminars in individual government departments. These seminars involved both oral and slide—show presentations. The seminars were largely conducted in provincial government departments with considerable emphasis on informing provincial government representatives located in the outlying areas. Only a few seminars were conducted in federal government departments.

In the near future NB Inquiries will be initiating another public campaign. This will include advertisements in provincial and local newspapers, a poster campaign and interviews conducted by media personalities on local and province—wide television and radio programs.

According to one official, the original poster developed some years ago is still being used. Last year approximately 400-500 posters were distributed throughout the province to primarily municipal and provincial government officers. A relatively small percentage were distributed to federal government offices.

There is not a set mechanism in place to determine the success of these promotional campaigns. The only indicator is the number of calls. During the first four years of NB Inquiries the number of calls increased dramatically. As shown below in Table C, the



number of calls increased from approximately 22,000 calls to approximately 50,000 calls in four years.

TABLE C

NB INQUIRIES - NUMBER OF CALLS

Year of Operation	No. of Calls
	WITH CHIEF CHIEF AND AREA CHIEF CHIEF CHIEF CHIEF CHIEF CHIEF CHIEF CHIEF
lst year	22,000
2nd year	30,000
3rd year	40,000
4th year	50,000 - **

The service is now in its fifth year. It appears that there will probably be approximately 40,000 calls. The decrease in the number of calls is the reason why a second public promotional compaign will shortly be implemented.

More clients are apparently calling government departments directly instead of using the toll free number and referral services provided by NB Inquiries.

Although there is no method of determining if the inquiry service has improved access to government information, it is generally believed by NB Inquiries personnel, Federal Government representatives and users that access must have improved and, as indicated earlier, further promotional efforts are planned.

2.2.5 Equipment

NB Inquiries currently utilizes a Northern Telicom SL-1 telephone system. With this equipment Information Officers can connect the client, whether long distance or local, directly to the appropriate government department and contact for information.



2.2.6 Liaison with the Canada Service Bureaux

Liaison with other organizations, such as the Canada Service Bureaux in Moncton and Halifax, is the official responsibility of the Senior Provincial Administrator of NB Inquiries.

There has been very little regular communication and interaction between NB Inquiries and the regional Canada Service Bureaux. Correspondence between these organizations has largely been sporadic and related to specific incidents needing clarification.

In the past NB Inquiries has contacted both the Canada Service Bureau in Halifax and officials in the Centre for Service to the Public in Ottawa to discuss the problem of getting on Federal Government department mailing lists. In addition, representatives from various bureaux, in particular, the Canada Service Bureaux in Halifax, have personnally visited the NB Inquiry service.

2.2.7 Liaison with Federal Government Departments

Both the Senior Provincial Administrator and the three Information Officers at NB Inquiries have contacted federal government departments. However, such attempts have been on an irregular basis.

In most cases, the purpose of these calls has been to obtain needed information regarding government services and programs, and to arrange to have NB Inquiries included on departmental mailing lists.

Due to the number of calls which NB Inquiries fields on a day to day basis, it is generally felt that regular contact between NB Inquiries and the Federal Government for information dissemination, should be the responsibility of the federal government departments.



2.2.8 Federal Identity

The three Information Officers do not make any consistent effort to inform the client that NB Inquiries is jointly funded by the federal and provincial governments. However, should a client ask about the organization NB Inquiries is identified as a referral service that connects the client directly to either the federal government or the provincial government for information.

The process that each Information Officer follows in dealing with a client from initial contact to point at which client is connected to appropriate government department is straightforward. First, each Information Officer answers a telephone call, with, "New Brunswick Inquiries, Bonjour". Second, the officer listens to the client's concerns to determine whether the required information is available from a federal or provincial government department. Third, the Information Officer identifies level of government and appropriate department the client will be referred to. Fourth, the Information Officer provides the telephone number of appropriate department and, if possible, a contact name. Fifth, the Information Officer connects the client directly to appropriate government department. Sixth, the Information Officer records the inquiry.

Overall, each staff member identifies the Federal Government when the nature of the client request demands it.

2.2.9 Language Capacity

NB Inquiries provides a fluently bilingual service. Each of the Information Officers and the Senior Provincial Administrator are bilingual and are very comfortable dealing with referrals in either French or English.

NB Inquiries records the number of inquiries received in English and French. Generally, the ratio of French and English inquiries is 3:7.



To date NB Inquiries has not received any complaints from the user community or from government representatives regarding their ability to facilitate referrals in French or English.

2.10 User Survey

DPA conducted a survey of the user community in New Brunswick to determine level of awareness and level of satisfaction concerning NB Inquiries. A total of thirty-three calls were made to complete four user questionnaires. The problem of identifying users was due to the means by which the referral service developed the sample. Telephone numbers only were collected and in most instances they were companies numbers where the specific caller could not be identified. Despite the requirement for a greater level of detail initially, this was not possible.

Although not a large nor statistically meaningful sample, the responses provided by four users were sufficiently clear to gain an appreciation for the degree of user satisfaction with and awareness of NB Inquiries.

Each of the users contacted indicated they were satisfied with the level of service provided by NB Inquiries. In fact all users felt it is an "essental service".

Although not all the users were aware that the service provided by NB Inquiries was jointly funded by the Federal and Provincial Government, they were all aware that they had received assistance from the Federal Government.

Fifty per cent of the users contacted felt that the service should be advertised more. Despite the promotional initiatives undertaken by NB Inquiries, the users contacted generally found out about the service from family, friends or colleagues.



2.2.11 Federal Government Representatives Survey

DPA conducted a survey of representatives of federal government departments to determine their awareness of the service, extent of their liaison with the service and the impact of this service on their activities. Seven federal government representatives were contacted from the following departments: Canada Mortgage and Housing Corporation (Insulation Program), Health and Welfare Canada (Income Securities Program), Revenue Canada (Income Tax), Energy, Mines and Resources (Canada Oil Substitution Program), and Employment and Immigration Canada (District and Regional Offices).

Approximately 50% of the representatives were aware of NB Inquiries. However, only one was aware that NB Inquiries was jointly funded by the Federal and Provincial governments.

Almost all the federal government representatives indicated that communication with NB Inquiries is very limited. Some had been contacted by an Information Officer for information. All representatives indicated they do not contribute to the maintenance of New Brunswick Inquiries database unless asked by an Information Officer to provide information. According to federal government representatives the onus should be on the inquiry service to contact the Federal Government for information.

Overall it was felt that the telephone referral service has not, in anyway, affected the operation of their department. Each representative indicated that although there is no way of measuring impact, the service did not necessarily affect departmental resources or increase the number of calls to the department. Generally, it was felt that whether NB Inquiries referred the call or not, the client would have inevitably contacted their department, although no direct evidence was cited to support this view.



All federal government representatives indicated that a more concerted effort should be made to make federal government representatives more aware of the existence of NB Inquiries.

2.2.12 Summary

In summary, NB Inquiries is a well balanced and efficient organization. The data base is adequate for inquiries dealt with by the Information Offices, although a more consistent approach to database maintenance and updating should be considered.

NB Inquiries staff are very competent and committed to providing an invaluable service to the public. In all the accumulated experience of the NB Inquiries staff is just less than 20 years.

NB Inquiries has been well received within the user community although increased promotional activities would certainly increase public access to government information.

NB Inquiries is far better known among provincial government representatives than federal government representatives. In addition to improving awareness among the general public, it would be particularly advantageous to increase awareness among federal government representatives.

The total operating cost of NB Inquiries in the last fiscal year was 140,000. The Federal Government financial contribution accounted for approximately 15% of this cost. On the basis of this minimal cost it would not be cost/effective to set up a separate federal inquiry service.



2.3 Island Inquiries - Charlottetown

In order to determine the current status of services provided by Island Inquiries, as stated under the federal/provincial telephone referral agreement and to provide the basis for the formulation of recommendations, a representative of DPA Group Inc. conducted extensive interviews in Charlottetown with Island Inquiries officials, federal government representatives and telephone referral service users.

Table A illustrates the total number of completed interviews, both personal and telephone, and unsuccessful interview attempts.

TABLE A

Completed Interviews and Unsuccessful

Interview Attempts

		Unsuccessful
Interviewee	Completed Interviews	Interview Attempts
		الله الله الله الله الله الله الله الله
Senior Provincial	1	
Administrator		
Operating Head	1	- Land
of Referral		
Services		
Federal Government	5	
Representative		
Users of Referral	15	17
Services		
	ents also	-m
TOTAL	22	17



2.3.1 Agreement/Costs

As stated in the memorandum of agreement signed between the Government of Canada and the Government of Prince Edward Island on December 1, 1982 the Federal Government is committed to contributing a lump sum payment of \$29,000 to the operation of Island Inquiries for each of the following fiscal years 1983/1984, 1984/1985, and 1985/1986. During the 1982/1983 fiscal year the Federal Government contributed \$10,000 to the operation of Island Inquiries and contributed a further \$3,000 towards initial start-up and advertising costs.

During the 1983/84 fiscal year the total operating costs of Island Inquiries were approximately \$28,400. A detailed breakdown of these costs is provided in Table B.

TABLE B

ISLAND INQUIRIES - A DETAILED

BREAKDOWN OF APPROXIMATE OPERATING COSTS IN

Operating Item	Cost \$
Salaries	\$22,700
(1) Telephone (Toll Free Number & Rental Charges)	2,100
Printing (ie. Advertising & Other)	1,500
Travel	600
Radio & Television Advertisements	500
Office Supplies	500
Postage	500
TOTAL	\$28,400

(1) Does not include long distance telephone charges incurred due to calling client back to provide information.

Island Inquiries has been in existence for only a short period of time; consequently, it has handled a small number of federal inquiries. In its first full year of operation (1983/84), Island Inquiries handled 362 federal inquiries. The cost per call to the Federal Government was \$80.00.



There are two reasons for this abnormally high cost per call. First, Island Inquiries is a relatively new organization and is not well known. As a result considerable person time has been expended on database development and promotional activities.

Second, Island Inquiries is not operated on a "true" referral basis. Instead of connecting the client directly to the government department, the Operating Head, in many cases, is acquiring the information and relaying it directly to the client. This has increased telephone costs and consumed more person time.

It is anticipated that the cost per call will decrease at a constant rate. As of August 1984 Island Inquiries has already handled 692 federal inquiries in the current fiscal year (1984/85). On the basis of the federal inquiries dealt with so far in the current 1984/85 fiscal year, the cost is approximately \$42.00 per call. With seven months remaining in the current fiscal year it is expected the cost per call will decrease significantly. Further cost per call decreases will be realized by refining the tabulation methods of recording inquiries and ensuring that Island Inquiries has full switching capabilities.

Island Inquiries is fully cognizant of the current cost per federal call. One Island Inquiry official indicated that a general assessment of the cost sharing arrangement may be required.

2.3.2 Staff/Resources

Island Inquiries is essentially a one person operation. The Operating Head of Referral Services is responsible for facilitating telephone requests, and the promotion of the operation. Approximately 1.25 person years are provided in total by support services, the operational staff and the senior provincial administrator. The senior provincial administrator largely plays an advisory role.



The Operating Head of Island Inquiries is committed to providing a quality telephone referral service to the public.

2.3.3 Data Bank

The data bank currently being used by Island Inquiries is a manual system. It includes a "Rollodex" card system which holds hundreds of entry cards assembled in alphabetical order and by key-word. An entry card may include information regarding a specific program, service, or organization. Each card has a brief description of a program, service or product, a contact name, telephone number and the name of the organization.

In addition to the "Rollodex" system, the data base also includes other sources. The "Index to Federal Programs and Services 1984" (The Brown Book) is the most comprehensive source of information regarding the programs and services of the Federal Government. The Island Inquiries database also includes a plethora of directories, brochures, newsletters, departmental reports, and newspaper and magazine clippings used as additional sources of information.

Island Inquiries officials believe they are ultimately responsible for maintaining and updating the data base. As part of Island Information Services, the operating head finds it easy to maintain and update provincial information, but has experienced problems in keeping abreast of changes to existing federal government programs and services and the introduction of new services and programs. Unlike the PEI government the Federal Government does not have a central mechanism designed to inform the public of changes in government services and programs.

Island Inquiries has made considerable effort to approach regional offices of federal government departments to get listed on departmental mailing lists to counteract this problem. The Operating Head has been successful in developing a excellent rapport and professional relationship with representatives in



many federal government departments, such as: Health and Welfare, Supply and Services, Secretary of State, Veterans Affairs, Revenue Canada, Agriculture Canada, Consumer and Corporate Affairs, Department of Regional and Industrial Expansion, Employment and Immigration, Energy, Mines and Resources, and Fisheries and Oceans.

Currently, the service's Operating Head expends anywhere from 12-18 hours per week on database maintenance and research.

The database is considered to be adequate for the types of inquiries dealt with on a day to day basis. As one federal government official put it "the service could have the ultimate database yet only get one inquiry". Along with federal and provincial government information, the database also includes some private sector information.

2.3.4 Publicity/Access

Island Inquiries has been very progressive in their approaches to promoting the service to the public. Although promotional activities are the official responsibility of the Senior Provincial Administrator, the Operating Head has developed and implemented all the promotional activities, under the Senior Provincial Administrator's supervision.

Island Inquiries has run advertisements in the newspapers and staff members have been interviewed on radio and television. In addition, Island Inquiries has conducted a poster and brochure campaign. Both of these items were strategically located in major "people traffic" areas such as government buildings and shopping centres. Examples of these items are provided in Appendix B. What is clearly evident is the reference to the fact that the service is jointly funded by the Federal and PEI Governments. Numerous stand up signs have also been developed and displayed in the foyers of government departments.



Island Inquiries is currently investigating the idea of inserting a promo-letter in the telephone bills of PEI residents. If implemented, well over 80% of public will be contacted.

Island Inquires has not taken any direct measures to determine the impact of their promotional activities. However, during and after an advertising campaign, the Operating Head handles substantially more calls, according to recorded information.

Promotional efforts are authorized by the Senior Provincial Administrator. Final approval, however, is still required from the Department of Finance and the Minister.

2.3.5 Equipment

Island Inquiry staff currently uses a Northern Telecom SL-l telephone system.

The service has a very limited switching capability. According to the Operational Head, switching is only available locally through the 566 exchange (Charlottetown).

Island Inquiries provides a toll free number to citizens outside the Charlottetown area.

2.3.6 Liaison with Canada Service Bureaux

Liaison with Canada Service Bureaux and other organizations is the offical responsibility of the Senior Provincial Administrator.

There has been little interaction and communication with Canada Service Bureaux officials in either Moncton, New Brunswick or Halifax, N.S. Island Inquiries personnel have contacted Canada Service Bureau in Halifax for information, with a level of success.



It should be pointed out that the Operating Head of Island Inquiries spent some time at the Canada Service Bureau in Halifax and New Brunswick Inquiries for training.

2.3.7 Liaison with Federal Government Departments

Since its inception almost a year ago, Island Inquiries has expended considerable person time building a positive relationship with federal government department personnel located on Prince Edward Island.

Federal government departments are contacted on a regular basis to keep abreast of changes to departmental services and programs. This fact was confirmed by federal officials.

2.3.8 Federal Identity

Once sufficient time is given to establish nature of the inquiry the Operating Head informs the client that it is either a Federal Government or Provincial Government matter.

Federal Government participation in the Island Inquiries services is very visible on all promotional materials provided.

2.3.9 Language Capacity

Both the Senior Provincial Administrator and the Operating Head are fluently bilingual. They are committed to providing a quality bilingual service.

Although a bilingual capability exists only a small percentage of callers require service in French.

To date no citizens have expressed any concerns about the ability of Island Inquiry personnel to deal with French inquiries.



2.3.10 User Survey

DPA conducted a survey of the user community in Prince Edward Island to determine the level of awareness and level of satisfaction with Island Inquiries. A total of thirty-two calls were made to complete 15 user questionnaires. Although not a large or statistically meaningful sample the responses provided were sufficient to develop a consensus of opinion.

Each of the users indicated that they were extremely satisfied with the level of service provided by Island Inquiries. In fact all users felt it is an "essential service".

Sixty-seven percent of the users contacted were aware that they were receiving assistance from the Federal Government. Of these users 80% were informed by Island Inquiries that the Federal Government would be assisting them.

Forty percent of the users did not talk directly to the appropriate federal government representative. Rather the information they requested was obtained and relayed to them by the Operating Head of Island Inquiries.

Despite the various promotional activities initiated by Island Inquiries, 33% of the users contacted heard about the service by "word of mouth". Sixty-seven percent of the users felt Inquiries should increase advertising and promotional activities.

2.3.11 Federal Government Representatives Survey

DPA conducted a survey of representatives of Federal Government departments to determine their awareness of the service, extent of their liaison with the service, and the impact of the service on their activities. Five federal government representatives were contacted from the following departments: Health and Welfare, Revenue Canada - Taxation, Secretary of State, Energy,



Mines and Resources (Conservation and Renewable Energy), and Consumer and Corporate Affairs.

All federal government representatives were aware of Island Inquiries. In fact, all had met the Operating Head of Island Inquiries personnally.

All federal government representatives have provided Island Inquiries with information. Island Inquiries is on the mailing list for each of the departments contacted.

One federal government representative objected strongly to the role of Island Inquiries in information dissemination. Island Inquiries, in many cases, researches the information and provides it directly to the client instead of referring the user to the appropriate government department. This practice, however, did not seem to be a matter of general concern and was not commented on unfavourably by any of the users surveyed.

Overall, it is felt that the telephone referral services has not affected, in any way, the operation of the Federal Government in terms of increased workload. The number of calls or number of staff members has not increased as a result of the establishment of Island Inquiries.

Each of the representatives interviewed felt Island Inquiries is providing an excellent service.

2.3.12 Summary

Although Island Inquiries was officially established, as a result of the agreement between the Government of Canada and the Government of Prince Edward Island, on December 1, 1982, it has only been offering referral services to PEI residents for approximately one year.

Despite the abnormally high costs per federal inquiry in fiscal



year 1983-84 there are signs that these costs are decreasing very rapidly and in a constant fashion.

Island Inquiries has also developed very rapidly over the past year of operation. The data base is adequate for the nature of inquiries dealt with on a day-to-day basis. Considerable success has been achieved in developing a mutually rewarding and professional relationship with federal government representatives for purposes of database development. As well, the Operating Head and Senior Provincial Administrator have developed and implemented several progressive promotional activities to increase awareness of Island Inquiries in such a relatively short period of time.

The user community are very satisfied with Island Inquiries and consider the service it provides to be an "essential service". Federal government representatives are equally pleased with Island Inquiries but expressed some concern about the role of Island Inquiry in information delivery.



2.4 Canada Service Bureau - Winnipeg

The Service Bureau in Winnipeg is well managed and the manager has made numerous attempts at developing a recognized, regular liaison arrangement with the Citizens Inquiry Service (CIS). The relationship between the Bureau and the Inquiry service, while still fairly remote, is friendly and cooperative.

The Bureau perceives part of it's liaison role to respond to CIS when calls are received concerning federal services, where CIS are unable to respond. The only area where CIS enquiry calls are referred to the Service Bureau is when information on publications available free of charge is requested. Such references are limited in number. The Bureau staff expressed the view that, in terms of service to the public, CIS should refer more enquiries to them where CIS is uncertain. When uncertain of the referral CIS researches the information via established liaison procedures.

The Bureau maintains an excellent, in-depth data bank and works consistently to up-date the information. Copies of data bank information were supplied to CIS on request. A brief experimental period was used recently to develop the data bank for computer use, but the WANG computer was withdrawn, apparently to reduce Centre costs.

There were several examples evident where there appeared to be a lack of close cooperation, or where duplication of effort existed between the Service Bureau and the Citizen Inquiry Service e.g. both groups approach the same federal representatives separately for data bank up—dating. There are, however, some historic and some practical reasons presented for the lack of close cooperation which are dealt with further under Section 2.5 Citizens Enquiry Service.

The Winnipeg Bureau is primarily a walk-in centre, located ideally in a well travelled mall area at one of Winnipeg's busiest downtown locations. The nature of the work has, to some extent, dictated the type of data bank information developed.



This aspect of the data needs of the two organizations is covered also in Section 2.5 following.

The Winnipeg Service Bureau is unique in that, so far as could be determined, it is the only Bureau not providing telephone referral services to federal departments. With justifiable pride, the staff demonstrated the completeness of their data bank and, to some extent, questioned whether the CIS data bank was as complete.

The Bureau manager expressed concern over complaints, emanating from Ottawa, that had been received concerning the French language provision of service by CIS. This issue is covered fully in Section 2.5, but is commented on here as an example of a situation where the Bureau manager was attempting to provide assistance/advice to CIS. The office maintains four bilingual staff who work different shifts.

It should be stated however, that the work of CIS was acknowledged and any comments that questioned the levels of service etc., were directed toward providing a maximum response level to the needs of the public for effective and efficient access to federal government services.

2.5 Manitoba - Citizens Inquiry Service

The administrator, supervisor and staff of the Citizens Inquiry Service were interviewed. In total, the following interviews in Manitoba were conducted in person and by telephone:

Interviewees	Completed Interviews	Unsuccessful Interview Attempts
Bureau Manager Provincial Administrator CIS Manager	1 1	=
CIS Staff	2	40
CIS Users Federal Officials	9	48
	51	62



Before presenting the findings under the specific headings indicated in the introduction to Section 2.0, a brief outline of the history of the Citizen's Inquiry Service (CIS) may help in lending a perspective to the Manitoba situation.

In 1970 the Manitoba government initiated a toll free service for residents of Manitoba to provide better access to government services. Because of the high level of calls requesting referral to federal services, an approach was made, in 1971, to the federal government for a shared funding arrangement. At that time the federal government was not responsive to a shared-cost arrangement. The Manitoba government paid for, and installed, a direct line to the Information Canada office in Winnipeg and actively developed a federal services data bank by establishing liaison with federal departmental representatives.

In 1978, through the efforts of the Task Force on Service to the Public, a cost sharing arrangement was negotiated and development of the "Blue Pages" was undertaken.

This brief outline of the sequence of events plays a significant part in explaining the rather independent stance adopted by CIS, in relation to its dealings with the Winnipeg Service Bureau staff.

(a) Agreement Costs

Under the current agreement (see Appendix F), dated the 1st of May, 1984, the Government of Canada agreed to pay up to \$90,000 annually, in quarterly payments. The sum was not to exceed 50% of actual operating costs for CIS operations.

For 1983/84 the Federal government share was \$80,000 with total costs reflected as follows:



CIS - Detailed Breakdown of Operating Costs for period 1981/82 - 1983/84

February 23, 1984

CITIZEN'S INQUIRY SERVICE

	Actual 1981/82 \$000	Actual 1982/83 \$000	1983/84 Actual @ Jan. 31/84	Estimate to Year-End
Staff Years Salaries	6.00 77.2	7.00 92.0	7.00 99.1	7.00 122.9
Other Expenditures: Office Equipment Rental Stationery Supplies Telecommunications	2.1 2.6 25.6	2.0 38.0	2 2.8 38.8	.3 3.2 49.3
Sub-Total	28.3	40.1	41.8	52.8(1)
Capital		13.7		13.1(2)
Total	105.5	145.8	140.9	188.8
Federal Share	51.0	57.3		80.0

NOTES:

- Actual and estimated expenditures only include those items that are an actual cost against the programs appropriated funds. Not included each year are:

 a) Salaries: Wages paid to a summer student under the Provinces S.T.E.P. program or value of employed benefits (1)

 - employee benefits. Overhead costs such as utilities, rental of premises, taxes or b) Other Expenditures: insurance.
- to premises including installation of visual ear equipment. This year, to improve data base development, a Micro-Computer, Printer and Work Station has been ordered and the estimated cost is \$13.1K.

The 1984/85 costs have been estimated at \$212,700 with salaries accounting for approximately \$160,000 of the total, with a maximum federal share of \$85,000.

The cost per enquiry was \$1.20 in 1982/83 and rose to \$1.44 in 1983/84. Despite a 20% increase in the cost per call, the CIS costs to the federal government remain the lowest of the four agreement areas.



(b) Staff Resources

The full time staff resource level for CIS, as reflected in agreement costs, totals 7 PY's. In addition, the Director, Executive Council, Information Services provides overall management of CIS functions.

The staff distribution is as follows:

	PY's
Manager, CIS	1
Data Bank Development	2* (5 hours daily)
Enquiry Officers	4
* Relief on Telephones	(2.5 hours daily)

The majority of the staff have been employed over an extended period and on-site observation confirmed that they are knowledgable and effective in dealing with the public.

The supervisor has been involved with the operation since 1976, has managed it since 1979 and assisted the Centre for Service to the Public, by helping to train enquiry staff in other referral centres across Canada.

(c) Data Bank

CIS has developed and maintains an extensive data base involving the better part of 2 PY's. The data base of federal government services was initially started back in the early 1970's, before the shared-cost agreements were implemented.



A variety of means are used to up-date the data base - news clippings, federal government brochures, personal liaison with federal officials etc. Samples of the data base pages are shown in Exhibit 2.1 following. In addition, Rollodex cards provide more direct telephone referral data. The combination of data bank information enables the enquiry officers to respond directly to information needs (e.g. new federal cabinet appointments, federal riding members etc.) or to direct referrals (providing name, telephone number or direct switching).

One area of question that emerged was the recognition that two very similar data banks were being maintained in Manitoba - one federally and one by CIS. The argument presented was that the federal data bank was designed for visual use by walk-in clientele whereas the CIS data bank was developed to respond to phone enquiries (i.e. quicker access).

It is the judgement of the study team that the historical evolution of CIS is the main inhibiting factor in development of a closer, more integrated sharing of a common data base. Cost-sharing is continued through annual agreements with little long term partnership dynamics evident. The CIS staff view the provision of information on federal services as a necessary service to the public of Manitoba. As this view was held prior to cost-sharing, it would undoubtedly endure should cost-sharing cease, thereby strengthing the argument for continuing to maintain the CIS historical data base approach.

Conclusions and recommendations on data bank management are contained in Section 3.0. The impact on federal government resource expenditure is commented on in (g) following.

(d) Publicity/Access

In active promotion terms, the CIS promotional activities tend to reflect an organization that has been in operation for over a decade. The last significant promotion to increase public



awareness was the introduction of the Blue Pages in the telephone directory, where the CIS number is prominently displayed under the federal government section.

The director, Information Services, stated that wherever and whenever new programs are announced, the CIS number is included in program promotion. As announcements of federal government programs are beyond CIS control, the study team concluded that the Director's remarks referred more to provincial programs.

However, examples were found where the CIS number was quoted in material produced by federal government sources.

Also the survey results under (j) following, did confirm that through a variety of means, the Manitoba users are aware of the referral services and the federal participation.

It is interesting to note that in the breakdown of costs fof CIS, no funding is identified for promotional use.

(3) Equipment

CIS utilizes a Logic 10 with 10 line capacity. Of the 10 lines:

- 6 are incoming, with 2 reserved for toll free and 2 others with pick up capacity
- l line is private outgoing (to obtain information)
- l line is for holding calls
- 2 lines are reserve (blank)

CIS have switching capacity which is normally used only for toll free calls. Local calls are provided referral information unless there are special circumstances involved.



(f) Liaison with the Service Bureau

Both the managers of the CIS and the Service Bureau acknowledged that liaison did occur over matters requiring direct action (e.g changes to the presentation of statistics, or administration-type issues under the agreements.

The CIS manager, however, made if clear that, as CIS was an operation that had coped adequately for over a decade, and as she had been used as a training resource for other referral centres, there were few occassions where a need for liaison arose. When questioned about joint data collection, the CIS manager maintained that their data needs, while similar in source, were different in level of detail. It was claimed that the workload demand on federal officials was minimal. CIS resources are extremely limited due to scope and number of enquiries handled. The CIS manager indicated that the Canada Service Bureau on the other hand has a different demand placed on its resources and is able to spend more time to do in-depth research for their clients.

The study team noted that both managers were competent, but held different objectives. From the federal government perspective there is an identified need to ensure that the CIS is effective and meets the level of service standards and that the federal identity of services provided is recognized by the public.

From the CIS - indeed the provincial government management - viewpoint, the CIS had recognized the need to serve Manitoba citizens for all levels of government services needed, and had developed high standards of service, six to seven years before federal funding was made available.

In summation, both parties to the agreement acknowledged the value of liaison and to a limited extent are exchanging views and information. It is the type of liaison initiated by the CSB that has not been mutually accepted to a fully satisfactory degree.



(g) Liaison with Federal Departments

Liaison with federal government representatives is maintained on a regular, but unscheduled basis and operates both from and to CIS.

CIS develops material for the data bank from a variety of sources. Draft copies of revised or new data bank information are referred to federal representatives for verification.

Reviews of departmental information are conducted approximately annually to ensure a formal update of the data bank is achieved on a scheduled basis.

All of the federal representatives who were called were aware of both CIS and the Service Bureau. All claimed that the workload on them was minimal, largely due, in their opinion, to the excellent background work done by both groups. All representatives notified both CIS and the Service Bureau when changes occurred. Most referred to the CIS manager and the Bureau manager on a first name basis indicating a continuing information exchange was occurring.

(h) Federal Identity

The federal identity for referrals to federal services provided some interesting insights. As is indicated in (j) following, all users were aware of the fact that they had used federal services.

The CIS number is prominently displayed at the beginning of the Federal Government section in the Blue Pages, without reference to any joint participation. From various sources this is interpreted as a federal number to call.

An interesting sidelight which, in Manitoba, denotes a federal service is the CIS greeting "Citizens Inquiry Service - Bonjour" - the use of French denoting federal services to a number of users.



In federal program material the CIS number is provided, frequently labelled as a federal-provincial service. However Exhibit 2.2, which follows, is an explanation of CIS services. The federal participation while acknowledged, is not readily apparent.

Earlier in this section, reference was made to the limited promotional effort currently occurring. If any new promotional thrusts are considered, the question of federal services viability should be assured.

In summary, the study team was assured that users of the services were aware of federal identity. The study team have no idea, however, whether there are areas of the public who are unsure of how to reach federal services. The introduction of the Blue Pages, and the insertion of the CIS number with the federal government listings assisted in ensuring that federal services are recognized.

(i) Language Capacity

From three vantage points CIS was seen to provide service in the two official languages:

- a. four of the seven staff are bilingual;
- service in both languages was observed by the study team during an on-site survey; and
- c. users, contacted by the telephone survey, had received service in both languages.

In addition CIS have staff who speak Cree and the Slavic languages - an important consideration in Manitoba.



EXHIBIT 2:2,

MANITBA

SERVICE DE RENSEIGNEMENTS AU PUBLIC 511-401, avenue York Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 Téléphone: (204) 94**5**-3744 Sans frais, du Manitoba 1—800—282-8060 CITIZENS' INQUIRY SERVICE
511 — 401 York Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8
Telephone: (204) 94\$-3744
Toll-free within Manitoba
1—800—282-8060

CITIZENS! INQUIRY SERVICE

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE, as the government's central telephone inquiry centre, reports directly to the Executive Council.

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE was established in 1972 to provide direct, two-way communication between the government and the public. C.I.S. provides a toll-free service to persons anywhere in the province who are seeking information on government programs or policies.

The service is not intended to usurp or interfere with the functions of the government switchboard operators, Members of the Legislature or ombudsman. It is not an advocate of government policy nor does it become involved in political matters.

The system is designed to make information available without charge. The service provides clients with information; transfers calls to departments or agencies when this is possible; provides appropriate telephone numbers or recommends other sources of information. The service also maintains liaison with other levels of government and private agencies and makes referrals to these organizations when appropriate.

The service operates from 8 a.m. to 5 p.m., Monday through Friday.

In June, 1978, the C.I.S. assumed the role of central inquiry for federal government departments and agencies in the province. C.I.S. inquiry officers will provide information when possible and provide the phone numbers of appropriate departments and agencies.

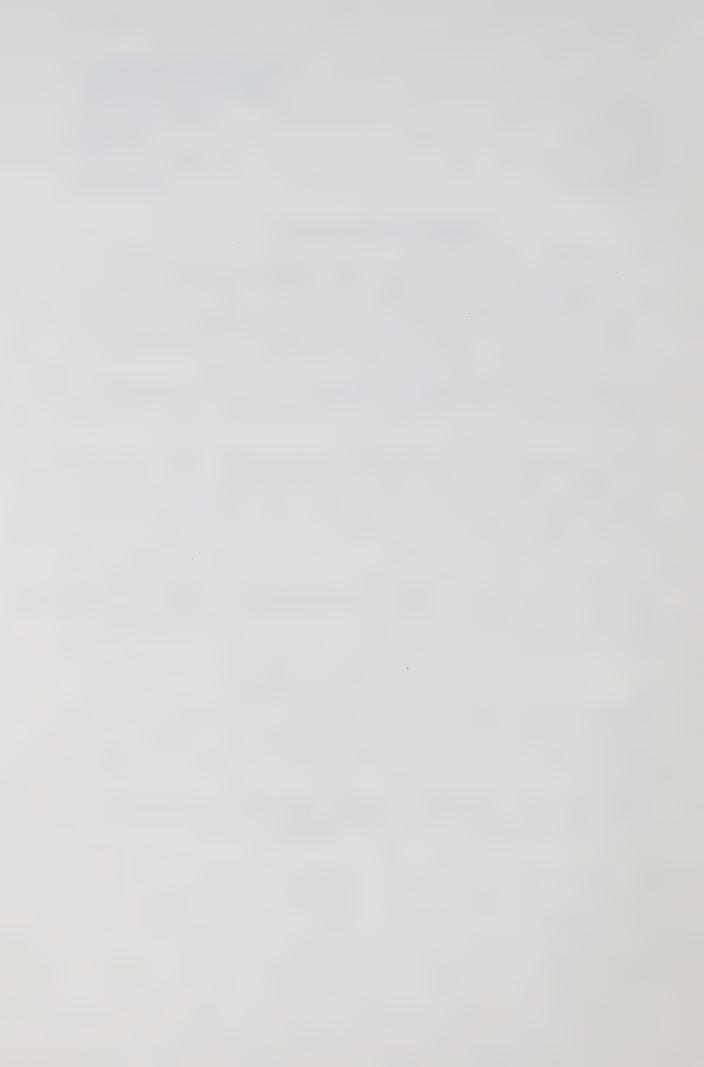
The phone numbers for the CITIZENS' INQUIRY SERVICE are:

In the City of Winnipeg - 94**5**-3744 Outside Winnipeg - 1-800-282-8060

Written inquiries should be sent to CITIZENS' INQUIRY SERVICE, Room 511, Norquay Building, 401 York Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C OP8.

Citizens' Inquiry Service provides a bilingual service in both English and French.

The service is also equipped with a Visual Ear for communicating with the hearing impaired. For users of a Telecommunications Device for the Deaf (TDD), the phone number in Winnipeg is 945-4796.



There was concern expressed at Centre headquarters level, Bureau level and CIS level, that complaints had been received on a lack of service in the French language. As far as could be determined only two or three complaints had been made, but even this limited number was cause for concern. The Director, Information Services and the CIS manager both stated that French language capacity is always available, but acknowledged that, on occasion, a French speaking person might be placed on hold for several minutes until a bilingual operator was available.

The study team concluded that service in both official languages was being provided and CIS management were anxious to ensure a high level of service in the official languages and, indeed, in other predominant language areas within the province.

(j) User Survey

CIS had, as requested, developed lists of users who were willing to be interviewed by the study team concerning CIS and referral to federal government services.

From the listings, 85 calls were made in an effort to ensure that an adequate sample of opinion was obtained. A disappointing 37 persons were actually reached.

of the 85 calls that were made in mornings, afternoons and evenings over 50% (56) were either not answered or the person listed was unavailable. Fifteen of the people contacted had either changed their minds on responding or could not recall the use made of CIS services or government services. It is worth noting that for the latter group a simple question of wanting to know an MP's name, or similar small piece of information might not be recalled. Due to the time delay (the survey was September 19-21) - the survey and interviews were conducted nearly a month later on October 16th and 17th.



This delay was occasioned when it was learned that the proposed visit to Manitoba coincided with the Royal visit and the study team was requested to postpone the evaluation study visit.

Of the sample tested:

- a. 78% had used the CIS referral system more than once;
- b. of the 22% first time users, all had located the number in the Blue Pages;
- c. of the 22% first time users all stated they had been referred correctly, had received the information they required and would use the service again;
- d. all (100%) of those interviewed were aware that they had received federal government services and the majority cited the federal section of the Blue pages as the means by which they were aware of the federal identity (in fact the majority did not know CIS was both federal and provincial);
- e. 27% of the survey respondants used toll free services and were switched directly to federal services; and,
- f. 100% of the sample welcomed the service and there were no suggestions for changes or improvements.

While the survey was more limited than the study team would have wished, an extremely high percentage of users:

- . had used the CIS referral system more than once;
- . knew they were receiving federal government services; and



. expressed complete satisfaction with the service.

This indicates positively that the CIS referral service is an important and necessary service that does provide access to federal services.

(k) Federal Government Survey

The survey of federal officials was conducted to determine the extent of their involvement with referral services.

In the majority of cases the officials were designated to:

- . provide information or to verify information for use in the data banks of CIS and the Service Bureau; and
- . to serve as providers of information where CIS needs assistance in tracing federal programs or services to meet user needs.

Attempts were made to survey 13 federal officials. Actual interviews were held with 9 designated officials.

In 100% of the cases, the officials commented favourably on the work of both CIS and the Service Bureau. The issue of duplication of work was dismissed by all the officials, based on three main factors:

- a. not one of the officials believed that the level of workload from both organizations caused any problems and they were unable to determine any detrimental effects;
- b. the nature of the enquiries, while embodying the same basic data, was sufficiently different, in their opinion, to justify separate approaches; and



c. most of the enquiries involved verifying material already developed in data bank format, thereby involving a minimum amount of research and preparation by the officials concerned.

Of those officials (approximately 75-80 percent) who initiated change (names, telephone numbers, etc.), the feeling was that both CIS and the Service Bureau responded promptly and accurately to submitted material.

The officials interviewed were divided equally between those who also received user public calls and those whose duties were mainly as contact persons for data base changes. Of the 50% handling public user calls, all were satisfied that CIS referral was a needed service, particularily for toll calls where switching was utilized. They all felt that the referral service did not affect their costs or volume of work, mainly on the assumption that the public would be seeking their services by whatever means. A minority of officials expressed the view that without CIS some other toll-free arrangement would be needed to service adequately the rural citizens in Manitoba.

(1) Summary

The study findings, in summary form indicate that:

- both CIS and the Service Bureau maintain data banks,
 but there is a generally accepted view that they serve different purposes;
- the public, through serveral means, recognize the identity of the federal government services when seeking interviews;
- . the volume of calls through CIS, in total and for federal services has increased in recent years,



indicating growing public awareness, though the rate of increase may indicate a need for further promotional effort;

- . the cost per call, while roughly 20% higher over 1982, is still a cost efficient average for referral services, based on costs for other options;
- . the need for a capacity to provide service in the two official languages is recognized and met, despite past isolated incidents; and
- . liaison with federal services is sufficient to meet information needs, but is less active with the Service Bureau in program administration terms.

The conclusions and recommendations concerning Manitoba CIS operations are contained in Section 3.0, later in this report.



2.6 Yukon Inquiry Centre

The Yukon Inquiry service is a small operation, providing referral services to federal government offices in Whitehorse, Yukon Territory. The three major departments - Indian Affairs, Employment and Immigration and the RCMP - account for over 80% of the total volume of telephone referrals.

The Chief, Public Affairs, is the administrator responsible for the provision of referral services. The actual operation of the referral services is handled by one person, who also provides central reception services in the Yukon Territory government building in Whitehorse.

Persons Interviewed

Administrator	1
Inquiry Officer	1
Federal Officials	4
Inquiry Centre Users	7
	13

Details on the operation are as follows:

(a) Agreement Costs:

The current agreement with the Government of the Yukon Territory provides for an annual payment of \$15,000 for referral services.

Based on 1983-84 level of 3,251 calls - the cost per call averaged \$4.61 compared to an average of \$3.73 in 1982/83, or a 20% increase.

Some difficulty was experienced in obtaining cost of operation figures, but in discussion it was stated that salaries and administration costs would be approximately equal to the federal contribution. The argument was made that telephone costs could not be broken out easily and this argument was also used in a



March 22nd letter from Mr. Senger, the Administrator to the Centre Management. If the assumption of \$3.00 average per long distance call, the 784 calls claimed, would total over \$2300,00 additional to the other administrative costs.

Conclusions and recommendations on the cost aspects of the agreement are contained in Section 3.0 following later in the report.

(b) Staff Resources

The direct staff resource consists of one full time receptionist/telephone operator. This person has been with the system since its inception and is extremely knowledgeable.

The administrator would devote a maximum of 10% of his time to telephone referral matters.

A part time, bilingual operator is used to provide for holiday breaks and other limited time periods as determined by the administrator.

On-site examination indicated that, between active receptionist duties and telephone referral, the one - person operation is an extremely busy function, possibly close to requiring an additional PY in the near future.

(c) Data Banks

The Yukon Inquiry Service data bank is limited in scope, utilizing mainly the names and numbers of Federal Government officials by various programs within departments.

It was obvious however that the present inquiry officer is extremely knowledgable of both programs and officials operating federally in the Territory.



Changes to the data bank are relayed and recorded on an ad hoc basis, but in a small community of government workers it was obvious that the "grapevine" nature of the communication net is effective.

The inquiry centre does not have any connection with the nearest Service Bureau in Vancouver and the data bank maintained is elementory in nature. However, based on the nature of the calls and the responses provided (determined on-site by the study team member) the data bank currently maintained appeared adequate.

(d) Publicity/Access

The Yukon Territory presents a rather unique situation in terms of the development of promotional activity. With only 28,000 people and a vast, remote territory, information is passed through unorthodox means. As an example, many remote communities have only a single telephone or radio-phone link to Whitehorse.

On three separate occassions the study team were advised that the Inquiry Service number is posted prominently by available phones throughout the remote communities. When queried, it appears the posting in each case is through local initiative and in a variety of forms.

Apparently some time ago notices on the availability of toll free services were distributed to key people and the information has spread.

Another unique feature, covered in (j) below is the use of spokespersons who often conduct business with the Federal Government on behalf of others. This need for an intermediary is another factor in the access and use of the inquiry service.

An interesting aspect to accelerated promoting of the availability of toll free access and the inquiry service generally, were the expressed concerns by the administrator that:



- a. any dramatic increase resulting from greater publicity would cause telephone costs to escalate beyond budget capacity; and,
- b. the present staff levels would have to be increased to cope with significantly greater volumes.

(e) Equipment

The present equipment (Northern Telecom SL.1.) provides for three incoming lines and there is switching capacity that is used only for Zenith calls. The equipment is more than adequate for the volume of calls. The current problem of placing users on hold relates to the multiple roles played by the operator and has nothing to do with the equipment itself.

(f) Liaison with Service Bureaux

No liaison exists with the Vancouver Service Bureau and the lack of liaison was not perceived, by the staff, as an impediment to serving Yukon users.

(g) Liaison with Federal Departments

No officially designated federal officials were listed and the data bank information is developed on a continual, but informal basis.

Four officials in DIAND, CEIC and Health and Welfare were contacted. All were aware of the referral service, and the operator by name. All claimed they kept informal links and that referrals made the Inquiry Centre were accurate and up to date in program service terms.

Despite the informal nature of the liaison, the small community dynamics seemed more than adequate to ensure up-to-date access to



available services was maintained.

(h) Federal Identity

The user survey, and talks with local people, indicated that the predominance of the Federal Government in Yukon affairs poses a minor problem of clear identity between the various programs. As employment, native affairs and the RCMP are three key activity areas, the federal identity through the referral centre is clearly understood. Other programs are less clearly identified.

The predominant need for a spokesperson in Yukon native languages often means federal referral calls are switched to Yukon Government administrators initially — and then to federal services sources. This appears to blur the federal identity.

(i) Language Capacity

During the field interview stage, the telephone was manned by a replacement part-time operator, who was a Francophone, fully bilingual. Apparently the regular operator has sufficient fluency to be able to assist in the French language, but due to the absence of the full-time operator, the study team member was unable to verify this fact.

It is accepted that services must be available in the two official languages but, based on the evidence, there is an absolute minimal requirement for the French language which appears to be satisfied by the level of language capacity available.

(j) User Survey

To the dismay of the study team member, only seven names of users were provided. Fortunately all seven were available and were interviewed.

The reason for the small number was explained as due to:



- . the very busy phone circuits which made it difficult to allot time to explaining the program etc; and
- . the apparent reluctance of residents to get involved.

Despite the small sample size the responses were overwhelmingly constant:

- . 100% knew they were using federal services;
- . 100% were repeat users;
- 100% stated that before the Centre operated they had great difficulty reaching Federal Government departments;
- approximately 50% acted as intermediaries for rural citizens; and
- . 100% received the services they required by being accurately and quickly referred.

The only comment for change was a suggestion from three of the seven that the hours of operation might be extended, as their daytime work made telephoning difficult.

Discussions with local people (approximately 10) indicated that the Inquiry Centre is known and is used, even by Whitehorse residents. All casual contacts spoke highly of the inquiries officer who handles the calls.

(k) Federal Government Survey

As indicated earlier, no officially designated persons within the Federal Government provide formal liaison.



However, four officials were approached (based on earlier visits to Whitehorse by the study team member) — two from Indian Affairs, one from the RCMP, and one from CEIC. All knew of the Inquiry Officer and all had provided information to the Inquiry Service on an ad hoc basis. All stated that referrals were accurate and within quick time limits.

Given the communal aspects of the various government levels in the Yukon, the excellent rapport developed by the inquiry officer appears to meet the federal government officials' need for liaison and appears to result in an adequate exchange of information.

(1) Summary

The Yukon Inquiry Centre is a small, but busy operation where the success of the operation seems to depend, almost too heavily, on the dynamics of the incumbent enquiry officer.

The traffic volume at the reception desk in the Yukon government building, from on-site observation, seems close to a saturation point for a one-person operation.

The costs of the service to the Federal government are minimal, with an adequate level of service being provided.

Federal identity is not a significant issue and the users were all aware of having received federal services.



3.0 CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

The conclusions and recommendations, based on study findings, have been developed under the five major evaluation issues, and, within each issue by the evaluation questions.

While this approach may make for a slightly more cumbersome presentation style, it has been developed to ensure that all aspects of the evaluation framework have been responded to as fully as possible.

As the findings were developed under the 11 headings covering all aspects of the study, Section 3.0 detail has been kept to broad statements of conclusions. Recommendations follow each conclusion area, where appropriate.

- 3.1 Evaluation Issue #1 To what degree is the public aware of the availability of access to federal government services through the use of telephone referral provided under federal/provincial aagreements?
- 3.1.2 What level of promotional effort is undertaken, and by whom, to enhance public awareness of the availability of federal services and with what effect?

Promotional activity varied across the four study areas, dependent on a number of factors:

- . light activity where the programs have been in place and response has been good (Manitoba/New Brunswick)
- . heavy activity to enhance awareness of system where volume is currently small (PEI)
- . light activity due to concerns over budget and small community dynamics (Yukon).



In general study terms, promotional activity also varied as to the level of the federal participation and in the kinds of promotion undertaken.

It was concluded that a more consistent, regular approach to promotion be considered. It is recommended that:

Recommendation 1 - A review of all planned and present promotional material be conducted by the Centre staff to ensure that federal government identification and text content are suitably developed.

Recommendation 2 - Future negotiations of agreements ensure that a percentage of funds are allocated for promotional activity.

3.1.3 What access information is provided at the point of access and at the point of referral?

The study team concluded that no clear federal identity is provided at either the point of access or referral.

Federal government departmental practices are varied and frequently unclear as to the federal nature of the services.

The referral services usually do not stress either provincial or federal identity.

However, where Blue Pages exist or clear federal listings exist, the referral centre number is prominent and creates an awareness of the use of federal services.

The user surveys indicated that virtually all users were clearly aware that they had gained access to federal services.



No specific recommendations are warranted but the review, specified in Recommendation 1, should include a review of referral centre numbers in telephone directories.

3.2 Evaluation Issue 2 - In what ways, and to what degree, have the data bases on available federal services, and the application of standards-of-service levels, been developed and utilized under the federal/provincial/territorial telephone referral agreements?

3.2.1 To what extent are federal data bases used on an "as-is" basis by referral centres?

The study team concluded that the data banks developed by the Service Bureaux are not used on an "as is" basis by any of the referral centres under study, as a sole means of reference. The directory of federal services is used on a limited basis.

The federal data bank in Manitoba was supplied to CIS upon request and no doubt provided some background, but even there, two separate data banks have emerged.

The conclusion was that telephone referral needs for information differed in text length, depth of data needed and mechanical means of reference, from the data banks maintained in the Service Bureaux.

No specific recommendations are considered possible, but the Centre staff can be assured that all study data indicated the referral centres' data banks were adequate to ensure access of federal services. The user survey revealed that all persons surveyed had been adequately and properly referred to where the federal services existed.



3.2.2 What resource efforts at federal/provincial/territorial referral levels are expended on maintaining data bases?

In global terms, the resource levels devoted to data base development and maintenance are difficult to assess with any level of accuracy.

The Service Bureaux allocate specific resources, but as the data base is not used extensively by the referral centres, such resources are primarily for federal interests and were not included in the study.

In Manitoba 2 PY's are predominantly used for data base development and maintenance representing about 25% of the referral centre resources. In PEI the 1 PY resource devotes considerable time, due to the relative newness of the service. In New Brunswick and the Yukon, data base maintenance is extremely marginal and impossible to estimate.

Despite the different levels of effort, the overall conclusion reached by the study team (and borne out by the user survey and federal officials survey) is that the data banks are sufficient for the needs currently identified.

However, as in the case of promotional activity, it is recommended that:

Recommendation 3 - Future agreement negotiations should include a requirement for a clear, determined level of resource to be devoted to data bank maintenance.



3.2.3 To what extent are standards developed and utilized by referral centres?

No formal standards were evident at any of the referral centres with respect to the handling of enquiries or use of equipment.

All staff had received training. On-site observation confirmed, at all four locations, that:

- the staff were adept at discerning the nature of enquiries and in providing information with a minimum of delay;
- the recording of statistical data on each call was done simultaneously with the call;
- that switching of calls and/or calling other sources for information was completed with concern for the user and with clear explanations; and
- the volume of calls was sufficiently heavy that inquiries officers were constantly employed and were handling calls within tight time frames.

The major concerns with the formal application of standards were to ensure a uniform and effective level of service to the public and an efficient utilization of resources.

While, as stated, no formal standards were evident, the on-site observations revealed a high level of concern and response to the needs of the public. In efficiency terms, the volume of calls in Manitoba and New Brunswick indicated the resources were sufficient but were kept constantly busy. In the Yukon the combination of telephone referral and receptionist duties indicated that the 1 PY resource was barely adequate to cope with



the workload. In Prince Edward Island the referral centre has been in operation for a limited time and the 1 PY appeared adequate to meet the current needs.

An example of the application of standards, through internal surveys, is shown in Exhibit 3.1. The CIS regularily utilize this service to ensure that they are aware of public reaction and have a time-control measure to assess.

By using the proxy standard of workload and resources to measure efficiency the study team concluded that good levels of productivity were achieved and that the centres were providing a high standard of service even without more formal, stated standards having been developed.

However, as motivation and performance in service centres are often heavily dependent on the initiative and impetus of the supervisory/management staff, a more formal stating of anticipated levels of performance would provide new management staff, in the event of turnover, with guidelines and a means of assessment. Therefore the study team recommends that:

Recommendation 4 - The Centre management, in concert with the Service Bureaux and the referral centres, develop mutually acceptable standards with efficiency and effectiveness measures that would permit more precise assessments of performance and provide a guide for future management of referral centres.

3.3 Evaluation Issue #3 - To what extent are the present identity measures designed and delivered to ensure that members of the public are aware of the sources of services when they are referred to federal government departments and agencies?



3.3.1 What identification is provided at point of access and at point of referral?

Identification of federal government services was evident, in varying degrees, at four key points within the process of referral:

- . through media or educational material promoting the programs;
- through directory services, primarily evidenced by the "Blue Book" or government pages;
- through the form of identification provided by inquiry officers; and
- . through federal departmental answering services.

As indicated earlier in the report, and as was evident in every facet of the study, acceptance of the basic principle of federal identification was accepted at all of the above levels but application of the principles varied greatly from level to level and between the provincial and territorial operations.

No evidence of specific budgets for promotional programs was found either at the Centre level or with the referral programs. No specific annual plan for promoting the referral services was evident, though several jurisdictions were active in promotional areas. No clear agreement had been reached mutually between the federal officials and referral centre officials on how the federal identity was to be presented. The federal identity, while evident in all promotional material, was not always accorded equal prominence with provincial identification.



INQUIRY OFFICER

FEDERAL SURVEY

(20% Sample: Every fifth client requesting Federal information)

HOW DID CLIENT HEAR ABOUT CITIZENS' INQUIRY SERVICE?

(CLIENT SOURCE)																														
MEDIA	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
PREVIOUS USER	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
WORD OF MOUTH	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
PHONE DIRECT	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
OPERATOR (MTS)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
GOV'T OPERATORS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
MLA/MP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
REF FROM FED	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
REF FROM PROV	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
REF FROM OTHER	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
WHY CLIENT USED	OU	JR	SI	ERV	VI	CE'	?																							

DISSATISFIED	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
NO KNOWLEDGE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
DIRECTORY ASSIST	T1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	25	27	28	29	30
CONVENIENT	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	25	27	28	29	3d
OTHER	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

TIME SPENT PER INQUIRY (numbers=minutes)



In service directory terms, the federal initiative to promote the use of Blue Pages was an excellent identity initiative and, based on the survey of users, has been the key factor in creating public awareness of the availability and ease of access to federal programs.

The referral centres, while not actively promoting identification of federal services when responding to user calls, have maintained a basic, neutral, referral stance which the study team concluded, neither promoted nor acted negatively on the issue of federal identity. The use of a bilingual greeting was interpreted by some users as denoting that the services provided were federal in nature.

A brief summary of federal departments revealed a similar, almost neutral, identification approach. In almost all cases the name of a program or organization area was provided, but no specific reference to the federal government. However, without exception, the French language was used in some form as part of the greeting and, as indicated earlier, this appears to be a development that triggers awareness in the public's mind that services are federal.

The study team strongly recommends that:

Recommendation 5 - The Centre assert a stronger role in the development of promotional material to ensure that the federal provision of services is adequately highlighted in any joint material that is developed and released, but also ensuring that the mutual interests of both parties to the agreements are respected.



Recommendation 6 - Where standards, as recommended earlier, are reviewed, the Centre should ensure that the initial identification and subsequent assistance highlights the source of assistance, whether federal, provincial or territorial.

3.3.2 What level of awareness do the using public have of the identification of federal services?

The study team found, as indicated earlier in the study findings, a high level of awareness that federal services had been provided. The main factor in such awareness was the use of the "Blue Pages" or government pages in telephone directories coupled with the prominence accorded the referral centre numbers.

However a significant proportion of users had first heard of the referral services through promotional literature, where federal identity was evident.

It is interesting to note that, the use of the French language was cited as an indicator that federal services were involved, particularly in the western/northern areas under study.

The study team did not feel that a recommendation was needed in this area.

- 3.4 Evaluation Issue #4 To what extent, and in what ways, have federal government departments been affected by the provision of referral services under the agreement?
- 3.4.1 What have been the impacts/effects in federal departments in terms of resourcing and workload for (i) data base maintenance and (ii) for volume of enquiries?



The study team concluded that the workload volume and resourcing implications on federal departments for data base maintenance were negligible but no accurate compilation of costs could be developed. All of the officials interviewed stated the work effects were minimal, even where separate Bureau and referral centre data banks were maintained. However, all officials equally voiced approval for the need for liaison and the beneficial effects in referring users to services.

The diffusion of referral points and a lack of statistics that identified referrals, made any critical assessment of the impact of volumes of calls impossible. However, two points were frequently made:

- . the users needed assistance and would likely have called regardless of the referral system; however
- the numbers of wrongly directed calls, in their view,
 were reduced due to accurate referrals by inquiry
 officers.

The reality is that the study team was advised on several occassions that, if any criticism was to be made, it was that inquiry officers in some areas tended to perform departmental responsibilities rather than the limited referral role expected.

The study team concluded that referral centres had improved access to federal government services but had not affected adversely the resource requirements or workloads. The further conclusion was that public user frustrations in locating federal services had been lowered, based on user survey findings.

The study team did not identify a need for recommendations in the area of workloads or impacts.



3.5 Evaluation Issue #5 - Are the objectives of the program being achieved in the most cost-effective way under the current agreements?

Rather than respond to the specific evaluation framework questions in particular, the study team has concluded that a more general discussion of objectives achievement would assist management more directly.

Despite some areas (P.E.I. and the Yukon) where the costs per call appear significantly high, the service concept is being extremely well served by the referral centres.

The study team was conscious of the fact that no study of Bureau-operated referral centres has been undertaken and also that the present extent of federal/provincial agreements across Canada is due to many considerations.

Notwithstanding these factors, the joint agreement principle, and the current provision of services through agreements, are viewed by the study team as the most effective way to serve the public.

The major points noted from the findings are:

- the provinces/territory have developed an awareness of total services for their citizens and have emerged beyond local, parochial views;
- the federal government officials have recognized the benefits and provide a high level of liaison and sharing of information to enhance service to the public;
- the public, through user surveys, have expressed satisfaction with the services and are aware of the federal presence; and



 despite some high initial-period costs, the operating costs over the longer period are significantly less than establishing federal - only referral centres.

The study team concludes that the initial efforts of the Centre to:

- determine public user needs for access and referral to federal government services have been successful; and
- the joint-agreement referral centres have been the most cost-effective and effective means of responding to identified public needs for access to federal services.

The study team also concludes that the current mandate of the federal government is based, in part, on closer cooperation with the provinces and improved response to public needs.

Therefore the Study Team recommends, notwithstanding the cost difficulties and internal organizational changes that are recognized:

Recommendation #7 - Referral centres, currently operated by the Centre, be reviewed to determine whether joint federal/provincial services could be developed.

Recommendation #8 - The Centre and the departmental management explore ways and means of extending joint - agreement referral centre services to other parts of Canada.

Recommendation #9 - Current Service Bureaux liaison with agreement referral centres be examined to ensure that the Centre's interests in the management of the



program and for adoption of uniform standards, are enhanced for greater effectiveness.

3.6 Summary

Throughout the study the utmost cooperation has been extended to the study team by members of all levels of government. This cooperation has encouraged the study team to present the foregoing report in an open and constructive manner. The help has been appreciated and it is our hope that the findings, conclusions and recommendations will lead to an even more effective program.

The public users have been well served by the "one stop" concept in gaining access to and being served by the two levels of government services. The study team has concluded that both parties to the agreement have been identified adequately, even though further efforts have been recommended for promotion, program identification and other program management concerns.

The extension of the program has been recommended even though the study team is aware of the problems in establishing new agreements and in meeting the costs involved. This recommendation has been made because the benefits to the public far outweigh the difficulties.

In a similar vein, the greater promotional activities recommended and maximum use of the "Blue Pages" concept with a prominent inquiry centre identification, are considered vital to further enhance access and service to the public of the available government services.

Finally, the study team concluded that this relatively new and vital service, is providing a high level of service to the public. In general, the program was found to be well managed at both the federal and provincial/territorial levels, with specific



areas only needing further improvement. The value for dollar expended federally was considered high cost-effective leading to the recommendation for expansion of the joint agreement concept. As the study did not embrace the referral systems operated by the Service Bureaux in other parts of the country, there may be a need for Centre management to balance the findings of this study with their own internal operational reviews of Service Bureaux referral systems.



APPENDIX A EXAMPLES OF DIRECTORY PAGES



G	OVERNIMENT OF FE	I - CHARLOTT	
NTS 6	GOVERN	IMENTS DIRECTOR	₹ У
—Continued	GOVERNMENTS —Continued	GOVERNMENTS —Continued	GOVERNMENTS —Continued
NCH	HEALTH AND SOCIAL SERVICES	HEALTH AND SOCIAL SERVICES	Inspection Of Restaurants And
mation 892-7411	—Continued	Continued	Tourist Facilities —Continued
buty Minister- :	Charlottetown —Continued	Tignish Public Harlah Nursing	Insurance Superintendant
7 Tourism _ 892-7411 oordinator 892-5900	Mental Health —Continued Richmond Centre	Public Health Nursing : : Co-OpCentre Tignish : 882-3638	ShawBldg _ 892-5411 ISLAND INFORMATION SERVICE
mation Centre	Richmond Centre 197 Richmond - 892-0394	Health Services Commission	Jones Bldg _ 892-3428 .
RoyaltyMall _ 892-2457	Nursing Services 892-5471	Jones Bldg _ 892-4281	Island Inquiries566-7575
of Officer 892-5411	Pharmacy 892-5471	Heritage Foundation 2 Kent 892-9127	Long Distance Exchanges
fe 3 Queen 892-0311	Rehabilitation QE Hospital _ 566-6062	Highway Advertising Regulations	NoChargeDial-1 566-7575
D LABOUR	Provincial Sanitorium,	3 Queen _ 892-0311	Intergovernmental Affairs Office ShawBldg _ 892-9104
uty Minister And	McGillAv - 894-7331	Highway Safety Division Driver Licensing And Vehicle	ShawBidg _ 892-9104
ltion SullivanBldg _ 892-3493	Teen Help Information	Registration	- 010 040 0400 0400 0400 0400 0400 0400
i John Man Story 2 072 3 173	Service _ 894-8111 Vital Statistics 892-5471	Alberton 853-2525	1 10 1 10 1
quiries . @	Social Services	Charlottetown892-5306	
SullivanBldg _ 892-3493	Audiology566-6111	Montague838-2992	JUSTICE
BeachGroveRd _ 892-1894	Beach Grove Home 892-4176	Souris687-3022 Summerside436-2235	Charlottetown
quiries	Charlottetown Regional Office	Hillsborough Hospital	Minister-Deputy Minister And Administration
SullivanBldg 892-3416	CharlottetownHosp .	RiversideDr _ 892-3471	ShawBldg _ 892-5411
ection Analysis Wash	Bldg _ 892-1261 Early Childhood Development	Home Economics FarmCentre _ 1 892-5465	
SullivanBldg . 892-3416	Programs _ 892-5471	Home For The Aged	Legislative Counsel
nt Standards : Challes	Provincial Home For The	45 KensingtonRd _ 892-6727	42 GreatGeorge - 892-5441
SullivanBldg 892-3416	Aged _ 892-6727	- Home Nursing Care	Deeds Registry JonesBldg - 892-6453
Relations of the Merch 12 Sullivan Bldg _ 892-3416	Services To The Aging 892-5471	SullivanBldg _ 892-5471 Hospital Services Commission	Sheriff 42 Water892-9131 Insurance Div ShawBldg892-5411
anagement STATE	Brecken House892-9613	Jones Blda _ 892-4281	Corporations Div
SullivanBldg 892-3416	Sherwood Home 12111 894-8856	HOUSING CORPORATION	ShawBldg \$1892-5411
lations Board The	Speech And Hearing892-5471	Administration Office	Sleepy Hollow Correctional
SullivanBldg _ 892-3416	Summerside Health Centre	JonesBldg _ 892-0311	Centre *** 892-7451
eship Jones Bldg : 4892-3416	205 Linden AV	Regional Offices	Summerside Witherstein VSC Library Prince County Courthouse
Wage And Vacation ormation	Public Health Nursing	Queens County 3 Queen 892-0311 West Prince 0'Leary 859-2400	Summerside 436-4217
SullivanBldg _ 892-3416	_ Summerside 436-9124	East Prince Summerside 436-9191	Prince County Jail
nal Health&Safety	Community Hygiene	Eastern Kings Souris 687-3022	_ Summerside 436–2088
42 GreatGeorge _ 892-0941	_ Summerside 436-9124	Southern Kings&Queens	Sheriff Summerside 436-2623
LL 3 Queen 892-0311	Cancer And TB Control :: Summerside 436-9124		PERS Deeds Registry Summerside 436–5351
Call 117777711 892-0311	Dental Clinic	HUMAN RIGHTS COMMISSION	Summerside 436–5351
Investigations —See Community Hygiene	_ Summerside 436-9124	180 Richmond _ 894-7797	Courthouse Georgetown 652-2308
EMERGENCIES _ 892-2323	Marriage Licenses	the state of the s	अविक् ि Kings County Jail ा (का कि)
ce Exchanges described	·_ Summerside 436-9124	gigita di kacamatan 🔓 Rababatan 🚾 🔀 di kacamatan kaca	. Georgetown 652-2915
NoChargeDial-1 892-2323	Mental Health Clinic		Sheriff Montague 838-4036
892-4101	Summerside 436-9124	INDUSTRIAL ENTERPRISES	Alberton Courthouse _ Alberton 853-3461
	271 LidstoneAv		Souris Courthouse Souris 687-3041
	Summerside 436-4994	- WestRoyalty _ 892-3551	
Sept Grant State Sept Sept Sept Sept Sept Sept Sept Se	Social Services Regional Office	INDUSTRY	
N SHIPYARD INC	237 Water _ Summerside 436-7294	Minister And Deputy Minister (1992) Minister And Deputy Minister (1992) Minist	School Street Land Control Control
652-2275	Summerset Manor	General Inquiries 222222 892-5445	
vn 892-1952	_ Summerside 436–9261	Community Economic Development	Laboratories QEHospital 566-6300
er -stiff all that begin being	Alberton	Division _ 892-5445	LAND DEVELOPMENT
652-2342	Maplewood Manor - Alberton 853-2383	Human Resource Development	CORPORATION *** Charlottetown
859-2238	Kensington	Division _ 892-5445	40 GreatGeorge _ 892-4137
arage RiversideDr _ 892-0296 T HOUSE 892-6440	Community Health Nurse	Industrial Development	Summerside and the formation
lembers Office	CommunityCtr	Division _ 892-5445 REGIONAL SERVICE CENTRES	(127 - 109 Water - Summerside 436-9191
ColesBldg - 892-0191	_ Kensington 836-3863.	West Prince	Montague Reg Syces Ctr 7 Montague 838-2992
s in the state of the state of	Montague	Alberton853-2918	O'Leary Reg Svces Ctr
Alberton 853-3155		0'Leary859-2400	_ O'Leary 859-2400
836-3605 838-3358	m + 11 41 41 41 41 -1	Tignish Alberton 853-2918	Souris Reg Svces Ctr Souris 687-3022
892-5411	44	Tyne Valley831-2110 Centre de services regional	Landlord And Tenant Information
14,37,47	Mental Health Clinic	Evangeline _ Wellington 854-3131	See Rentalsman
the state of the s	_ Montague 838-4094	Evangeline Regional Services	Land Titles JonesBldg892-4179 LAND USE COMMISSION
H grander	TB Control Montague 838-2241	Centre - Wellington 854-3131	3 Queen _ 892-4259
	Dental Health Montague 838-2241	East Prince - Summerside 436-9191	Land Valuation And Assessment
vision ShawBldg 892-5445	Riverview Manor Montague 838-2790	Southern Kings And Queens	—See Finance
SOCIAL SERVICES	Social Services Regional Offices	Montague838-2992 Eldon Clients	Landfill Sites Charlottetown 892-1708
wn as 2 902 5471	Montague 838-2992	_ VernonRiver 651-2274	
nquiries 892-5471 894-4567	01 000	Vernon River Clients651-2062	StEleanors - Summerside 436-5827
Minister 894-9396	Health Centre	Eastern Kings	Cardigan 583-2899
ontrol566-6027	CommunityHospital	Souris687-3022	Leader Of The Opposition '-
ty Hygiene 2222 892-5471	_ 0'Leary 859-3110	Montague838-4098	Coles Bidg _ 892-5328
ivision 892-5471	O'l appropries Regional Office	Eastern Kings Regional Services	Legal AidSee Public Defenders Legislative Assembly
Education Centre - 892-5471		Centre Satellite Office	Sey Speaker's Office 1212111 894-5131
ries QE Hospital 2.566-6300	Colville ManorSouris 687-2380		% Clerk
istration 892-5471	Social Services Regional Office	Inspection Of Restaurants And	Government Members Office 2892-0191
rough Hospital 892-3471	_ Souris 687-3022	Tourist Facilities 19 11 19 2 1956	Opposition Members Office 892-5328
Day Treatment Unit	Public Health Nursing HealthCtr	Charlottetown 892-5471	
McGillAv _ 892-5471		Summerside436-9124	42 GreatGeorge _ 892-5441 Continued
Continued	Continued	Ontinico	Continues

Continued



District Office

Confederation Crt Tower-134

Veterans Services

566-8677

General Inquiries --

FOR SERVICES NOT LISTED ABOVE

- NoChargeDial-1 566-757

Electronics

Canadian Coast Guard

Marine Administration

Manager _ 566-7920

iries-Statistical And General

No Charge-Dial __ 1 800 565-7192

_ Halifax 1 426-3110

256 Barrington Halifax NS

Regional Office

PARK BENCHES ARE UNCOMFORTABLE.

Call ahead for reservations.



OVERNMENTS, FEDERAL, PROVINCIAL

MONCTON DIRECTORY

GOUVERNEMENTS, GOVERNMENTS, FEDI

532-4736			
532-4736	TRANSPORT CANADA-Cont'd	1 1 2	步改
	Canadian Air Transportation Administratio	n : -	42.0
536-1724	Information	388-720	0.
	Regional Administrator	388-721	27
532-6422	Deputy Regional Administrator	388-721	0 572
532-3111	Purchasing and Contracts	388-722	4-11
	Public Affairs Officer	388-731	4-5
758-9385	Regional Coordinator Special Employment	1 7	TE
876-3842	Programs	388-712	250
955-3214	Financial Services Accounts Payable	1	. John
	Accounts Payable	388-729	8 2
SION OF CANADA	Accounts Receivable		
	Regional Personnel Services Office	388-730	0.
ce for the Deaf	Employee Counselor	388-734	3
388-6624	Regional Controller Civil Aviation	388-722	0
	Regional Superintendent Air Regulations.	388-713	1 1
	Regional Superintendent Air Carrier		124
388-6141	Inspection	388-719	1
	Regional Superintendent Accident	200 200	1,401
5532-2401	Investigation	388-714	1 45
ada388-6558	Regional Air Worthiness Inspector	388-711	4
-Marine 388-6040	Regional Aviation Safety Officer	300-711	U.S.
	Regional Manager Airports and	200 724	- 100
	Properties	300-/31 300 734	0
•	Regional Manager Airport Operations		
iations	Regional Superintendent	388-728	0.0
minations	. Airport Services & Security	300-725 200 727	7 150
	Regional Construction Services	388 776	0 10
770Main	Construction Contract Inquiries	300-735	1.7.13
200 6400	Regional Manager Telecommunications & Electronics	388-725	2 27
	Moneton Airport	300-723	14/2
ns	Moncton Airport Airport Manager	388-717	
& Evaluation 388-6420	Fire Hall.		
388-6434	RCMP	288_710	9 40
tre388-6409	RCMP	388.715	3
ervices	Control Tower	388-711	7 3
388-6468	Tower Unit Chief		
	Area Control Centre - Riverview		· Mi
	Area Control Centre - Riverview Area Control Centre - Operations	388-738	9- 2-5
*	Area Control Centre Flight Planning	388-738	2 4
	Operations Support Services		
• • •	ACC Unit Chief	388-713	8 4
• • • •	Centre Operations Manager	388-712	9
	Shift Manager	388-712	8
ship	Data Systems Manager	388-712	7 5
	Administrative Services	200 712	0
		300-713	
	Moncton Regional Training School	388-712	5
000 7055	Moncton Regional Training School	388-712	5
388-7055	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager	388-712	5
388-7055 BER	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard	388-712 388-715	5
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth	388-712 388-715	5
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen	388-712 388-715 NS	5 4
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen	388-712 388-715 NS	5 4
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation	388-712 388-715 NS	5 4
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen	388-712 388-715 NS	5 4
	Moncton Regional Training SchoolTelecommunications Area ManagerCanadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For	388-712 388-715 NS	5 4
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For	388-712 388-715 NS cies (e 49-00	5
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For	388-712 388-715 NS cies (e 49-00	5
	Moncton Regional Training School	388-712 388-715 NS cies (e 49-00	5
388-7055 BER 3	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For	388-712 388-715 NS cies 2e 49-00 743-270 388-666	0
388-7055 BER 3	Moncton Regional Training School	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Moncton Regional Training School Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
388-7055 BER 3	Moncton Regional Training School	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Moncton Regional Training School	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackvilla - 84Main	388-712 388-715 NS cies 2e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	5500
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackvilla - 84Main	388-712 388-715 NS cies 2e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	5500
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceleBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Dial . 1-800-	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	50 0 0 0 6 6 77 77 83
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceleBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Dial . 1-800-	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	50 0 0 0 6 6 77 77 83
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceleBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Dial . 1-800-	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	50 0 0 0 6 6 77 77 83
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceleBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Dial . 1-800-	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	50 0 0 0 6 6 77 77 83
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges- No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex -48Maple	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-663 433-492 2222-961 DN	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges- No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex -48Maple	388-712 388-715 NS cies 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- DIAL	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-663 433-492 2222-961 DN	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges- No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex -48Maple	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	50 0 0 0 6 6 77 77 83 3 83 83 83 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex -48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-308 523-443 332-308 532-663 332-393 532-663 433-492 202-961 202-961	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only)	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 536-075 332-363 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 222-961 388-663	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - Saint John	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only)	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - Saint John	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex - 48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-309 523-443 332-309 536-075 332-393 532-663 433-492 2222-961 DN 388-663	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-308 523-443 332-308 532-663 332-308 532-663 433-492 202-961 388-663 388-663	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
BER	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIC PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-308 523-443 332-308 532-663 332-308 532-663 433-492 202-961 388-663 388-663	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall	388-712 388-715 NS cies 2 49-00 743-270 388-666 332-303 523-443 332-303 536-075 332-363 433-492 2222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	50 0 1 0 66 777 83 3 83 0 8 3 64 0 0 0
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main . Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall	388-712 388-715 NS cies 2 49-00 743-270 388-666 332-303 523-443 332-303 536-075 332-363 433-492 2222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	50 0 1 0 66 777 83 3 83 0 8 3 64 00
BER 388-7055 BER 743-2700 veyBlvd 388-6666 diac exchanges- y - Dial 1-800-332-3097	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-305 533-443 332-305 533-63 332-305 532-63 3433-492 222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-305 533-443 332-305 533-63 332-305 532-63 3433-492 222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER 388-7055 BER 743-2700 veyBlvd 388-6666 diac exchanges- y - Dial 1-800-332-3097	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-305 533-443 332-305 533-63 332-305 532-63 3433-492 222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER 388-7055 BER 743-2700 veyBlvd 388-6666 diac exchanges- y - Dial 1-800-332-3097	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-305 533-443 332-305 533-63 332-305 532-63 3433-492 222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-305 533-443 332-305 533-63 332-305 532-63 3433-492 222-961 0388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg. Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATION PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries INSPECTIONS WILDL'IFE SERVICE Sackville	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-308 523-443 332-308 532-663 433-492 202-961 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000
BER	Moncton Regional Training School. Telecommunications Area Manager Canadian Coast Guard Regional Vessel Traffic Centre Dartmouth! Oil Spills Defective Aids to Navigation Other Marine And Environmental Emergen No Chg Dial Operator - Ask For U UNEMPLOYMENT INSURANCE Buctouche - PlaceLeBourg Moncton - 77VaughanHarveyBlvd From Albert Alma Petitcodiac exchanges No Charge To Calling Party - Dial . 1-800- Richibucto - PlaceCartier Ford's Mills - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Sackville - 84Main Port Elgin - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- Shediac - CentrevilleMall Sussex-48Maple Havelock - No Charge To Calling Party Dial . 1-800- UREA FORMALDEHYDE FOAM INSULATIO PROGRAM. V VETERANS AFFAIRS Veterans Land Administration Moncton - 1222Main (Monday Only) District Office - SaintJohn W WEATHER Automatic Recording General Inquiries WEIGHTS & MEASURES - SCALE INSPECTIONS	388-712 388-715 NS cies (e 49-00 743-270 388-666 332-308 523-443 332-308 532-663 433-492 202-961 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663 388-663	500000000000000000000000000000000000000

OKING
.338-600
1412-440
VICK
'

VOIR AUSSI PROVINCE DU NOUVEAU

BRUNSWICK

NOTE

1

ではない

Government Services Are Listed Alphabetically Ву

By
Department
To Ensure Speedier Service Select The Proper
Department And Branch Before Dialling
If Unable To Locate Your Party Refer To Information Number At End Of Listings

A

AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT REGIONAL SERVICES	
MONCTON Coordinator Agricultural Education	384-7173 858-2552 858-2552 858-2552 858-2552 858-2552
No Charge Dial Operator - Ask For 2 DISTRICT OFFICES	le 70-000
MIDDLE SACKVILLE Marshland Engineer	536-0972
Marshland Engineer RICHIBUCTO District Agriculturist VETERINARY OFFICES MONCTON	523-9796
Regional Veterinary Office Dr Charles Bertheleme DVM Dr George Irving DVM Dr Jean-Paul Perreault DVM Dr Andre Saindon DVM BUCTOUCHE FORDS MILLS & ST ANTO	858-2555 858-2555 858-2555 858-2555
Customers Only No Charge Dial Operator - Ask For	Ze 08-060 382-2200
RICHIBUCTO Veterinary Services	
CHATHAM District Veterinarian Dr Guy Sorel DVM After Hours Weekends	773-5865
Dr Guy Sorel DVM After Hours Weekends Holidays ALBERT COUNTY LAND TITLES OFFICE	771-5443
ALBERT COUNTY LAND TITLES OFFICE Moncton	85\$-2650
ALBERT COUNTY REGISTRY OFFICE Moncton ALCOHOLISM AND DRUG DEPENDENCY COMMISSION	854-2595
Adamatan	
Moncton 8:30 am - 4:30 pm 329Collishaw Treatment Centre - 24 hours	858-2672
330Archibald	85V-3285
В	
BIRTH CERTIFICATES	402 2205
Fredericton	433-2365

CAMPUS DU SUD-EST Moncton27 John

COMMUNITY COLLEGES
NEW BRUNSWICK COMMUNITY COLLEGE can be obtained by checking the following list If unable to locate your party

COMMUNITY COLLE refer to information GENERAL INFORM Fextension Departm Information). Technology Progra 1. rade Program Info Lacounting..... Campus Nurse Guidance Counselle Wedia Coordinator. Piricipal Purchasing EXTENSION
Extension Officer
Extension Services
Vice-Principal Exter
TECHNOLOGY
Academic - Langua
Academic - Science
Busivess Technolo
CAD/CAM.....
Civil Engineering
Computer Centre.
Computer Engineer
Electro-Mechanic
Electronics Engine Electronics Enginer Mechanical Engine Pre-Tiachnology . . Vice Principal Tech Adult Education . . Barbering Beauty Culture ... Business Education Carpentry M VR - Mechanica Nursing Assistant Plumbing Sheet Metal Vice-Principal Trac Welding STUDENT COUN(INFORMATION ...

> DEATH CERTIFICAT Fredaricton

O Western

EDUCA, TION Evaluation Branch Morc:ton

Mark State of FINANCE
Author Division - Sa
Monoton 770Main
Gazoline and Motiv Monaton414Collish Recente Offices (Motor Vehicle & F Buctouche HonewellCape ... Mincton770Main PortElgin Rithibucto Riverview Stackville Strediac FISHERIES

Risheries Loan Off.



GOVERNMENT OF CANADA- FREDERICTON DIRECTORY

0 FEDERAL - PROVINCIAL

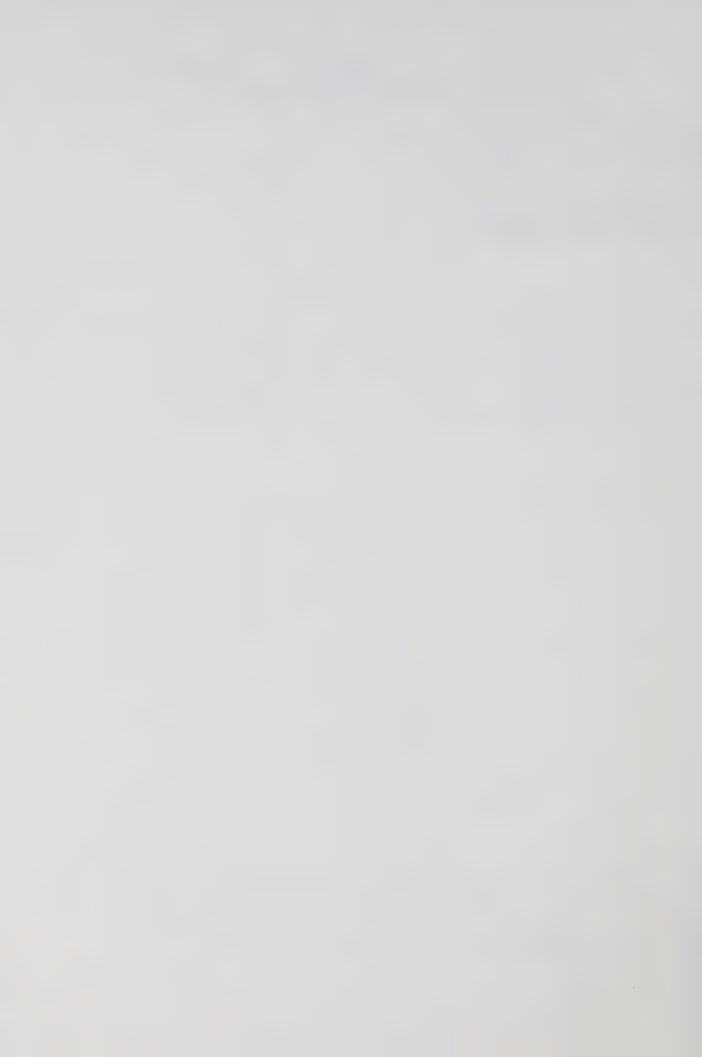
GOUVERNEMENTS, GOVERNMENTS, FEDERAL, PROVINCIAL

D FEDERAL - PROVINCIAL	GOOVERNEE TO GOOVERNOOTE TO GOOVERNO	
OME TAX To Charge To Celling Party - Diel 1-800-222-9622 DIAN AND NORTHERN AFFAIRS	Sales Representative	UNEMPLOYMENT INSURANCE-Cont'd Party - Dial
DIAN AND NORTHERN AFFAIRS Indian and inuit Affairs Branch Thestnut Complex York USTRY TRADE & COMMERCE/REGIONAL ECONOMIC EXPANSION Director Trade Tourism & Regional	Postal Station 'B'	Minto - Main
Director Trade Tourism & Regional Operations	Minto. 327-3541 Nackawic 575-2155 Oromocto 357-3381 Stanley 367-2314 PUBLIC WORKS CANADA Fredericton - 633Queen General Inquiries 452-3575	All Other Customers - No Charge 1 o Calling Party - Dial
From All Other N B Locations No Charge	Fredericton - 590Brunswick	VETERANS AFFAIRS Veteran's Land Administration 633Queen
Lalling Party - Dial. 1-800-442-9771 L BOUR CANADA Fredericton - 633Queen General Inquiries 452-3191	RADIO SaintJohn Interference licensing examinations inspections REGIONAL ECONOMIC EXPANSION/INDUSTRY	WEATHER Metro Weather General Inquiries WEIGHTS & MEASURES-SCALE INSPECTION 452-3/30
EMBERS OF PARLIAMENT - (FEDERAL)	SaintJohn Interference licensing examinations inspections	WEIGHTS & MEASURES-SCALE INSPECTION
Carleton-Charlotte HarveyStation Fredericton Oromocto Keswick	TRADE & COMMERCE Director Trade Tourism & Regional Operations	For Information Regarding Federal Departments Not Listed Above Dial
No Charge Dial Operator - Ask For Ze 08-039	S SECRETARY OF STATE New Brunswick and Prince Edward Island	FOR INFORMATION REGARDING SERVICES NOT LISTED ABOVE CALL NEW BRUNSWICK INCLUDIES
ATIONAL DEFENCE Recruiting - Fredericton	Monoton - 860Main	INQUIRIES Fredericton Oromocto and Keswick customers
Fredericton	Court of Canadian Citizenship Moncton - 850Main	
(Private Branch Exchange Connecting all Units) Air Movement Section (Fredericton Airport) 422-2832 357-9421	Party - Dial	PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
Townsite Office	Minto - Main. 327-3339 Newcastle - 155Pleasant 622-3421 All Other Customers - No Charge To Calling Party - Dial 1-800-332-3071	
Base Traffic Section 422-2605 Recreation Centre 422-2660 Bowling Alley 357-8696 Special Investigation Unit 357-9583 Base Supply Local Purchase 422-2848 422-2848 422-2848	Woodstock - FederalBldg - Regent	VOIR AUSSI PROVINCE DU LES MEDITATIONS NOUVEAU-BRUNSWICK
Or. 422-2850 Or. 422-2851 Or. 422-2510 Or. 422-2520	STATISTICS CANADA 1256Barrington - HalifaxNS Inquiries - Statistical and General No Charge To Calling Party - Dial 1-800-565-7192 Regional Office - Halifax 902-426-3110 Telecommunications Device for the Deaf (TDD) 1-800-565-7192	
Canadian Forces Exchange (CANEX) Oromocto General Offices 357-6431	SUPPLY & SERVICES CANADA Services	A
Express Mart		AGRICULTURE INFORMATION453-266
Credit Union Loans Manager 357-9650 Film/Dry Cleaning Drop off 357-9650 Ges Bar 357-9645	T	Executive Assistant
Short Stop Restaurant	TRANSPORT CANADA	
Fundy Club	Airport Manager	AGRICULTURAL ENGINEERING BRANCH Agricultural Land Planning
Information Complaints Telephone Collect	Voges Site Maintenance	Assistant Director 453-205 Director 453-265 District Engineer 453-265 COMMUNICATIONS SECTION 453-225 FARM MANAGEMENT AND HUMAN
PACKAGING & LABELLING - FOOD AND OTHER 452-3040 PAROLE - Fredericton	Regional Vessel Traffic Centre DartmouthNS	Agricultural Training
PASSPORTS - See External Arteins Canada' this Section	Other Marine and Environmental Emergencies No Charge Dial Operator - Ask For Ze 49-000	Farm Development 453-275 Farm Management 453-275 4-H Supervisor 453-244 Director 453-255 FOOD AND NUTRITION BRANCH Director 453-26
Chipman 335-440 Dosktown 365-440 Fredericton 452-334 Information Waggoners 1 452-339 Postal Station A 452-309	UNEMPLOYMENT INSURANCE Fredericton - King'sPl	Director
A Charles of the Control of the Cont		



OUTH& RECREATION-Cont'd

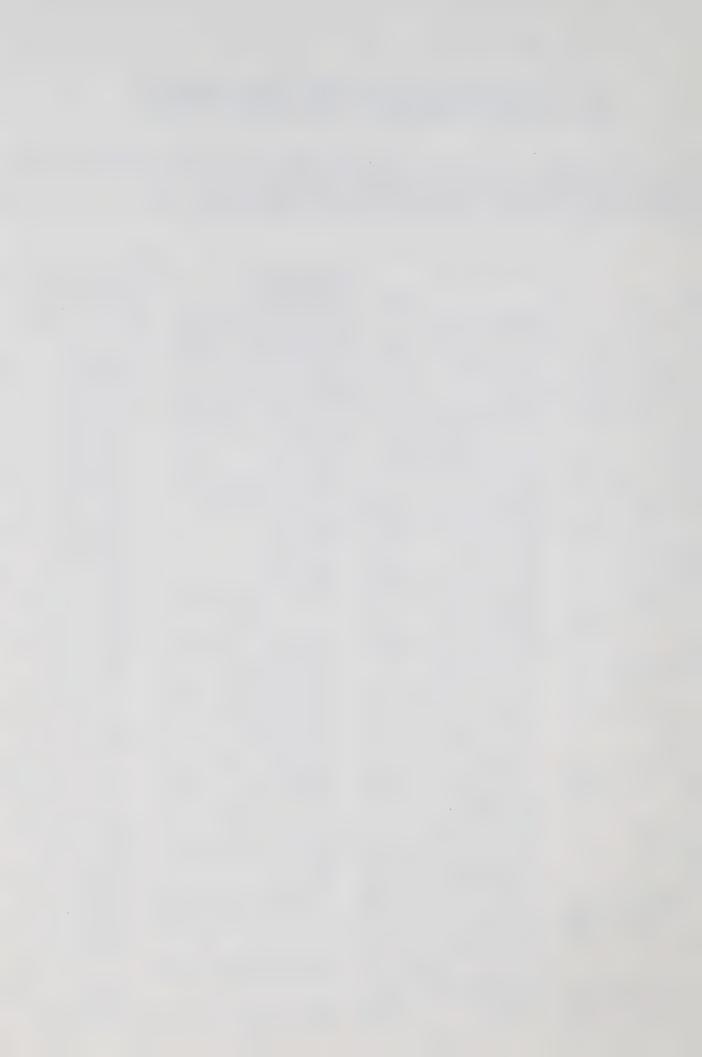
NEW BRUNSWICK INQUIRIES
Fredericton Oromocto & Keswick
Oustomers
All Other Customers No Chg Dial . 1-800-442-4400



Continued

GOVERNMENT OF CANADA

	· ,				•
A	·· 1 GC	OVERNMENT OF CANADA —Continued	. e	OVERNMENT OF CANADAContinued	GOVERNMENT OF CANADA —Continued EMERGENCY PLANNING CANADA
		C .		CANADIAN INTERNATIONAL	244.00
CANADA				GRAINS INSTITUTE 949-534	EMPLOYMENT & IMMIGRATION CANADA
DUCTION & INSPECTION		CRTC	949-6306	CANADIAN RADIO-TELEVISION & TELECOMMUNICATIONS	CANADA EMPLOYMENT CENTRES
TURAL INSPECTION		Visual Ear CANADA LABOUR RELATIONS BOARD	- 949-2046	COMMISSION 1810-275 Portage 949-630 Visual Ear	Insurance & Social Insurance Numbers
TODATE		1040-155 Carlton	949-3145	CANADIAN TRANSPORT COMMISSION	Should Be Directed To Your Nearest
1	949-3856	CANADA MORTGAGE & HOUSING 870 Portage -	_ 949-5600	Air Transport Committee 949-296 Railway Transport Committee 949-421	4 Below
	949-4288 949-3880	CANADA PUBLIC HELP CENTRE 103 OsborneS -		CITIZENS' INQUIRY SERVICE Telephone referral ———————————————————————————————————	Employment Services ——— 949-536:
& Vegetable	949-2221 949-2223	CANADA PENSION PLAN		Telecommunications Device for the	FAST-220 Hespeler
Poultry	949-2212	MnEk EatonPlace ————————————————————————————————————	_ 949-3640	Deat (TDD) - 945-479 CITIZENSHIP - 949-379	Employment Services 949-539:
ion-Śtockyards St Boniface	949-2224	MnFlr EatonPlace ————————————————————————————————————	- 949-4578 - 949-4474	COAST GUARD	NORTH-1841 Main
	949-2214	CANADIAN ADVISORY COUNCIL ON TH		Canadian Coast Guard Base Selkirk Lot 70 N Main ————————————————————————————————————	Employment Services ——— 949-226
10101	949-3048 949-6345	STATUS OF WOMEN		CCGS Namao —————————————————Selkirk 785-824	Unemployment Insurance —— 949-596 ST BONIFACE-170 Marion
TOTAL TOP O	949-0343	600-269 Main -		If no answer call ——————————————————————————————————	3 Employment Services ———— 949-251
lant Products alth Inspection ————	949-2210	CANADIAN AVIATION SAFETY BUREAU	0/0-55/19	COMMUNICATIONS	Unemployment Insurance — 949-596
ducts Inspection	949-2236	Aircraft Accident Investigation — After hours Call Air Traffic Control	- 747-2240	200-386 Broadway Fraguiries ————————————————————————————————————	SOUTH-1048 Pembina
(949-2230	Centre	- 786-4208	OAR FER	Employment Services
1100	949-2624 949-2378	CANADIAN GRAIN COMMISSION		Inspection & Interference ———————————————————————————————————	Unemployment Insurance —— 949-666 WEST-1822 Portage
aboratories ————————————————————————————————————		303 Main	040 0770	Telecommunications Device for the	Employment Services ———— 949-530
a Regional Office	.5		- 949 -2770	Deaf (TDD) - 949-204	6 Unemployment Insurance —— 949-596
613-269 Main —	949-2200	Chief Commissioner-H D Pound — Commissioner-G G Leith —	_ 949-2732	CONSERVATION & RENEWABLE ENERGY	JOB INFORMATION CENTRE-393
	949-2204	Commissioner-Dr V E Candlish —	_ 949-2730	0FFICE 112 Oshome S	Portage 6 Employment Services — 949-608
giene ———————————————————————————————————	949-2202	Executive Director-W J O'Connor	- 949-2731	112 Osbome S ———————————————————————————————————	Employment Services ———— 949-608 WOMEN'S EMPLOYMENT
nspection Office	949-2203	Secretary to the Board		CANADA	CONSELLING CENTRE-324 Kennedy
temationalAirport StJas	786-4276	E M Knox ————————————————————————————————————	- 949-3081	Prairie Regional Office	Employment Services ——— 949-204
ockyards Office		P. A. Kullman	_ 949-2756	202-260 StMary — 949-270	
101-780 Marion StBon -	949-2218	Finance & Accounting ————	_ 949-2786	Winnipeg District Office 201-260 StMary	344 Edmonton Record Of Employment
g District Office	040 2210	Central Services ————	- 949-29/5	Agricultural Products Retail	Enquiries ————————————————————————————————————
401-145 McDermot —	747-221	Telecommunications ————	949-3311	Inspection - 949-222	20 Orders — 949-323
408-269 Main —	949-2205	Accommodations Officer Appeal Tribunal Chairman-	949-3332	Bankruptcy ————————————————————————————————————	12
evelopment Branch		P Edwards —————	949-2743	Combines Investigation Misleading Advertising — 949-556	Hargrave Employment Services ——— 949-539
Office	949-3032	Supervisor Grain Futures Act-		Consumer Products Inspection	PROFESSIONAL & EXECUTIVE-400-
Branch	949-2230	W R Folliott	- 949-6283	Services - 949-222	20 209 Notre Dame
Station ————————————————————————————————————	269-2100	Information Officer —————	949-2748 949-3360	Concumor Services 949-230	S6 Employment Services 949-62
CCIDENT INVESTIGATION		GRAIN INSPECTION DIVISION	- 344-5200	Copyright (pamphlets) ————————————————————————————————————	RED RIVER COMMUNITY COLLEGE-
Aviation Safety Bureau -	949-5548	Special Projects & Training		Corporations (information kits) - 949-32: Electricity Measurement	27 2055 Notre Dame Employment Services ———— 949-220
s call Air Traffic Control	786-4208	Officer	949-3072	Inspection – 949-38	03 UNIVERSITY OF MANITOBA
e Complaints (24	780-4200	Inspector-in-Charge Central	040 2200	Fish Products Retail Inspection — 949-22	20 139 University Centre
Hours) -	949-4338		- 949-3308 949-2781	Gas Measurement Inspection — 949-38	Employment Services —— 949-44
	949-4341		- 949-3310	Hazardous Products ————————————————————————————————————	
r Flight Information and		Entomologist	949-2788	Packaging and Labelling Consumer	Employment Services
ons Call Airlines Direct) ews Airport		Assistant Director-	040 0705	Products - 949-22	20 CANADA CORE AREA EMPLOYMENT &
rt Manager ————	338-8260	Administration Protein & Grain Statistics ——		Patents (pamphlets) ————— 949-32	27 COUNSELLING CENTRE
ol Tower -	338-8630	General Office	345-2757	Precious Metals Marking Inspection — 949-22	320 Donald Special Programs & Counselling
g International Airport	786-4275	Reinspections ———	949-3315	Product Safety ————————————————————————————————————	46 Unit - 747-03
110 CLOSS	786-4241	Winnipeg Area Inspection Office	040 0700	Textile Labelling Inspection 949-22	20 Telecommunications Device For The
	786-4285	Inspector-in-Charge	0/10-2792	Trade Marks (pamphlets) ——— 949-32	27 Deaf (100) - 949-39
IP	786-4163	Local Sampling ————————————————————————————————————	949-2794	UFF1	23 Immigrant Placement & Counselling Unit - 949-65
tation-	040 4334	GRAIN WEIGHING DIVISION		Weights and Measures Inspection — 949-38	04 Vouth Career Counselling
	949-4316	Director-J S T Swanson	949-2795	CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA	. Centre - 949-60
RGY OF CANADA I Nuclear Research		Deputy Director-Operations	949-2/99	-(See Solicitor Genera	CANADA IMMIGRATION CENTRE
hment-Pinawa	•	Deputy Director-Audits &	- 949-2798	COSMETIC COMPLAINTS & ENQUIRIES - 949-54	- 1/3 Cariton
on About Nuclear		Administrative Officer ———	949-3303	CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION	EMPLOYMENT DEVELOPMENT
Pinawa		General Weighing Information	- 949-3365	100 Otter — 949-32	95 BRANCHES 949-40
Telephones In		ECONOMICS & STATISTICS DIVISI	ON 949 -27 55	CHCTOMS	/10-330 digitalii -
narge To Calling Party		Information ————————————————————————————————————	949-2752	Port Of Winning	320 Dollaro
perator For ———Zer	nith-07444	Licensing —	- 949-2789		710-330 Graham
NERALS OFFICE	040 040/	Registration ————	949-2769	General Enquiries ————————————————————————————————————	164 Coneral Enquiries
1545-155 Carlton -	949-2426	General Statistics	949-2759	Rates of Duty ————————————————————————————————————	
300011010	949-2926	Producer Cars	949-3368	Fraun	DAEKLWIIMEINI KECOTEKI
	786-6751	GRAIN RESEARCH LABORATORIES Director-Dr K H Tipples ———	949-2764	Or949-3	Figancial Services ————————————————————————————————————
		General Information	949-2766		Director Immigration ————— 949-37
В		Information Officer-Dr C J			Disease I about Market & Renefit
		Demoster	- 949-2768	DEFENCE CONSTRUCTION CANADA — 837-1: DRUG COMPLAINTS & ENQUIRIES — 949-54	Programs - 949-00
age/Death Certificates (Se	e	CANADIAN HOME INSULATION PROC	iram 942-2471		Director Employment & Insurance - 949-23
ent of Manitoba-Vital Stati	stics)	Information (CHIP) ————————————————————————————————————		E	Director General 949-22
	- 949-6315	Trade Development	949-2381		ENERGY MINES & RESOURCES CANADA
NEORMATION CENTRE (BIC)	Tourism		ECONOMIC & REGIONAL DEVELOPMENT -	Concel Enquiries
xport Assistance Enquiries	- 949-6163	Development	949-3157 949-4396		- Paramahla Farany - 0/10-4
Tourism Enquiries	- 949-6163	Marketing	y-1,1,37C	Liquivas	Continued

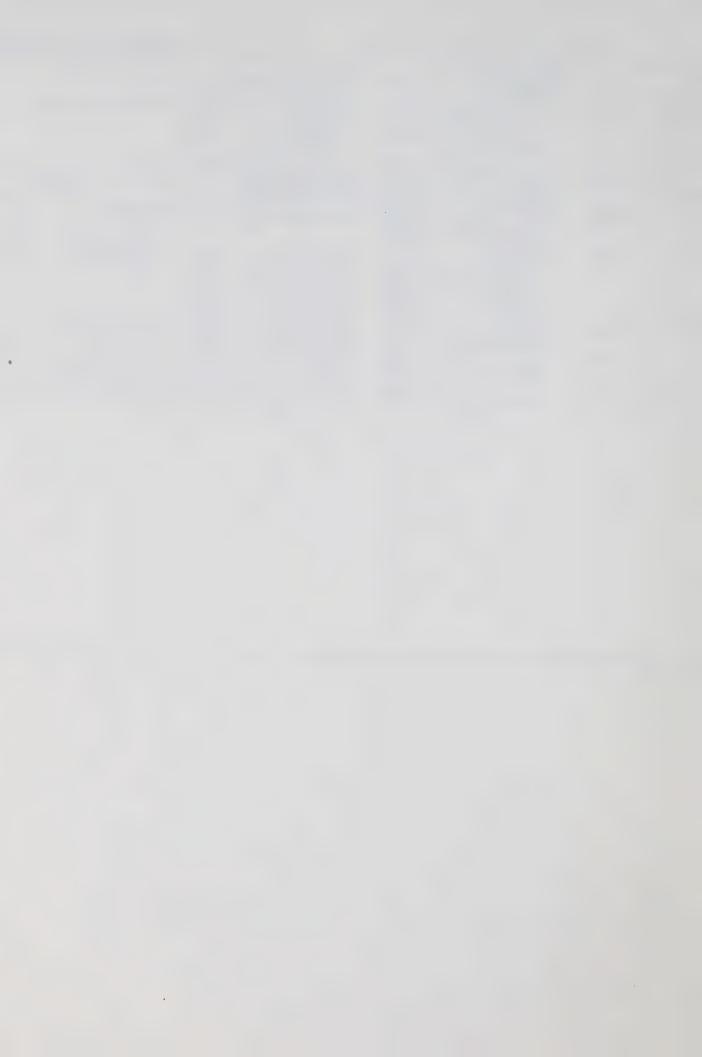


WINNIPEG DIRECTORY

F CANADA —Continued

3 GOVERNMENT OF CANADA

F CANADA —Continued	GC	VERNMENT OF CANADA —Continued	GOVERNMENT OF CANADA Continued	GOVERNMENT OF CANADA —Continued
Science ·		Administrative Services ———— 949-4314	Flight Operations-Training (Hangar	II.
Procurement - 949-3	7/4	Air Navigation	T72) - 949-6885	
Finance &		Regional Director ————————————————————————————————————	Materiel Management	
Administration - 949-6	112	Air Navigation Systems	Purchasing ————————————————————————————————————	
Warehousing &	***	Requirements - 949-4486	Supply Depot ————————————————————————————————————	Employment & Immigration Canada)
Distribution - 949-6	118	Facility Engineering & Systems	Personnel Services	
ment & Maintenance		Development - 949-5556	Counsellor ———————————————————————————————————	
Repairs 949-6	121	Air Traffic Services ————— 949-3673	Information ————————————————————————————————————	
r of Disposal		Aircraft Noise Complaints (24	Occupational Health &	V
Operations - 949-3	295	Hours) - 949-4338	Safety - 949-4349	•
of Printing		Air Planning and Programming —— 949-2803	Staffing ————————————————————————————————————	VACCINATION-YELLOW FEVER
Operations - 949-6		Airports and Properties	Special Employment Program — 949-3947	CLINIC - 949-4194
Removal Service 949-6	107	Emergency & Security Services - 949-4360	Canadian Aviation Safety Bureau	VETERAN'S LAND ADMINISTRATION
CES BUREAU		Facilities ————————————————————————————————————	Aircraft Accident Investigation — 949-5548	. 169 Pioneer 949-5310
raham .		Marketing and Properties ——— 949-3597	After hours call Air Traffic Control	Or
n 949-4		Operations ————————————————————————————————————	Centre - 786-4208	VETERAN SERVICES
irector949-4	063	Planning ——————————————————————————————————	Winnipeg Area Control Centre	District Uffice ————————————————————————————————————
		Programming/Administration — 949-6522	Project - 949-4479	Bureau of Pensions Advocates 949-5598
fice (Winnipeg) 344		Regina Project Team . ———— 949-3090		Dental Clinic ———————————————————————————————————
		Winnipeg Project Team 949-4633	St Andrews Airport	Canada Pension Commission
on949-4	198	Aviation Regulation	Airport Manager 338-8260 Control Tower 339-8630	Winnipeg District Office ———— 837-1301
uiries949-3	630	Regional Director ————————————————————————————————————		Prairie Regional Office
		** Administration 949-7727	Winnipeg International Airport	Regional Information Officer — 949-4163
		Air Carrier Operations ——— 949-3139	Information Services 786-4275	
we control of		Airworthiness ———————————————————————————————————	Airport Manager ———— 786-4105	·
		Aviation Medicine ———— 949-6304	General Office 786-4111 Air Traffic Control Centre 786-4208	W
	4	Aviation Safety	Air Traffic Control Centre — 786–4208	VV
CATIONS DEVICE FOR THE		Enforcement ————————————————————————————————————	Air Traffic Control Tower — 786-4244	*
		Licensing ————————————————————————————————————	Air Traffic Services ———— 786-4255	WATER RESOURCES BRANCH ——— 949-2434
ferral service945-4	796	Engineering & Architecture	Commercial & Public Services — 786-4182	WEATHER INFORMATION
ANADA		Regional Director ————— 949-3820	Data Centre786-4167	Aviation Briefing 774-3454
1		Engineering & Architecture	Engineering & Maintenance —— 786-4263	Aviation Transcribed — 786-6751
FAIRS 949-3	152	- Specialists - 949-3399	Flight Plans 786-4161	Aviation Transcribed 786-6751 Climate Services 949-2082
ORT		Project Implementation —— 949-3800		Public ————————————————————————————————————
ION949-4	316	Management Support ———— 949-3805	Lost and Found ———— 786-4241	WESTERN GRAIN STABILIZATION
e in either Official		Soils Laboratory	Public Parking — 786-4285	ADMINISTRATION 935-303 Main - 949-3384
Language - 949-3	202	600 Ferry StJas — 786-4234	RCMP786-4163	WILDLIFE SERVICE CANADIAN 949-5000
	533 .	Financial Services ————————————————————————————————————	Telecom & Electronics ————786-4242	WINNIPEG MINT (See Royal Canadian Mint)
Continued		Continued	Continued	The state of the s



UCTIONS

NITOBA GOVERNMENT SERVICES ARE LISTED ALPHABETICALLY.
EPHONE NUMBERS FOR SERVICES NOT LISTED DIAL THE GOVERNMENT OPERATOR
CENTRAL SWITCHBOARD.

NERAL INFORMATION DIAL CITIZENS' INQUIRY SERVICE.

ENTRAL SWITCHBOARD OVERNMENT OPERATOR) 945-2211

CITIZENS' INQUIRY SERVICE

945-3744

AFTER HOURS (SECURITY GUARDS)

945-3700

EMERGENCY MEASURES ORGANIZATION
945–5555 (24 Hr)

FREQUENTLY CALLED NUMBERS

BIRTH DEATH MARRIAGE		MEDICAL & HOSPITAL	
CERTIFICATES & MARRIAGE LICENCES	945-3701	INSURANCE	786-7111
CONSUMERS BUREAU		OMBUDSMAN	774-4491
Consumer Complaints & Information———		PROPERTY TAX CREDIT	943-3401
DRIVER TESTING APPOINTMENTS		PROVINCIAL PARKS INFORMATION-	945-6784
DRIVER LICENSES-	 945-6850	(24 Hour Service)	942-2535
EMPLOYMENT STANDARDS	945-3352	PUBLIC TRUSTEE	945-2700
FORESTRY & FOREST FIRE		RENTALSMAN'S OFFICE	956-1010
HAZARD INFORMATION	945-6784	ROAD INFORMATION	945-3704
GOVERNMENT INFORMATION & REFERRAL		SALES TAX	
(CITIZENS' INQUIRY)	945-3744	SCHOOL TAX	
HEALTH & POST SECONDARY EDUCATION		(Pensioner/Tenant)	945-2611
TAX LEVY	945-3761	SMALL BUSINESS CENTRE :	945-7738
HUMAN RIGHTS COMMISSION-	 945-3007	SOCIAL SERVICES APPEALS	945-3003
- Telecommunication Device		STUDENT AID	945-6321
for the Deaf (TDD)	945-3442	STUDENT EMPLOYMENT SERVICE	945-3556
LEGAL AID	947-6501	TELECOMMUNICATION DEVICE	
MANITOBA SUPPLEMENT		FOR THE DEAF (TDD)-	945-4796
	945-2686	· TOURIST INFORMATION	945-3777
MARINE SERVICES	945-3424	VEHICLE REGISTRATION	945-7381
	•	: , . ,	

NG OFFICES	
401 York	15-3431
eneral 405 Broadway 94	
evelopment & Tourism	
155 Carlton — 94	15-2026
e Commission	
155 Carlton — 94	15-2333
Services & Corrections	
270 Osborne — 94	15-2739
& Corporate Affairs	
405 Broadway - 94	15-3469
ve Development	
379 Broadway — 94	15-3469
etmente 330 Graham 96	

PHABETICAL LISTINGS

Continued

nt Services 270 Osborne — 945-2739 fines 330 Graham —— 945-3686

GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued
Environment & Workplace Safety &
Health (General Inquiry) — 945-5763
Executive Council 450 Broadway - 945-3718
Finance 405 Broadway ————————————————————————————————————
Government Services Accounts
405 Broadway — 945-2973
Health 602-330 Graham 945-3059
Health Liens Registry & Patient
Accounts 602-330 Graham - 945-5913
Highways & Transportation
215 Garry 945-3882
Housing 287 Broadway ————————————————————————————————————
Industry Trade & Technology
155 Carlton — 945-2026
Labour 401 York ————————————————————————————————————
Legislative Assembly
405 Broadway — 945-3469
Municipal Affairs 405 Broadway — 945-2194
Natural Resources 191 Broadway 945-4163
Northern Affairs
59 Elizabeth Dr — Thompson 778-4411
Parks Branch 280 Smith ———— 945-2453
Provincial Auditor 386 Broadway - 945-3920
Provincial Garage 626 Henry —— 945-4794
Queen's Printer 200 Vaughan 945-3100
Social Allowances Health Services 270 Osborne
Cantinuad

GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued * ' Dental Accounts &
Authorization - 945-3053
Optical Accounts ————————————————————————————————————
Pharmacy Accounts ———— 945-3052
Social Allowance Liens Registry
270 Osborne — 945-3041
Travel Manitoba 155 Carlton 945-4348
Urban Affairs 386 Broadway 945-2948
. Adoptions 2ndFr 114 Garry 945-6962
Adult Basic Education R R C C
1700 KingEdward StJas 633-4570
Adult Corrections 139 Tuxedo 945-7309
Adult Detention Home 444 York 945-3747
Advertising Audit Office
405 Broadway — 945-3745
Advisory Council on the Status of Women
693 Taylor — 945-6281
Affirmative Action Coordinator
450 Broadway — 945-5998
Aging
Manitoba Council on Aging
175 Hargrave 945-3516
Provincial Gerontologist
175 Hargrave — 945-3516
Agricultural Credit Corporation
1500 NotreDame StJas — 786-3401
Agricultural Crown Lands
1495 StJamesSt — 945-6758
Continued

GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued
Agricultural Crown Lands Advisory
Committee 1495 StJamesSt - 945-6684
Agricultural Lands Protection Board
401 York — 945-3149
Agricultural Manpower Officer
401 York — 945-452
Agricultural Services Complex
545 UniversityCres FtGry — 945-7658
Agricultural Societies 401 York ——— 945-452
Agricultural Training Section 401 York - 945-452
Wallenday Lighting Section 407 tox - 342-425
Agriculture (Communications)
. 200 Vaughan 945-380
Air Pollution 139 Tuxedo — 945-700
Air & Radio Division Hangar T127 - 945-899
Airport & Marine Division 215 Garry - 945-342
Alcoholism Foundation of Manitoba
1031 Portage — 786-383
Animal Industry Branch
545 UniversityCres FtGry - 945-768
Apiarist (Beekeeping) 401 York 945-386
ARC (Agreement for Recreation &
Conservation) 386 Broadway - 945-494
Archives (See Provincial Archives)
Arts Admin Centre 374 Donald - 945-589
Audiological Screening & Diagnostic
Services (Hearing) 831 Portage — 945-684
Autopac —(See
Manitoba Public Insurance Corp White Pages
Continued



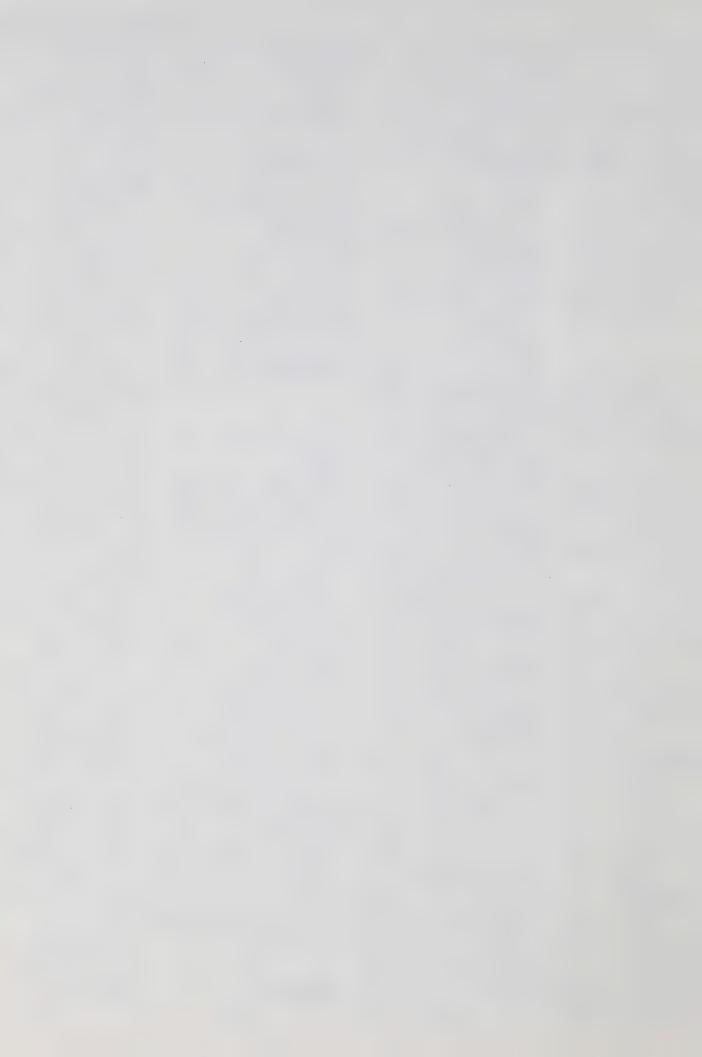
Continued

Continued

	GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued	GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued	GOVERNMENT OF MANITOBA —Continued
DF MANITOBA —Continued B	Communities Economic Development Fund	139 Tuxedo-Bldg 30 ———— 945-7138	Accounts (Social Allowances) —— 945-27. Liens (Social Allowances) —— 945-30
	428 Portage — 949-1844 Community Colleges	Juvenile Court 139 Tuxedo ———— 945-7166 Provincial Court	,
eriffs Office 405 Broadway 945-2107	1200 Portage States 945-2589	373 Broadway — 945-3454 207 Donald	ECONOMIC SECURITY DIVISION Administrative Office 945-217
Master Referee & Registrar	Community College Access Program/Inner City Nursing Program	Rural Offences ————————————————————————————————————	ECONOMIC SECURITY OFFICES
In) 433 Broadway — 945-2083 sion (Manitoba)	2055 NotreDame Stalas — 633-5930 Community Release Centre	Winnipeg Traffic Division —— 945-3156 Public Safety Building	Central Office 164 Isabel ————————————————————————————————————
444 StMary — 945-4161	223 Memorial — 945-3278	151 Princess — 945-2457	South-West Office 880 Portage - 945-464
545 UniversityCres FtGry 945-7687	COMMUNITY SERVICES OFFICES AFTER HOURS EMERGENCIES —— 774-6959	St Boniface 227 Provencher StBon 945-8004	Student Social Allowance 693 Taylor — 945-610
401 York ————————————————————————————————————	ADMINISTRATIVE OFFICE	Cottage Lots-Leases & Permits	Economic Analysis (Agriculture) ——— 945-35(
y 1075 Portage ————————————————————————————————————	189 Evanson — 945-6257 DISTRICT OFFICES	Criminal Injuries Compensation Board	Accounts 1181 Portage ————— 945-793
ATH MARRIAGE	Central District	333 Maryland — 7/5-7821	Administration 1181 Portage 945-689
CATES & MARRIAGE LICENCES 401 York - 945-3701	City Centre/Fort Rouge 189 Evanson — 945-6333	Criminal Prosecutions Branch 405 Broadway — 945-2852	Adult Basic Education-R R C C 1700 KingEdward StJas — 633-457
SECURITIES	North East District	CRISP (See Child Related Income Support Program)	Bureau de l'Education française 1181 Portage — 945-691
450 Broadway — 945-3702 Livestock	East Kildonan/East St Paul 1400 Henderson — 945-8558	Crops Section 401 York ————————————————————————————————————	Child Care & Development
545 UniversityCres FtGry - 945-7687	Transcona 108 Bond Trans 945-8944	Juvenile Bidg30-139Tuxedo ———— 945-7175	1181 Portage — 945-791 Communications 1200 Portage — 945-618
215 Garry . — 945-3773 ndards 401 York — 945-3407	North West District North Winnipeg/West	Public Safety Building	Community Colleges
ducation francaise Division	Kildonan/West St Paul 1021 Cork — 945-8333	151 Princess — 945-3188 Woodsworth Bldg 405 Broadway —— 945-2852	1200 Portage Stalas — 945-251 Computer Services 1200 Portage — 945-79:
1181 Portage — 945-6916 Loans (Education)	South Central District	CROWN LAND	Correspondence School
693 Taylor — 945-6321 relopment 155 Carlton — 945-2456	River Heights/Charleswood 3-139 Tuxedo — 945-7323	Agriculture 1495 StJamesSt StJas — 945-6758 Natural Resources	528 StJamesSt StJas 945-76] Curriculum Assessment
ne Registration	Fort Garry	. 1495 SWarnesSt SWas 945-6765	Curriculum Development &
405 Broadway 945-2500	2989 Pembina FtGry —— 945-8933 South East District	Crown Oil Leases 330 Graham ———— 945-6571 Cultural Development 177 Lombard —— 945-3847	Implementation 1181 Portage - 945-797
	St Boniface/St Vital 233 Provencher StBon — 945-8966	Curriculum Assessment	Diagnostic Support Centre 500 Shaftesbury Tux 945-856
С	West District	1200 Portage — 945-7931 Curriculum Development &	Direction des ressources educatives
vincial Laboratory	Assiniboia 1981 Portage St.las — 945-8911	Implementation 1181 Portage — 945-7975 Curriculum Guides 1181 Portage — 945-6037	francaises 200 Cathedrale StBon — 945-85!
750 William — 944-0270	St James 2000 Portage StJas — 945-8922	Custody & Guardianship Cases	Dubbing Service 1181 Portage —— 945-784 Film Booking 1181 Portage —— 945-784
ormation (24 hour recording) = 942-2535	Companies Branch 405 Broadway —— 945-2500 Computer Education 1200 Portage —— 945-7931	139 Tuxedo — 945-7236	Finance (Schools) 1181 Portage ————————————————————————————————————
nitoba Training Agreement ment Services) 401 York - 945-3684	Conciliation Services 401 York ——— 945-3367	ס	High School Equivalency (G E D) 528 StJamesS1 StJas — 945-761
nship Program 401 York — 945-4959	Conservation Officer (Wpg District) 139 Tuxedo — 945-7270		High School Marks 1200 Portage 945-794
urce Centres —(See	Construction Engineer (Highways &	Dairy Section	Instructional Media Services 1181 Portage 945-78
1007 Century Stas 945-6608	Transportation) 215 Garry — 945-3775 Construction Services (Government	545 University Cres FtGry — 945-7692 DAY CARE SERVICES FOR	Library 1181 Portage 945-781
ocratic Party	Services) 1383 Whyte - 945-8018	CHILDREN	Manitoba Textbook Bureau 277 Hutchings — 945-894
450 Broadway — 945-3710	(Consumer Complaints & Information)	2nd 114 Garry General Information ————————————————————————————————————	Manitoba School for the Deaf
ve Conservative 450 Broadway — 945-3709	307 Kennedy — 956-2040	North Winnipeg Area ————————————————————————————————————	500 Shaftesbury Tux — 945-89: Media Productions 1181 Portage — 945-78;
ent MLA 450 Broadway — 945-2222 rmation 405 Broadway — 945-2269 icle Branch 626 Henry — 945-3309	Continuing Care Directorate 831 Portage — 945-6737	2nd 114 Garry General Information ————————————————————————————————————	Native Education 1181 Portage —— 945-781 Personnel Services 1181 Portage — 945-68!
rmation 405 Broadway —— 945-2209 icle Branch 626 Henry —— 945-3309	Contract Engineer (Highways & Transportation) 215 Garry - 945-3776		Personnel Services (Community
Vame (Business) 405 Broadway 945-2500	CONTRACTS	Death Certificates 401 York 945-3701	Colleges) 1200 Portage - 945-35! Planning & Research
Jame (Personal)	(Government Services) -1700 Portage Construction	Debentures (Corporation Mortgages) 405 Broadway — 945-3123	1200 Portage — 945-617
401 York — 945-4333 rtgages 405 Broadway —— 945-3123	2015-a Caminas 945-7521	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	Post Secondary Adult & Continuing Education
DICAL EXAMINER'S	Co-op Development 215 Garry ———————————————————————————————————	Dental Childrens Program 831 Portage 945-6689	1200 Portage 945-251
	. 215 Garry — 945-3682	Dental Health Services	Communications ————————————————————————————————————
dical Examiner ————————————————————————————————————	Core Area Training & Employment Agency 124 King — 945-5775	831 Portage — 945-6689 Dental Services (Social Allowance	Manitoba Technical Training Centre 200-1 Wesley — 942-177
Latine Dilicel	Coroner/Medical Examines (See Circi	Administration) 270 Osborne — 945-3053	Private Trade Schools ———— 945-850
agial Eirearms Officer	Corporation Capital Tax 401 York 945-3761	Dental Services Storeroom 1500 Regent Trans — 945-8600	Varsity Athletics ————————————————————————————————————
405 Broadway 945-2831 2 2ndFir 114 Garry 945-6969	Compensations R. Rusinger Names Branch	5 4 1 CT - 1	1200 Portage — 945-61
P Dovelonment (Education)	Competions	St Norbert School 201-8020	December Coneye Necessing
1181 Portage — 945-7912 nily Services	Adult 139 Tuxedo ————————————————————————————————————	St Norbert 45 La Dique Av 209-7959	Program 2055 NotreDame StJas — 633-59:
2ndFlr 114 Garry 945-6964	CORRESPONDENCE SCHOOL	1181 Portage — 945-7832	Core Area Training & Employment
ed Income Support Program (CRISP) 330 Portage — 945-4416	528 StJamesSt StJas — 945-7612 High School Equivalency Program	Design Services Branch 1700 Portage Stalas — 945-7608	Agency 124 King — 945-577 Program Development & Evaluation—
ore 2ndFir 114 Garry ———— 945-6970 Psychiatric Services	(GED Tests)	Destination Manitoba (DRFF Grants for	Community Colleges
678 William — 787-2471	Student Counsellor — 945-7619 Student Registration — 945-7618	Diabetic & Life Saving Drugs	Punil Transportation 1181 Portage — 945-689
Tree Permits 530 Kenaston — 945-7862	Student Registrars	B31 Portage — 945-6832 Diagnostic Support Centre (Education)	Red River Community College 2055 NotreDame Stas — 632-231
INDHIRY SERVICE - 945-3746	enrolled) - 945-739	500 Shaftesbury 945-8560	Regional Services 1200 Portage 945-611
tion Branch 405 Broadway — 945-2834 RVICE COMMISSION	Cost of Living Tax Credit Information 401 York — 943-3401	Direction des ressources educatives françaises 200 Cathedrale StBon — 945-8594	School Ruilding Projects
mont of Manitoha Employment	COURTS	Disaster Assistance Board 379 Broadway — 945-3050	School Rusing & Transportation
155 Cartton — 945-2330 ce Superannuation Board	Administrator of Court Services 405 Broadway — 945-2084	Divorce 405 Broadway 945-4052	School Library Services
400 Tache StBon 233-6/2	County Court-St Boniface	Driver Education (High School Students)	1181 Portage - 945-787
estigations (Highways & Transportation) 215 Garry — 945-3774	227 Provencher StBon — 945-801 County Court-Winnipeg	DRIVER LICENCES 1075 Portage - 945-6850	1181 Portage — 945-784
ronment Commission 139 Tuxedo — 945-712	405 Broadway — 945-312	DRIVER TESTING	Student Aid Appeal Board . 693 Taylor — 945-63:
o Executive Council	151 Princess — 942-682	Appointments for Class 1 2 3 1057 Thomas — 668-564	Student Aid Branch 693 Taylor 945-63;
450 Broadway 945-372 e Legislative Assembly	Court Communicators 620-504 Main 943-062	General Office 945-7311 Appointments for Class 4 5 6 7	1200 Portage — 945-/94
450 Broadway 943-370	Court of Appeal 433 Broadway 945-264	7 141 Doncaster — 945-731	
Textile Specialist (Health e Economics) 880 Portage — 945-856	4 COURT OF QUEEN'S BENCH	General Office 141 Doncaster — 945-732	Nametican Education
oner for Oaths (Inquiries) 405 Broadway — 945-265	4 Civil & Criminal Division ——— 945-3014	Drug Abuse Information	1181 Portage 945-77
able Disease Control	Family Division (Divorce) ——— 945–905	Drug Centre (Veterinary)	ELECTORAL OFFICE
831 Portage — 945-683	Orderly Payment of Debts 945-313:	5.45 UniversityCres FtGry - 945-765	
ations (Agriculture) 200 Vaughan — 945-380	0 Prothonotary/Registrar ———————————————————————————————————	Dutch Elm Disease 530 Kenaston —— 945-786	6 450 Broadway - 945-32
tations (Education) 1200 Portage 945-618	Surrogate Division (Wills) 945-318		ORGANIZATION 405 Broadway - 945-55!
cations & Info Services	Court Reporters 139 Timedo 945-718	lE .	Employment Development & Youth Services 401 York - 945-35:
tton s Development & Tourism - 945-247	4 Court Services 405 Broadway 945-208	ECONOMIC SECURITY	Employment Services & Economic
Trade & Technology 945-240	212 Dumoulin-St Boniface —— 945-800	3 ADMINISTRATION	Security AFTER HOUR EMERGENCIES —— 774–69
Information) 401 York - 945-221	1 239 Magnus ————————————————————————————————————	3 270 Osborne	Continued

Continued

Continued



ERNMENT OF GOVERNMENTS - GOUVERNEMENTS WHITEHORS

01(1001.010	1 01	GOVERNINE	1413 -		GOOVERIVEMENTS	(Χ	111161140	
em Affairs Canada-(Co	ont'd)	NORTHERN PIPELINE AGENCY						-	
Director		CANADA			SOCIAL INSURANCE NUMBERS			Transport Canada-(Cont'd)	
A		Whitehorse 200-4114 4th Ave	668,4301		See EMPLOYMENT & IMMIGRATION			Mayo	
Office 102-307 Jarvis		NURSING STATIONS	, 000~501		CANADA			Flight Service Station	996-2334
Program	000-0373	Dawson	003 5333		EMPLOYMENT CENTRES			Watson Lake	
	600 6161	Old Crow	393-3333		Whitehorse Detachment			Airport Manager	536-7701
***************************************	000-3131	OIL & CHEMICAL SPILLS-EMERGENCY I	300-3421		4100-4th Ave Whitehorse			Fire Hall	536-7777
*****************	862-7224		HEPUHIS		Complaints/Inquiries	667-5555		Flight Service Station	536-7703
	863-5271	(24 Hour Service)	007 7044		NCO in Charge	667-5565		Weather Information & Briefing	536-7709
	863-5471	Whitehorse	667-7244		General Investigation Section			Whitehorse	330.1100
		OLD AGE SECURITY			Guardroom	667 6564		- Airport Manager	668 2200
Forests	993-5468	Edmonton 7th Flr 10055-106 St	420-2630		Commercial Crime			. Fire Hall	669 2222
order	993-5343	Vancouver 107-1525 W 8th Ave	732-1177		Customs & Excise	667.5574	•	Control Tower	000-2223
00	634-2256	PARKS CANADA			Drug Section	607-5578		Unit Chief	660-2293
ands & Forests	996-2343	Dawson			PMC Division Handausets a Chaff	001-5577	1	District Aircraft Commence	008-2393
order	996-2256	 Klondike National Historic Sites 	993-5462		"M" Division Headquarters Staff			District Airworthiness Office	668-3400
	969-2243	Destruction Bay			Commanding Officer	667-5584		Flight Service Station	
***************************************	390-2531	Kluane National Park			Administration & Personnel	667-5511		7 Telecommunications Area Manager	6 68-2662
Water Lands & Forests		(Warden's Office)	841-4471		. CIB Officer	667-5585		UNEMPLOYMENT INSURANCE	
		Sheep Mountain Area (Seasonal)			Chief Reader - CIB	667-5586		See EMPLOYMENT & IMMIGRATION	
corder		Haines Junction	041-3101		Crime Prevention/Native			CANADA - EMPLOYMENT CENTRES	
					Policing	667-5593		WATER BOARD	
ov halige no	000 0404	Kluane National Park Headquarters			Financial Service	667-5597 -		Whitehorse	668-5151
	668-5151				Property Manager	667-5590		WATER SURVEY OF CANADA	
neral		(Warden's Office)(Weekends)	. 634-2305		Security Systems			. Whitehorse Camp 918 Bldg 10	668-2161
eral Resources		Whitehorse	100		Staffing/Training Officer	667-5513		WEATHER INFORMATION	000-2101
iewable Resources		National Historic Sites '			Telecommunications	667 5660		Aviation Briefings	EE8 2202
Hic Affairs	668-3627	S S Klondike National Historic Site	667-4511		- "Air" Detachment			General Public Weather Information	666 3303
& Architecture	668-3624	PASSPORTS			GALFO TAN CENERAL				
ions		See External Affairs Canada			See EXCISE			Officer-In-Charge & Administration	000-3/4/
lanager	668-3621	POST OFFICE	*		COORTANIA OF OTATE	" alter 1156 a	p~ q	Or	668-2291
ead		See CANADA POST			SECHETANT OF STATE			Upper Air	668-2294
Control Centre	668,2263	PUBLIC SERVICE COMMISSION OF		7	Citizenship Registration Cassiar			Met Inspection	668-3251
gement	668 2263	CANADA						Fort Nelson	774-6461
ces	000-2200	Whitehorse 302 4114-4th Ave			Mr Frank J Buckley	778-7435		WILDLIFE SERVICE CANADIAN	
lanager	CC0 2C47	Staffing Programs Branch Yukon			Dawson City (including residents of			Whitehorse 204 Range Rd	668-2285
Mariager	000-3047 .	General Information & Enquiries	CCC 4407	١.	Elsa, Mayo, Clinton Creek)			YUKON TERRITORY WATER BOARD	
agement Head	008-3628	. General information & Enquiries	008-4487			993-5408		Suite 200-4114 Fourth Ave Whitehorse	668-4884
IS		Northern Careers Program .			Fort Nelson		- 1	TRYING TO TRACK DOWN A GOVERNI	MENT
lanager	668-3638	, and the grown			Mr WA Dawson	774-6700		OF CANADA PROGRAM OR SERVICE	
d Use Planning	668-6561	200 A Yukon Centre 4114 4th Ave			Stewart	7,40103	- 1	THE CANADA SERVICE BUREAU WI	
	56 2 M 2	General Information & Enquiries	667-2327		Mr AH Burton	636 2300		HELP YOU FIND THE INFORMATIO	
lanager	668-3645	PUBLIC WORKS CANADA			Watson Lake	030-2309		YOU ARE LOOKING FOR.	14
Lands "		Fort Nelson		-			- 1	CALL OPERATOR (No charge to calling I	Darty
Administration Bldg	667-6904	4804-51 Ave W			Mrs Mary R McCulloch	536-7307		ALL AREAS ASK FORZen	rarry)
Aining Recorder	5 .	Construction Engineering	774-6956		Whitehorse (including residents of	100	_		HIU 003 19
deral Bidg		Property Administration			Haines Junction, Carmacks, Faro.			NUMEROS FREQUEMMENT APPELES	
DEPARTMENT OF		Whitehorse	114-5213		Ross River			BUREAU DE SERVICE CANADA	
Lambert St	668,7171	201 Range Rd	100		Carcross, Teslin and Atlin)			Renseignements et reference aux	2-7
24	000 / 1 / 1	All Branches			HOOHI 240-300 Main 3(668-2721		programmes et services federaux	
		Tandard & Control	668-2181		Citizenship Programs			de louts les regions	
rds	600 1216 .	Tenders & Contracts	668-5255	44	All Locations			demandez au telephoniste	
lealth & Safety		After Hours Emergency			Room 240-308 Main St Whitehorse	668-2721	_	(sans frais)Zenit	h 08918
	000-4340	Service (Tenants)	668-2373		SOLICITOR GENERAL CANADA			CENTRES D'EMPLOI	
NS BOARD	666 1016	PUBLICATIONS-FEDERAL			Call Dawson Creek(604)	782-9101		Immeuble Federal	667-5050
*************	668-4346	Hull DSS Hull Quebec K1A 0S9	997-5362		SPOUSES ALLOWANCE	102-3101		DOUANES TO THE TENT OF THE TEN	1 22
RLIAMENT		REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION	7		Edmonton 7th Fir 10055-106 St	420 2620		Immeuble Federal	667-6471
ices		Business Information	**	7	Vancouver 107-1525 W 8th Ave		-		
le MP		Centre Vancouver			STATISTICS CANADA	195-1111		HOPITAL	668-9444
e - Peace River	11 to 12	Call Operator (No Chg) -			Statistical Information Vancouver			,	
eek		AR AreasZenith 03200	*	-	See Coursement British College			DROITS DE LA	*
AP		Whitehorse 301-108 Lambert St	668-4655		See Government-British Columbia			PERSONNE Vancouver	666.7251
iar	778-7340	REVENUE CANADA - CUSTOMS & EXCISE			Vital Statistics			TELISOTITE VALICUSTES	
n MP	1101010	See CUSTOMS & EXCISE			for Birth Marriage & Death			MANUCOATION Immunity Codesal	CC7 5010
77 Main St Whitehorse	667 4979	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE	er a .		Certificates			IMMIGRATION Immeuble Federal	007-3010.
mant of Winteriorse	001-4010	For Listings in BC Locations-See White			& Change of Name Information:			AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD	000 5464
Ask 18		Page Page Hille			Call Operator (No Chg)			200 Range Rd	668-5151
	668-5151	Pages Beaver Creek	000 7000		All Areas Zenit	h 08913		DIVERSEMENT DE PETROLE ET PRODUITS	5
	668-2404	C	862-7300		SUPPLY & SERVICES CANADA			- CHIMIQUES	5.4
CE	- 1	Carcross	821-4441		Whitehorse 204 Lambert St	668-5808		rapports concernant les urgences	
		Carmacks	863-5251		SURVEYS & MAPPING	**		(24 heures)	667-7244
25		Dawson City	993-5444		Whitehorsa	668,2636			
ion Headquarters		Faro	994-2444		SURVEYS & MAPPING Whitehorse TELEVISION INTERFERENCE	230 6000		BUREAU DE POSTE 6	667-2412
		Haines Junction	634-2221		See COMMUNICATIONS CANADA	gradient der State in der		TRAVAUX PUBLICS	
308 Main St		Mayo	996-2322		TRANSPORT CANADA			201 ou 204 Range Rd 6	568-2181
t Commander		Old Crow	966-3211		TRANSPORT CANADA		: 1	GENDARMERIE ROYALE DU CANADA	,
**************	667-2550	Pelly Crossing	537,3311		Burwash Landing Flight Service Station	041 4040		4100-4th Ave 6	67.5555
		Ross River	969,2227		Dawasa City	841-4242		ASSURANCE-CHOMAGE RENSEIGNEMENTS	
inancial Bldg		Teslin	390-2500		Dawson City Flight Services Station	000 5000		Immeuble Federal 6	
***************	420-2754	Watson Lake	536-7443		Fight Services Station	337-2738			
Fir 1525 W 8th Ave		Note: If No Answer at any of these	300 . 440		Fort Nelson			METEO RENSEIGNEMENTS 6	68-2293
DA POWER COMMISSIO		numbers			Airport Manager			the second second second second	* .
		Dial 0 and ask the Operator for			Fire Department-Emergency Only	//4-3333		.1	
er "N" in Community	* 4	Zenith 50000			Flight Service Station	774-3124		2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1.1
		Zenith 50000	* * .		Continued Mark Column)			er all the first	

GOUVERNEMENT DU CANADA

(Suite - Voir Page Opposee)



				10			
IMPOT VANCOUVER		POSTES CANADA	~~~ ~		SECRETARIAN		
De toutes les regions	***	Bureaux de Poste		Mary to	SECRETARIAT D'ETAT		TRANSPORT CANAL
demandez au telephoniste		Cassiar	770 7200		Enregistrement de la citoyennete		Burwash Landing
(sans frais)Zenii	th 04000	Dawson City imm Federal	118-1399		Cassiar		Service de vois
INFIBUERIES		Faro Centre d'achats	993-5342		M Frank J Buckley	778-7435	Dawson City
Iskut, B.C.		Fort Nelson	994-2759		Dawson City incluant les residants de		Service de vois
Telegraph Creek, B.C.	234-3511	Mailte de poste	114-6/23		Elsa, Mayo, Clinton Creek)		Fort Nelson
JUSTICE CANADA MINISTERIE DE LA	233-3211	· Dawson Creak	700 0000		M C Profeit JP Dawson City	993-5408	Gerant de l'aerop
Whilehorse 204 Lambert St 6					Fort Nelson		Service de vois
1 EVES ET CARTOGRADUIE		Watson Lake	996-2277		M W A Dawson	774-6709	Mayo
Whitehorse 6		Whitehorse	536-7325		Stewart		Service de vois
METEO-RENSEIGNEMENTS	008-2636	POSTES DE SANTE	667-2412		Stewart	636-2309	Watson Lake
Briefing aeronautique 6	CR 0000	Beaver Creek	000 7000		Watson Lake		Gerant de l'aerop
Renseignements meteorologiques pour	00-2293	Burwash Landing	862-7225		Mme Mary R McCulloch	536-7307	Service de vois
le public	CG 2000	[arcross			Whitehorse fincluant les residants de	LOS PER SE	Whitehorse
Agent resp et administration 6	108-2292				Maines Junction Carmacke Faro	· ·	Gerant de l'aerop
OU	68-5/4/	Upper Liard	966-3421		HOSS HIVER	100	
Haute atmosphere 66		POSTES DE SOINS INFIRMIERS	536-2287		Carcross, Teslin et Atlin)		- Chel de section -
Inspection meteorologique 66	68-2294	Dawson	202 5000				Bureau de district
Fort Nelson	68-3251	Old Crow	993-5333	0	Programmes de la citovennete		aerienne
MINES-SAUVETAGE	/4-6461	PROCUREUR DE LA COURONNE	966-3421.				Gestionnaire region
Whitehorse 68	00 54541	Dawson Old Crow	2774		piece 240-308 Main St Whitehorse SECURITE DE LA VIELLESSE Edizotor Je et acc 10055 100 Se	668-2721	telecommunicat
Ou 66	68-5151	Whitehorse 204 Lambert St	668-71/1		SECURITE DE LA VIELLESSE		Service de vois
NOUVEAUX HORIZONS	68-2404	Centre d'adition MAC HUII	- 1 A	,			TRAVAIL CANADA
Edmonton 203 Financial 8ldg		PUBLICATIONS FEDERALES Centre d'edition MAS Hull Ouebec K1A 0S9			Vancouver 117-1525 W 8th Ava	722 4477	Whitehorse
10621-100 Ave		REGIME DE PENSION DU CANADA	997-5362		SERVICES GEOLOGIQUES		Normes de travail
Vancouver Main Fir 1525 W 8th Ave 73	20-2754	Edmoston To store 10055 405 5:			SERVICES GEOLOGIQUES Whitehorse 200 Range Rd	668-5151	Securite et hygien
		Edmonton 7e etage 10055-106 St Vancouver 107 1525 W 8th Ave	420-2630		SOCIETE CANADIENNE D'HYPOTEHOUES	ET DE	TRAVAUX PUBLICS C
Dawson	4.54	RELEVES HYDROLOGIQUES DU CANADA	/32-1177		LUGEMENT	4.3	Fort Nelson
Lieu historique national		Whitehores Come Old Did- 10			Whitehorse 203-303 Jarvis St	667-4236	4804-51 Ave W
Lieu historique national Klondike		Whitehorse Camp 918 Bldg 10	668-2161		SUCIETE DU CREDIT AGRICOLE CANADA		Genie en Construc
Destruction Pay	3-5462	REVENU CANADA-DOUANES ET ACCISE Voir DOANES ou ACCISE	17:00		10224-10th St Dawson Creek	782-3747 -	Administration Imn
Parc National Kluane		SANTE ET RIEN ETDE COCIAL CANADA			10224-10th St Dawson Creek		Whitehorse
(Bureau de Gardien) 84		SANTE ET BIEN-ETRE SOCIAL CANADA. Services medically, Whitehorse	1. 4 · 42		Appelez Dawson Creek(604) STATISTIQUE CANADA	782-9101 :-	201 Range Rd
Sheep Mountain Area					STATISTIQUE CANADA	P. 3	Tout les services
(Saispoppier)		Renseignements generaux Directeur regional	668-6461		Renseignements		Sousmissions et co
(Saisnonnier) 84 Haines Junction	1-5161	Medacin reconnection	668-6461		Renseignements statistiques-Vancouver De toutes les regions		Urgences apres les
Parc National Kluane		Medecin responsable des programmes		,			de service (locat
Bureau Principal 634	to the second	Agent Principal de L'Administration	668-6461				ac scirice focal
Bureau de Gardien	4-2251	Regionale		1	raisi Zoniti	5 00043	The state of the
(Fins de Semaine) 634	4.6006	Agent d'Hygiene du Milieu	668-6461		FOUR les centificats de naissance.		27
Whitehorse 634	4-2305	Infirmiere regionale	668-6461		mariage et deces et pour renseignements	7 2 2 2	
Lieu historique national 668 Lieu historique national	0.0440	Instructeur Regional de l'Hugiere	008-6461		et deces et pour renseignements	2 10 4	VOUS IGNOREZ A QUI
Lieu historique national	8-2116	Instructeur Regional de L'Hygiene Sante Mentale	668-6461		301 163 :		SERVICE DU GOUVE
S S Klondike 667		Infirmieres de la zone Nord	668-6461-		changements de nom — Voir		VOUS ADRESSER?
PASSEPORTS		Infirmieres de la zone Sud	668-6461		Gouvernement de la		Le Bureau de Service C
(Voir Affaires Exterieures Canada)	eter i	Finances et Comptabilite	008-0461		Colombie-Britannique, statistiques		obtenir les renseigner
PECHES ET OCEANS		Voyages et demenagements	068-6461		vitales .		De toutes les regions,
Dawson City (Ete seulement) 993		Perconnal		5	SUPPLEMENT DU REVENUE GARANTI		telephoniste (sans fra
Haines Junction 44444	5-54/4	Personnel			Edmonton 7e etage 10055-106 St 4	20-2630	le
Renseignements Generaux 634		Infirmiere, sante de la Fonction publique	008-6461		Vancouver 10/-1525 W Rth Ave 7	32-1177.	
Whitehorse .	-2235	publique		1	AXE DE VENTE FEDERALE	77.7	
Whitehorse		publique ******* 6	68-6461		Voir ACCISE	٠.	
Renseignements Generaux 667 Services Biologiques 667	-2235	ou 6	068-7175				
Ou 667	7-7821						
.667	-1822	the second secon				31	1- 1-
						,	

. navigabilite onal des ions ----e du travail --ANADA nobiliere ----- (-,4... ontrats -----

EL PROGRAMA ERNEMENT DU

anaa est la pou ments que vous appelez la. is) et demandez

GOVERNMENT OF YUKON

IN WHITEHORSE UNLESS OTHERWISE SPECIFIED **TOLL-FREE OUTSIDE WHITEHORSE** Dial 0 - Ask For -----Zenith 3003 EREQUENTLY CALLED NUMBERS Inquiry Centre 667-5811 Human Resources 667-5674 Whitehorse Public Library ---- 667-5239 YHIS YHCIP General Office ---- 667-5209 Yukon Archives ----- 667-5321 ADMINISTRATOR PUBLIC ----- 667-5317 ADOPTION See HUMAN RESOURCES - 4 --ADULT & CONTINUING EDUCATION 667-5142 Apprenticeship & Industrial Training Yukon College AIRPORTS 667-4262 Beaver Creek -----

ALL OFFICES ARE LOCATED

ALCOHOL & DRUG SERVICES 6118-6th Ave Whitehorse	
General Inquiries	667-5777
Co-ordinator of Programs	667-5726
Out-Patient Treatment	667-5777
Prevention Education Programs	667-5777
Training Programs	
Employee Assistance Programs	667-5777
Detoxication Centre 502 Hoge St	667-5777
Carcross	667-2336
Dawson City	821-4121
Face	993-5543
Haines Junction	994-2749
	634-2203
MayoOld Crow	- 996-2283.
	, 966-3351
Teslin	390-2588
Watson Lake	536-2232.
AMBULANCE,	olik oʻrining
Urban Supervisor668-94	44 Local 69
Hural Supervisor	667-5206
APPRENTICESHIP CERTIFICATES	
TRAINING	667-5131
ARCHEOLOGY	
See HERITAGE BRANCH	
ARCHIVES .	
General Inquiries	667-5321
ART GALLERY	. 00/-3321
See HERITAGE BRANCH	
ASSESSMENTS-PROPERTY	1.3 (1.1)
General Inquiries	
Chief Tax Assessor	667-5268
	667-5234
ASSET CONTROL	
AUCTION CALCO	667-5146
AUCTION SALES	
See ASSET CONTROL	

The second secon	
AUDIO VISUAL SERVICES	
Room 7. Whise Elementary School	15000
Film Library	007 5014
Supervisor	667-5240
BIOLOGISTS	667-5228
See RENEWABLE RESOURCES	TELEVISION OF
BIRTH CERTIFICATES	
BOILER INSPECTIONS (PROTECTIVE	667-5207
SERVICES)	
	667-5765
BUILDING INSPECTIONS (PROTECTIVE	
SERVICES)	667-5445
BUILDING MAINTENANCE WORKSHOP BUILDING PERMITS	667-5726
CABINET	667:5445
CABINET	7 3 W
See EXECUTIVE COUNCIL	1.0
CAMPGROUNDS	
See RENEWABLE RESOURCES	
CERTIFICATES Apprenticeship	
Apprenticeship	667-513T
Birth	667-5207
Death	667-5207. ,
Marriage	667-5207
Tradesman	667-5131
CHIEF CORONER	667-5317
OTHER OTHER	
See HUMAN RESOURCES	· .
CHILDRENS GROUP HOMES	
Klondike Group Home	667-2123
Liard Street Group Home	667-2128
Lowe Street Group Home	667-4882
Receiving Home	667-2051.
Walson Lake Group Home'	536-7580
COMMISSIONER	667-5121
COMMUNICATION DISORDERS CLINIC 1.	00. 0161
3rd Ave & Lambert St	667-5913
	. 3313

*
COMPUTING SERVICES CONSERVATION OFFICERS See RENEWABLE RESOURCES CONSTRUCTION ENGINEERING CONSTRUCTION INSPECTIONS (PROTECTIVE SERVICES) CONSUMER & CORPORATE AFFAIRS Deputy Minister Accounting Business & Professional Licences Company Registrations & Searches Consumer Services Document & Personal Property Securifications Labour Services Metric & Consumer Information Occupational Health & Safety Securities Societies & Co-operative Associations CONTRACT ADMINISTRATION CORONER
See CHIEF CORONER'
CORRECTIONS - WHITEHORSE CORRECTIONAL CENTRE General Inquiries Director Deputy Director Treatment Deputy Director Custody (Local 6) Traning Coordinator Work Program Coordinator Corrections Social Worker (Local 7)

(Continued Next Page)



APPENDIX B

EXAMPLES OF PUBLICITY MATERIAL



MANITEBA

SERVICE DE RENSEIGNEMENTS AU PUBLIC 511-401, avenue York Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 Téléphone: (204) 94**5**-3744 Sans frais, du Manitoba 1—800—282-8060 CITIZENS' INQUIRY SERVICE 511 — 401 York Avenue Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 Telephone: (204) 94\$-3744 Toll-free within Manitoba 1—800—282-8060

CITIZENS! INQUIRY SERVICE

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE, as the government's central telephone inquiry centre, reports directly to the Executive Council.

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE was established in 1972 to provide direct, two-way communication between the government and the public. C.I.S. provides a toll-free service to persons anywhere in the province who are seeking information on government programs or policies.

The service is not intended to usurp or interfere with the functions of the government switchboard operators, Members of the Legislature or ombudsman. It is not an advocate of government policy nor does it become involved in political matters.

The system is designed to make information available without charge. The service provides clients with information; transfers calls to departments or agencies when this is possible; provides appropriate telephone numbers or recommends other sources of information. The service also maintains liaison with other levels of government and private agencies and makes referrals to these organizations when appropriate.

The service operates from 8 a.m. to 5 p.m., Monday through Friday.

In June, 1978, the C.I.S. assumed the role of central inquiry for federal government departments and agencies in the province. C.I.S. inquiry officers will provide information when possible and provide the phone numbers of appropriate departments and agencies.

The phone numbers for the CITIZENS' INQUIRY SERVICE are:

In the City of Winnipeg - 945-3744 Outside Winnipeg - 1-800-282-8060

Written inquiries should be sent to CITIZENS' INQUIRY SERVICE, Room 511, Norquay Building, 401 York Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C OP8.

Citizens' Inquiry Service provides a bilingual service in both English and French.

The service is also equipped with a Visual Ear for communicating with the hearing impaired. For users of a Telecommunications Device for the Deaf (TDD), the phone number in Winnipeg is 945-4796.



KO

No matter where you live on P.E.I.

PHONE ISLAND INQUIRIES IF YOU HAVE A QUESTION

A bilingual telephone information and referral service for the federal and provincial governments.

We can furnish you with information on any existing service or program of the provincial and federal governments. So whether you need the name and address of your M.L.A., a toll free number for Revenue Canada, the weight restrictions on the Trans-Canada Highway to Wood Islands, information on obtaining a commercial fishing license or a local representative for home renovation grants, etc., ... ask us,

WE HAVE THE ANSWER

TOLL FREE 566-7575

Canadä



ISLAND INQUIRIES

RENSEIGNEMENTS DE L'ILE



JOINT FEDERAL - PROVINCIAL PROGRAM

PROGRAMME JOINT DES GOUVERNEMENTS FEDERAL ET PROVINCIAL





1-566-7

sland Inquiries

Most of us are familiar with the story of the Citizen being switched from one government office to another when attenduitg to obtain information on a certain program or service.

If you have encountered this situation it may be of comfort to know that now a call to Island Inquiries will save you much frustration.

Island inquiries is a bilingual telephone information and referral service for the federal and provincial qovernments.

Designed to assist all those who may experience diffuculty in obtaining information about government programs and services through normal channels, sland inquiries offers its services toll free to all residents of Prince Edward Island. The service staff provides an immediate response or calls back after finding the answer to the question.

This service does not, however, replace or interfere with the functions of M.L.A.'s, government reception-ilsis, or awtichboard operators but rather helps them in their task.

Island Inquiries can furnish you with information on any existing service or program to both the provincial and federal governments. In other words, we can provide information on such topics as visas, social insurance numbers, birth centificates, lood additives, consume protection, statistics, the history of PEL, small business incentivas, hospital and health services, student loans, second language deducation, electrical inspection, multiculturatism, persons, taxations, family mum wages, the metit caystem, homes for the aging, mum wages, the metit caystem, homes for the aging, mum wages, the metit caystem, homes for the aging, mindiguited persons' programs, real estate licenses, provincial acts and regulations, and the list goes on.

So whether you need the name and address of your MLA, a toll free number for Revenue Canada, the weight restrations on the Trans-Canada Highway to Wood Islands or a local representative for home renovation grants (ARAAP), we can help you. Telephone 1-566-7575.

Contact the information officer, Barry Gallant.

Renseignements de l'Ile 1-566-7575

Eprouvez-vous de la difficulté à trouver des remseignements sur les services et programmes offerts par les gouvernements provincial et fédéral?

Si oui, le service d'information téléphonique 'Renseignements de l'Ile' peut vous aider. Tous les citoyens de la province peuvent communiquer, sans frais, avec ce service gouvernemental en composant le numéro 1-566-7575.

Ce service ne remplace pas et n'entrave pas les lonctions des réceptionistes, des députés ni des standardistes du gouvernement. Penseignements de l'ille' a pour objectif d'aider tous ceux qui ont de la difficille à avoir accès part la voia ordinaire aux renseignements retails aux programmes et services des gouvernements provincial et lédéral. Dans la mesure du possible, le personnel du service répond immédiatement aux demandes et cela dans les deux langues officielles.

Donc 'Renseignements de l'ite peut vous informer sur lour programme et service des gouvernements provincial ou fédéral. Pour en prendre quelques exprevients aux les visas, les numéros d'assurance sociale, es serviticas de naissance, les additits alimentaires, la proflection du consommateur, la statistique. l'his loire de l'I.-P.E., l'assistance aux petites entreprises, les services hospitaliers et les services de annie, les préts-bourses aux étudants, les études en langue se conde, la vérification éfectricale, le muitoufurailsme, es pensions, les impôls, les allocations familiales, las subventions à l'habitation, le système métrique, les maisons de retraite, les programmes pbut les per- maisons de retraite, les programmes pbut les per- sonnes handicapées, les licenses immobilières, les lois et les régléments provinciaux, etc.

Ou'ii vous faut le nom et l'adresse de votre député, un numéro de téléphone sans frais d'interurban pour Revenu Canada, les limitations de poids sur la route Trans-Canadienne à Wood Islands ou un agent local pour de l'aide à la remise en état des logements (PAREL), 'Renseignements de l'ille 'peut vous aider.

1-566-7575 Agent d'information, Barry Gallant

A Joint Federal-Provincial Program of: Supply & Services Canada Transportation & Public Works P.E.L. vincial des departements de:
Approvisionnements et Services Canada
Transports et Traveux publiques de l'1.-P.-E.

Un programme joint des gouvernements fédéral et pro-





The staff at the Canada Service Bureau can help you find answers to questions about federal government programs, services and regulations.

We're part of

the Task Force on Service to the Public. The Task working with government departments to give you federal government. Through improved telephone listings of government services. Through Telidon. Force is making it easier for you to deal with the Through the Canada Service Bureaux. It's also better service.

Our purpose

government programs. The Canada Service Bureau is a need information about a particular program, your eligibility for a grant or a copy of a government report, we'll be happy to help you. is to make it easier for you to find out about federal problem, ask questions and get help. Whether you place where you can walk in to talk about your

Our method

is referral. If you need advice or specific information, we'll put you in contact with federal public servants who can explain their department's programs and

services.

Our resources

include a professional staff with a genuine interest in serving the public; reference materials that help us to help you; contacts with each federal department both here and in Ottawa; and Telidon which lets you get information about a wide variety of federal programs and services.

We look forward to serving you.

"Helping people talk to government."

Our hours are:

WINNIPEG OSBORNE VILLAGE OF NO. MAN. SAL. 10:00 a.m. St. 10:00 p.m. Mon.:Wed 8:30 a.m.:6:00 p.m. Thurs & Fri 8:30 a.m.:9:30 p.m. Sarumay 10:00 a.m.:6:00 p.m. EATON PLACE

Our locations are:

220-4th Avenue South East Canada Service Bureau Government of Canada Calgary, Alberta Building

Canada Service Bureau Charlottetown, Prince Dominion Building 97 Queen Street Edward Island

Canada Service Bureau Benson Block Edmonton, Alberta 10138-101 Street

Toronto, Ontario

Canada Service Bureau 1675 Barrington Street Hallfax, Nova Scotia

Moncton, New Brunswick Canada Service Bureau 823 Main Street

Canada Service Bureau 800 de Maisonneuve Boulevard East

Montréal, Québec

Canada Service Bureau 399 St. Joseph Street East Québec, Québec Canada Service Bureau 101-1801 Scarth Street Old City Hall Mall Regina, Saskatchewan

Saskatoon, Saskatchewan Canada Service Bureau 330-20th Street East

Canada Service Bureau 50 Bloor Street West (between Yonge and Bay) Lower Concourse St. John's, Newfoundland Canada Service Bureau Avalon Mall Two Kenmount Road

1230 Government Street Suite 101 Victoria, British Columbia Canada Service Bureau

455 Howe Street Vancouver, British Columbia Canada Service Bureau

Canada Service Bureau 330 Graham Street Winnipeg, Manitoba Eaton Place Main Floor

Canada Service Bureau 103 Osborne Street Osborne Village Winnipeg, Manitoba



APPENDIX C

EXAMPLES OF VOLUME STATISTICS



renseignments de l'Ile 566-7575 Toll Freesens Frais

August 1984 8511-3-3-6

SEP 13 1984

MONTHLY REPORT/RAPPORT MENSUEL

Dim./Sun.	Lun./Mon.	Mar./Tues.	Mer./Wed.	Jeu./Thurs.	Ven./Fri.	Sam./Sat.
			1	2	3	5
			26	16	13	2
5	(6	7	8	9	CIVIC 10	7 "
	17	15	33	13	CONGE	i co
12	. 13	14	15	16	13	_ 18
	17	42	25	15	17	6
19	20	21	22	23	24	25
	21	13	11	15	11	
26	27	28	29	30	31	_
	31	29	25	24	11	8 340

Appels totaux/Total calls: - Jours ouvrables/Days open:	340 22
Moyenne d'appels journaliers/ Average calls daily:	15,4
Fédéral/Federal:	
Appels en français/French calls	5

Agent d'information/ Information Officer

Barry Gallant

P.O. Box 2000 Charlottetown P.E.I. CIA 7N8



2 AGRICULTURE D.A. ADMIN.

5 CANADA MORTGAGE & HOUSING ADMIN. D.A.

CONSUMER & CORPORATE AFFAIRS ADMIN. D.A.

2 EMPLOYMENT & IMMIGRATION D.A. ADMIN.

ENERGY, MINES & RESOURCES D.A. ADMIN.

2 ENVIRONMENT ADMIN. D.A.

EXTERNAL AFFAIRS D.A. ADMIN.

3 FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK D.A. ADMIN.

1 FINANCE D.A. ADMIN.

> FISHERIES & OCEANS ADMIN. D.A.

I FITNESS & AMATEUR SPORT D.A. ADMIN.

10 HEALTH & WELFARE D.A. ADMIN.

3 INDIAN AFFAIRS & NORTHERN DEVELOPMENT D.A. ADMIN.

5 INDUSTRY, TRADE & COMMERCE (DRIE) ADMIN. D.A.

JUSTICE D.A. ADMIN.

2 LABOUR ADMIN.

D.A. NATIONAL DEFENCE

D.A. ADMIN.

4 PUBLIC WORKS D.A. ADMIN.

4 REVENUE CANADA (TAXATION) D.A. ADMIN.

2 REVENUE CANADA (CUSTOMS & EXCISE) ADMIN. D.A.

SCIENCE & TECHNOLOGY ADMIN. D.A.

4 SECRETARY OF STATE D.A. ADMIN.

2 STATISTICS CANADA D.A. ADMIN.

4 SUPPLY & SERVICES D.A. ADMIN.

2 TRANSPORT D.A. ADMIN.

> TREASURY BOARD ADMIN. D.A.

5 VETERANS' AFFAIRS D.A. ADMIN

49 OTHER (Fed.) D.A. ADMIN.

201 PROVINCIAL CALLS D.A. ADMIN.

Governor General's Office

Prime Minister's Office

Privy Council Cabinet

Parliamentary Secretaries

2 House of Commons

2 Leader of the Official Opposition Leader of the New Democratic Party Senate

3 Solicitor General

(M.P.'s)

INDEPENDENT COMMISSIONS, CROWN CORPORATIONS & COUNCILS

I Canada Council of the Arts Canadian International Development Commissioner of Official Languages Economic Council of Canada Export Development Corp. Federal Boundaries Heritage Canada International Development Research Centre Loto Canada Inc. Metric Commission National Film Board
4 National Research Council of Canada

4-Post Office

2 Privacy Comm. 8 Public Service Comm. Status of Women

52 Various

201 Total activities/inquiries Prov.

139 Total activities/inquiries Federal

TOTAL 340

Island Inquiries P.O. Box 2000 Charlottetown P.E.I. CIA TNB





N.B. INQUIRIES RENSEIGNEMENTS N.-B.



Tel. 1-800-442-4400

Fredericton
Oromocto
Keswick
C.P. / P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E38 5H1

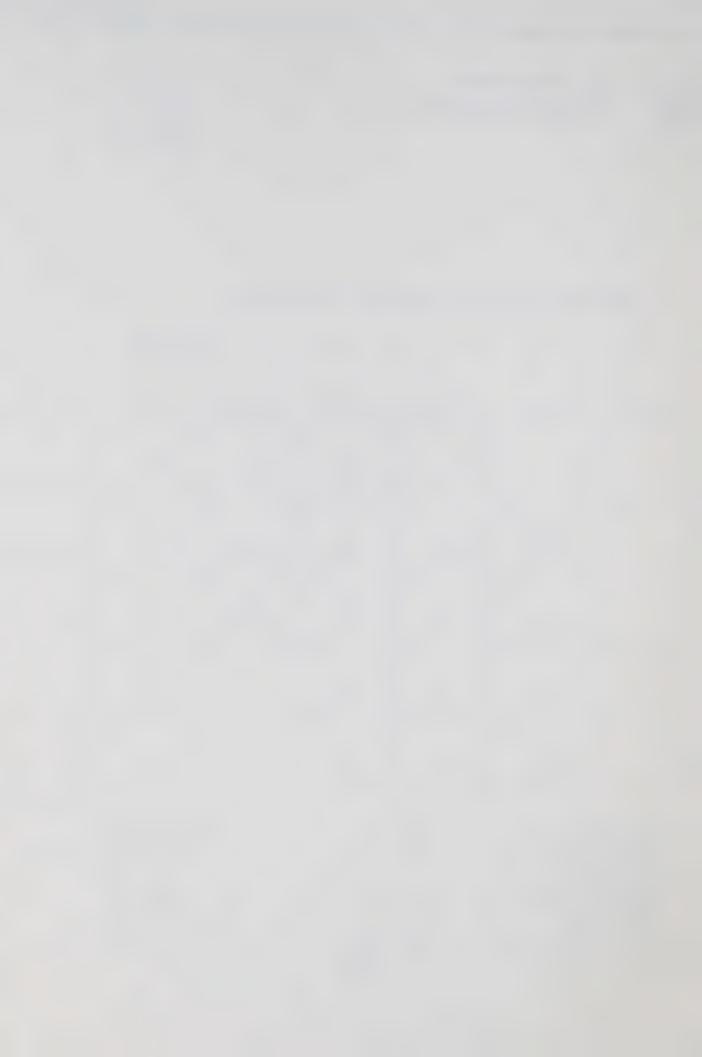
MONTHLY REPORT/RAPPORT MENSUEL

AOUT 1984 AUGUST 1984

Dim./Sun.	Lun./Mon.	Mar./Tues.	Mer./Wed.	Jeu./Thurs.	Ven./Fri.	Sam./Sat.
			1	2	3	
			124	156	141	
	6	7	· 8	. 9	10	
	Congé/ Holiday	220	174	163	178	
	13	. 14	. 15	16	17	
	185	185	<u> 172</u> ·	182	. 143	
	20	21	22	23	24	
	219	210	175	171	<u>135</u> .	
	27	28	29	30	31	
	224.	176	177	<u>153</u>	165	

Appels totaux/Total calls:	3,828	
Jours ouvrables/Days open:	. 22	
Moyenne d'appels Journaliers/ Average calls daily:	174	
Appels locaux/Local calls:	1,335	
Appels sans frais/Toll free calls:	2,493	
Fédéral/Federal:	600	100
Appels en français/French calls	838	100
		O Comment
		1784 - 1984

Agents d'information/
Information Officers
Surveillant/Supervisor
Normand Léger
Cécile Babineau
Cécile Guérette
Elden McLaughlin



res niunicipales/ icipal Affairs		
tère/ rtment 74		
tance annuaire/ 18 tory Assistance		
Total 92		1
culture et Aménagement rural/ culture & Rural Development	Conseil de Gestion Board of Management	
tère/ ~ 45	Ministère/ Department	11
tance annuaire/	Assistance annuaire/ Directory Assistance	.8
Total 56	Total	19
rovisionnement et Services/	Contrôleur/Comptroller	
oly & Services tère/ 104	Ministère/ Department	17
rtment tance annuaire/ 56	Assistance annuaire/ Directory Assistance	6
tory assistance	Total	23
Total ¹⁶⁰ mblée législative/	Éducation/ Education	
slative Assembly	Ministère/	. 43
inistration 14	Department	
tance annuaire/ tory assistance . 1	Assistance annuaire/ Directory Assistance	-34
Total 15	Total	77
net du premier ministre/ nier's Office	Environment/ Environnement	*
inistration 32 ice d'information du NB./	Ministère/ Department	. 18
Information Service 43 stance annuaire/	Assistance annuaire/ Directory Assistance	. 4
ctory assistance	Total	2 2
Total 84 èges communautaires	Finances/ Finance	
nmunity Colleges stère/ 22 artment	Ministère/ Department	339
stance annuaire/ 9 ctory Assistance	Assistance annuaire/ Directory Assistance	2 2
Total 31	Total	361
nmerce et Développement/ nmerce & Development	Jeunesse et Loisirs/ Youth and Recreation	
stère/ 80 artment	Ministère/ Department	139
stance annuaire/ 27 ctory Assistance	Assistance annuaire/ Directory Assistance	12
Total 107	Total	151
nmission d'énergie électrique du NB./	Justice	
Electric Power Commission	Ministère/ Department	302
ninistration 42 stance annuaire/ 2	Assistance annuaire/	38
ctory Assistance	Directory Assistance Total	340
Total 44	Fotal	



To the same of the	
êches/ isheries	Société d'habitation du NB./ N.B. Housing Corporation
finistère/	Administration 96
Department 15	
ssistance annuaire. 4 Directory Assistance	Total 96
Total 19	Tourisme/
Réforme de la gestion des services publics/ Public Service Delivery Reform	Tourism
-Total 18	Ministère/ 42 Department
Réforme du programme social/	Assistance annuaire/ 16
Social program Reform	Directory Assistance Total 58
Total 2	10tal
Ressources historiques et culturelles/ Historical and Cultural Resources	Transports/ Transportation
Ministère/ Department 93	Ministère/ Department 168
Assistance annuaire/ 16 Directory Assistance	Assistance annuaire/ 42 Directory Assistance
Total 109	. Total 210
Ressources naturelles/ Natural Resources	Travail et Ressources humaines Labour and Human Resources
Ministère/ 66 Department	Ministère/ 152 Department
Assistance annuaire/ 33 Directory Assistance	Assistance annuaire/ 23 Directory Assistance
Total 99	Total 175
Santé/. Health	Demande extra-ministérielles/ Extra Departmental Inquiries
Ministère/ 390 Department	Conseil consultatif sur la condition de la femme/ Advisory Council of the Status of Women
Assistance annuaire/ 13 Directory Assistance	Alcoolisme et Pharmacodépendance/ 5 Alcoholism & Drug Dependency
Total 403	Commission des droits de l'homme/ 1 Human Rights Commission
Secrétariat du Cabinet Cabinet secretariat	Commission des licences et permis d'alcool/ 21 Liquor Licensing Board
Administration 18	Secrétariat à l'énergie/ 16
Assistance annuaire/	Energy Secretariat
Directory Assistance 11 Total 29	Députés/ MLA's 40
Services/sociaux	Ombudsman 21
Social Services	Société des alcools du NB./ N.B. Liquor Corporation
Ministère/ 102 Department	Commission de la Fonction publique/ 17
Assistance annuaire/ 25 Directory Assistance	Civil Service Commission Autres/
Total 127	Others 151
Société d'aménagement régional/ Community Improvement Corporation	Demandes sur le Fédéral/ 600
Administration	Federal Inquiries
Assistance annuaire/ Directory Assistance	

Total :--



GOVERNMENT OF CANADA

AOUT 1984 MOIS MONTH AUGUST 1984

EP-71984

vernor General's Office 1 ne Minister's Office 1 y Council oinet liamentary Secretaries use of Commons 10 der of the Official Opposition 1 der of the New Democratic Party 1

nate Total 14 griculture

ministration ner responsibilities Total

ommunication ministration ner responsibilities

Total 10

6

onsumer & Corporate Affairs ministration ner responsibilities

Total 10

anada Mortgage & Housing Corp. ministration

ner responsabilities

Total 57

nployment & Immigration

ministration her responsibilities

Total 82

nergy, Mines & Resources

ministration her responsibilities

Total 18

nvironment

ministration her responsibilities

Total 21

xternal Affairs

Iministration her responsibilities

Total 15

ederal Business Development Bank

dministration her responsibilities

Total 13

inance dministration ther responsibilities

> Total 3

Fisheries & Oceans

Administration Other responsibilities

> 11 Total

Health & Welfare

Administration

· Other responsibilities

Total ·

Indian Affairs & Northern Development

Administration

Other responsibilities

Total

Industry, Trade & Commerce & Regional Economic Expansion

Administration

Other responsibilities

Total 14

Justice

Administration

Other responsibilities

Total

6

Labour

Administration

Other responsibilities

Total

National Defence

Administration

Other responsibilities

11 Total

Post Office

Administration

Other responsibilities

9 Total

Public Works

Administration

Other responsibilities

Total 2

Revenue Canada

Taxation Customs & Excise

18

Total .78

Science & Technologie

Administration

Other responsibilities

Total

Secretary of State

Administration

Other responsibilities

Total



Social Development Administration Other responsibilities Total Solicitor General Administration Other responsibilities Total Supply & Services Administration Other responsibilities Total 5 Statistics Canada Administration Other responsibilities Total 9 Transport Administration Other responsibilities Total 10 Treasury Board Administration Other responsibilities Total Veterans' Affairs Administration Other responsibilities Total 10 Independent Commissions **Crown Corporations & Councils:** Canadian International Development Agency Commissioner of Official Languages Economic Council of Canada **Export Development Corporation** Federal Boundaries Heritage Canada International Development Research Centre Loto Canada Inc. Metric Commission National Film Board National Research Council of Canada **Public Service Commission** Status of Women Other 114 Provincial Inquiries 3,828 TOTAL FEDERAL INQUIRIES



MANITOBA Citizens' Inquiry Service

cumulative Monthly Report

Month: JULY 1984

1	H _{OL} 2		3	4	. 5	. 6	7
	HOLIDAY	725		629	578	609	
. 8	Ç		10	11	12	13	14
	749	661		569	611	541	
15	16		17	18	19	20	21
	655	566		596	51:1:	503	
22	23		24	25	26	27	28
	687	615		546	564	473	
. 29	30	-	31.				
	777	631					

Total Days Open: 21

Total Hours Open: 189

Total Calls: 12,829

Average Calls Daily: 610.90

Correspondence: 5

Staff
Maureen Eskow, Manager

Liliana Moscarda

Reina Ross

Joy MacLachlan

Rivian Rimer

Jennifer Flachbart

Helen Armstrong

Rosalie Olson (S.T.E.P. Student)

Comments:

COMPARATIVE STATISTICS

Total Provincial Inquiries:

1983 1984 7,044 6,667

Total Federal Inquiries:

*(+other 792) 4,171 5,370

Total Inquiries:

11,215 12,829



Citizens' Inquiry Service

PROVINCIAL Monthly Report

Month:	JULY	1981
1 0 1	00111	1/06

. 1	H _O 2	3	1+	5	6	7
	I _{TDAY}	431	367	318	351	
8	9	10	11	12	13	14
	386	318	294	323	308	
15	16	17	18	19	20	21
	340	280	338	264	270	
22	23	24	25	26	27	28
	337	313	283	265	226	
29	30	31				
	366	289				

Total Days Open: 21

Total Hours Open: 189

Total Calls: 6,667

Average Calls Daily: 317.48

Staff

Maureen Eskow, Manager

Liliana Moscarda

Reina Ross

Joy MacLachlan

Rivian Rimer

Jennifer Flachbart

Helen Armstrong

Rosalie Olson (S.T.E.P. Student)

Comments:

COMPARATIVE STATISTICS



Citizens' Inquiry Service

FEDERAL Monthly Report

Month: JULY 1984

1	H _O L _{IDAY}	2		3		4		5		6	7
	¹ D _A _Y		250		227		215		232		
8		9		10		11		12		13	14
	318		309		247		246		210		
15		16		17		18		19		20	21
	263		264		225		243		204		
22		23		24		25		26		27	23
	302		258		223		260		218		
. 29		30		31 .							
	355		301								

Total Days Open: 21

Total Hours Open: 189

Total Calls: 5,370

Average Calls Daily: 255.71 Average Length of Time Spent per Client: 2 min. 10 sec. Staff

Maureen Eskow, Manager
Liliana Moscarda
Reina Ross
Joy MacLachlan
Rivian Rimer
Jennifer Flachbart
Helen Armstrong
Rosalie Olson (S.T.E.P. Student)

Comments:

COMPARATIVE STATISTICS

Total Provincial Inquiries: 7,044 6,667

*(+other 792)

Total Federal Inquiries: 4,171 5,370

Total Inquiries: 11,215 12,829



Citizens' Inquiry Service

OTHER Monthly Report

Month: JULY 1984

1	Holiday 2	3	4	5	6	7
	¹ D _A _Y	44	35	45	26	
8	9	10	11	12	13	14
	45	34	28	42	23	
15	16	17	18	19	20	21
	52	22	33	37	29	
22	23	24	25	26	27	28
	48	44	40	39	29	
29	30	31				
	56	41				

Total Days Open: 21

Total Hours Open: 189

Total Calls: 792

Average Calls Daily: 37.71

Staff
Maureen Eskow, Manager
Liliana Moscarda
Reina Ross
Joy MacLachlan
Rivian Rimer
Jennifer Flachbart
Helen Armstrong

Rosalie Olson (S.T.E.P. Student)

Comments:

COMPARATIVE STATISTICS

 1983
 JULY 1984

 Total Provincial Inquiries:
 7,044
 6,667 (+other 792)

 Total Federal Inquiries:
 4,171
 5,370

 Total Inquiries:
 11,215
 12,829



725	. 410	221	697	221	23	121	141	246	136	163	161	117	7490	225	318	. 62	367	. 86	698 .	20	582	920
AGINICULTURE	ATTORNEY-GENERAL	BUSINESS DEVELOPMENT & TOURISM	COMMUNITY SERVICES & CORRECTIONS	CONSUMER & CORPORATE AFFAIRS	COOPERATIVE DEVELOPMENT	CULTURE, HERITAGE & RECREATION	EDUCATION	EMPLOYMENT SERVICES & ECONOMIC SECURITY	ENERGY & MINES	ENVIRONMENT, WORKPLACE SAFETY & HEALTH	FINANCE	GOVERNMENT SERVICES	НЕЛГТН	HIGHWAYS & TRANSPORTATION	HOUSING	INDUSTRY, TRADE & TECHNOLOGY	LABOUR	MUNICIPAL AFFAIRS	NATURAL RESOURCES	NORTHERN AFFALRS	URBAN AFFAIRS	EXTRA-DEPARTMENTAL

6,638

TOTALS



	4
-	y
-α	J
041.	r
-	
6.	
- 2	-
- 1-	_
-	-
TITY	Ξ
Allen	0

TOTAL

21,4	21 21	1 2 2 2 2 2 2 2
Air Canada Anti-dumping Tribunal Canada Atomic Energy Control Board Atomic Energy of Canada Limited Agriculture Canada Crow	Auditor General of Canada (Office of the) Bank of Canada Bureau of Pensions Advocates Canadian Advisory Council on the Status of Women Canadian Agricultural Export Corporation (CANAGREX) CANERTECH Canada Gouncil Consumer and Corporate Affairs Canada Consumer Br Consumer Br Consumer Br Consumer Br	Occording and control of the control
AC ADT AFCB AGC	BPA BPA CACSW CACSW CACSW CCA CCA	CONTROL CONTRO



DEPT

Canadian Judicial Council Canada Labour Relations Board Canada Mortgage and Housing Corporation CHIP RRAP Canadian National Railways Commissioner of Official Languages (Office of the) Canada Post Corporation Canada Post Corporation Canadian Patents and Development Limited Canadian Radio-television and Telecommunications Commission		Ction Canada nsurance ational Defence	Department of Communications Telidon Department of Regional Industrial Expansion BIC CORE	ol Canada I Affairs Canada Embassies, consulates
CJC CLRB CHIIC COL CPC CPC CPDL	CTC CTC CTC CTC	DOC DT DND	DOC	EAC



JULY 1984
TOTAL
DEPT

10 844 3 4 4 5 3	2 4,2 121 363 56 56	813 6 7 7 10	10	1 2 2 2 2 3
Environment Canada Atmospheric Environment Service Cdn Vildlife Service Environmental Protection Service Inland Waters Directorate Parks Canada	ECC Economic Council of Canada EDC Export Development Corporation Enployment and Immigration Canada S.I.N Employment Inmigration U.I	ELC Elections Canada EMR COSP CREO Propane Grant Program Mapping and Surveys Branch	FRO Fisheries and Oceans FASC Filness and Amateur Sport Canada FASC Federal Business Development Bank FO Department of Finance Canada Budget	FCTC Federal Court of Canada FCTC Federal Court of Canada FED OTHER FEDOVALI GOVERNMENT (Other) Crown Corporations Royal Commissions FYMC Freshwaler Fish Marketing Corporation FOREIGN Investment Review Agency



2011	Mealth and Welfare Canada .	
	Health Promotion	2
	ilealth Protection	6.1
	Income Security	5553
	Medical Services	Out of all titles did to make all a sample and a sam
	New Horizons	The second secon
IAB	Inmigration Appeal Board	
130	International Joint Commission	TO ORD 1.1.10 TO ORD ORD ORD ORD ORD ORD ORD ORD ORD OR
THAC	Indian and Northern Affairs Canada	
JUST	Department of Justice Canada	
02	Labour Canada),T
LFBC	Livestock Feed Board of Canada	
LRC	Law Reform Commission of Canada	
MCC	Metric Commission Canada	. P. 17 de 1 il n. de distribution de anno entre constitution de la co
HOSST	Ministry of State for Science and Technology	Court of the court
MRC	arch Q	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
HSERD	Ministry of State for Economic and Regional Development	3
MSSD	Ministry of State for Social Development	
HILL	Municipal Government	
MCC	National Capital Commission	 to and in the contract of the property of the contract of the con
MEB	National Energy Board	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
NFB	National Film Board	9
NEPHC	1	
NIC		any in an analysis of the desired to the experimental content of the content of t
MAG	Museums of	
NPAC	Northern Pipeline Agency Canada	e i producti de la compressa d
NRC	Research	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +
NSERC	00	The same of the sa



DEFT

5 5 31		2 2 2 4.1 160 23 575 575 575	36
Other Mon-Government Business Business Foreign Embassies and Consulates Institutes/Associations Universities Public Archives Canada Parliament House of Commons MP Parliamentary Committees Senate	Provincial Government CIS CS & Corr Economic Development and Tourism Education Enerry and Mines MIRC MP1C Tourism	Ports Canada Public Service Commission Lang Training Branch Public Service Staff Relations Board Public Works Canada Revenue Canada Excise Excise	Royal Canadian Mint Restrictive Trade Practices Commission Statiutics Canada
PAC PARL	PROV.	PSSRIL PWC RC	RCH - RTPC





CLIENT	
Fublic	
M.L.A.	
M.P.	
Fed. Public Servant	17
Prov. Civil Servant	36
TOTAL CLIENTS	
TOTAL CLIENTS	12,076
RURAL	3,344
FRENCH	45
INCOMPLETE TRANSFER	<u></u>
T.D.D.	0
ACTIVITY - PROVINCIAL	
Quick Referral	6,027
Research Referral	34
Total Referrals	٤,061
Quick Info.	154
Research Info.	11
Total Info.	165
Connect	<u>L.L. 1</u>
TOTAL PROV. ACTIVITIES	6,567
ACTIVITY - FEDERAL	
Quick Referral	L,707
Research Referral	44
Total Referrals	L,751
Quick Info.	236
Research Info.	11
Total Info.	247
Connect	372
TOTAL FED. ACTIVITIES	
ACTIVITY - OTHER	
Quick Referral	723
Research Referral	8
Total Referrals	731
Quick Info.	<u> 60</u>
Research Info.	1
Total Info.	61
TOTAL OTHER ACTIVITIES	792
TOTAL QUICK REFERRALS	11,457
TOTAL RESEARCHED REFS.	<u> </u>
TOTAL REFERRALS	11,543
TOTAL QUICK INFO.	<u> - 450</u>
TOTAL RESEARCH INFO.	
TOTAL INFO.	1573
TOTAL OF MOS	813
	12,829



CLIENT SOURCE

Media	6
Previous User	152
Word of Mouth	61
Phone Direct	493
Operator (MTS)	20
Gov't Operators	6
MLA/MP	0
Ref. from Fed.	35
Ref. from Prov.	31
Ref. from Other	24
TOTAL CLIENT SOURCE	828
WHY CLIENT USED OUR SERVICE	
Dissatisfied	20
No Knowledge	228
Directory Assist	410
Convenient	155
Other	15
TOTAL - WHY	828
TIME	
Hours	0
Minutes	1,785 min.
TOTAL - TIME	29 hr. 45 mi



Ho Jederal government

Statistics are linew than
in previous years partly

Secause in experiences

Inquiry Centre Stoff have

Coded many federal

inquiries to "other"

Machine Report

Report



*				
PARTMENT	TELEPHONE	ZENITH	COUNTER	PUBLICATIONS
BINET, E.C.O. & LEGISLATIVE	7675	1657	2276	4999
NANCE	2136	538	2270	345
JCATION, ADVANCED ED. & MANDOWER	3600	2998	1193	122
NOMIC DEVELOPMENT	1623	230	539	204
ERNMENT SERVICES	5099	1014	2191	980
ALTH & HUMAN RESOURCES	2367	1345	- 2247	89
STICE	1349	608	476	66
RISM, RECREATION & CULTURE	2072	1686	1359	5912
ICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS	3111	3331	1509	152
JEWABLE RESOURCES	1866	2938	414	668
SHWAYS & TRANSPORTATION	2550	1052	2813	291
SUMER & CORPORATE AFFAIRS	2292	933	1658	611
RKERS' COMPENSATION	154	220.	79	8
ON LIQUOR CORPORATION	190	282	19	
CON HOUSING CORPORATION	190	933	52	
BLIC SERVICE COMMISSION	1582	400	1377	33
HER	578	45	2027	230
.A.N.D.	391 /	36 V	245 🗸	1
C.M.P.	221 ,	10 ν	14 🗸	
E.I.C.	669 L	696 ~	143 /	1
DERAL OTHER .	410 ,	122 V	294 /	32
ONG NUMBERS	4909	77		
TALS	45,034	21,151	23,195	14,744

ILDING TOURS 59/811 people

TELEPHONE TOTAL 66,185 TOTAL 106,541

FO. KITS 2358 COUNTER TOTAL 37,939

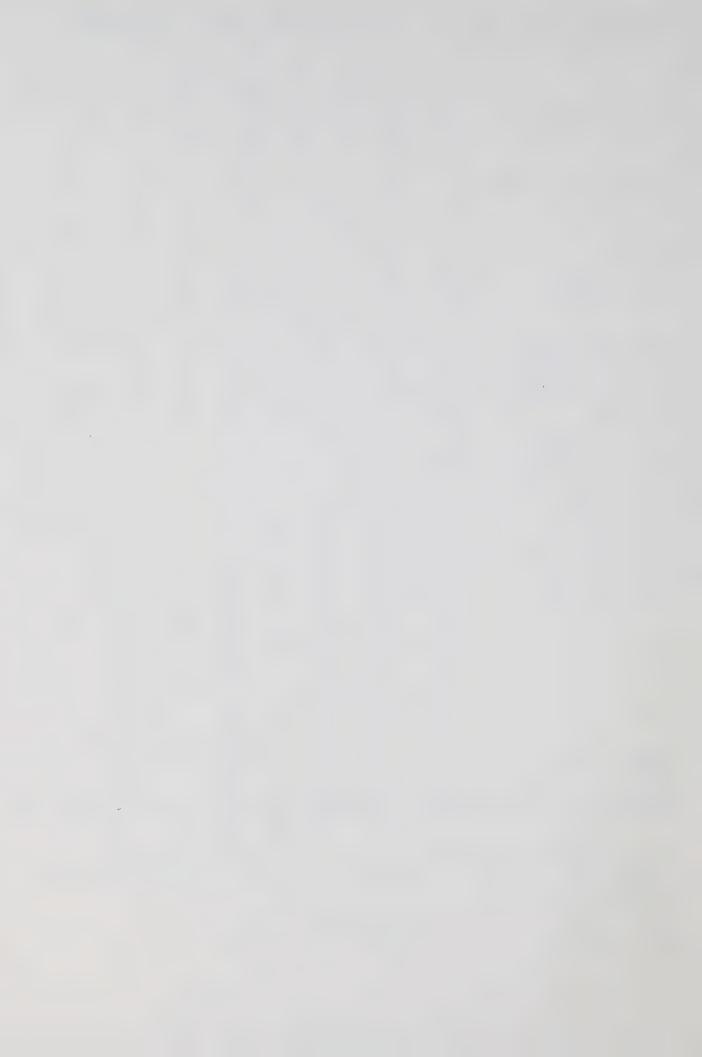


•

FO. KITS 264

### PARTMENT TELEPHONE ZENITH COUNTER PUBLICATION ### BINET, E.C.O. & LEGISLATIVE C. 167 84 180 389 **NANCE 152 37 104 30 **DICATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **DIOMIC DEVELOPMENT 96 9 33 9 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **DIOMIC DEVELOPMENT 96 9 33 9 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **DIOMIC DEVELOPMENT 96 9 33 9 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 146 91 1 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 158 181 67 **JUNCATION, ADVANCED ED. & MANFOWER 300 181 181 181 181 181 181 181 181 181 1	•		11	1		
167	1	TELEPHONE	ZENITH	COUNTER	PUBLICATIONS 389	
NANCE 152 37 104 30 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 146 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 146 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 146 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 146 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 184 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 184 91 1 DICATION, ADVANCED ED. & MANFONER 300 184 185 180 195 180 184 185 180 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185				180		
STATION, ADVANCED ED. & MANPOWER 96 9 33 9				104	30	
NOMIC DEVELOPMENT 30	JCATION, ADVANCED ED. & MANPOWER	300	146	91	1	
121 247 2 2 247 2 2 2 2 2 2 2 2 2	DNOMIC DEVELOPMENT	96	9	33	9	
STICE	VERNMENT SERVICES	303	58	181	67	
THICE ORISM, RECREATION & CULTURE 175 159 76 443 HICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS 246 351 135 3 HEWABLE RESOURCES 169 74 20 102 HIWAYS & TRANSPORTATION 212 70 241 17 HISUMER & CORPORATE AFFAIRS 162 70 131 60 HIKERS' COMPENSATION 4 32 9 1 HON LIQUOR CORPORATION 16 29 3 HON HOUSING CORPORATION 10 61 5 HICE 37 5 200 11 HILL SERVICE COMMISSION 115 28 195 HILL SERVICE COMMISSION 115 28 195 HILL SERVICE COMMISSION 116 29 11 A.N.D. 41 7 13 LIC. 62 55 9 16 17 18 18 19 19 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	LTH & HUMAN RESOURCES	329	121	247	2	
175 159 76	TICE	95	62	34	15	
Incipal & Community Affairs 240 311 20 102		175	159 .	76	443	
######################################	UICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS	246	351	135	3	
STANSPORTATION 162 70	IEWABLE RESOURCES	169	74	20	102	
SUMER & CORPORATE AFFAIRS 162	HWAYS & TRANSPORTATION	212	70	241	17	
SERICAL OTHER STATE STAT	SUMER & CORPORATE AFFAIRS	162	70.	131	60	
100 100	KERS' COMPENSATION	4	32	9	1	
115 28 195	ON LIQUOR CORPORATION	16	29	3 .		
11	ON HOUSING CORPORATION	10.	61	5		
A.N.D. 41 / 7 / 13 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 /	ELIC SERVICE COMMISSION	115	28	195		
2.A.N.D. 9	IER	37	5	200	11	
1. I. C. 62 \ 55 \ 9 \ \ 25 \ 2 \ \ NG NUMBERS 301 8 1590 1934 1152	.A.N.D.	41 /	7	13 /		
30 16 25 2 NG NUMBERS 301 8 PALS 3488 1590 1934 1152	.M.P.	9 V		2 _		
NG NUMBERS 301 8 PALS 3488 1590 1934 1152	.I.C.	62 v	55	9 ~		
ALS 3488 1590 1934 1152	ERAL OTHER	30. 0	16	25 /	2	
ALS MONTHLY TOTAL ALSO		301	8			
LDING TOURS TELEPHONE TOTAL 5078 MONTHLY TOTAL 8428	ALS	3488	1590	1934	1152	
	LDING TOURS	TELEPHONE TO	OTAL 5078	MONTHLY TO	OTAL 8428	

COUNTER TOTAL 3086



PARTMENT	TELEPHONE	ZENITH	COUNTER	PUBLICATIONS			
BINET, E.C.O. & LEGISLATIVE C.	465 158	102 91	154	318			
NANCE	164	35	134	24			
UCATION, ADVANCED ED & MANPOWER	408	189	113	. 20			
DNOMIC DEVELOPMENT	106	22	64	9			
VERNMENT SERVICES	421	94	266	83			
ALTH & HUMAN RESOURCES	211	110	233	2			
STICE	149	77	31	63			
JRISM, RECREATION & CULTURE	246	294	125	677			
NICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS	306	387	186				
NEWABLE RESOURCES	165	127	21	177			
SHWAYS & TRANSPORTATION	243	106	225	4			
NSUMER & CORPORATE AFFAIRS	163	70	. 130	53			
RKERS' COMPENSATION	10	18	9				
CON LIQUOR CORPORATION	12	59	1				
CON HOUSING CORPORATION	15	80	2				
BLIC SERVICE COMMISSION	139	20	127				
ier	36	2	264	34			
I.A.N.D.	71 ✓	8 V	34 V				
C.M.P.	16 🗸	1	2 V				
E.I.C.	87 V	61 V	14				
DERAL OTHER	37 🗸	14 /	. 33	4			
ONG NUMBERS	349	8					
TALS	3977	1975	2168	1468			
·							

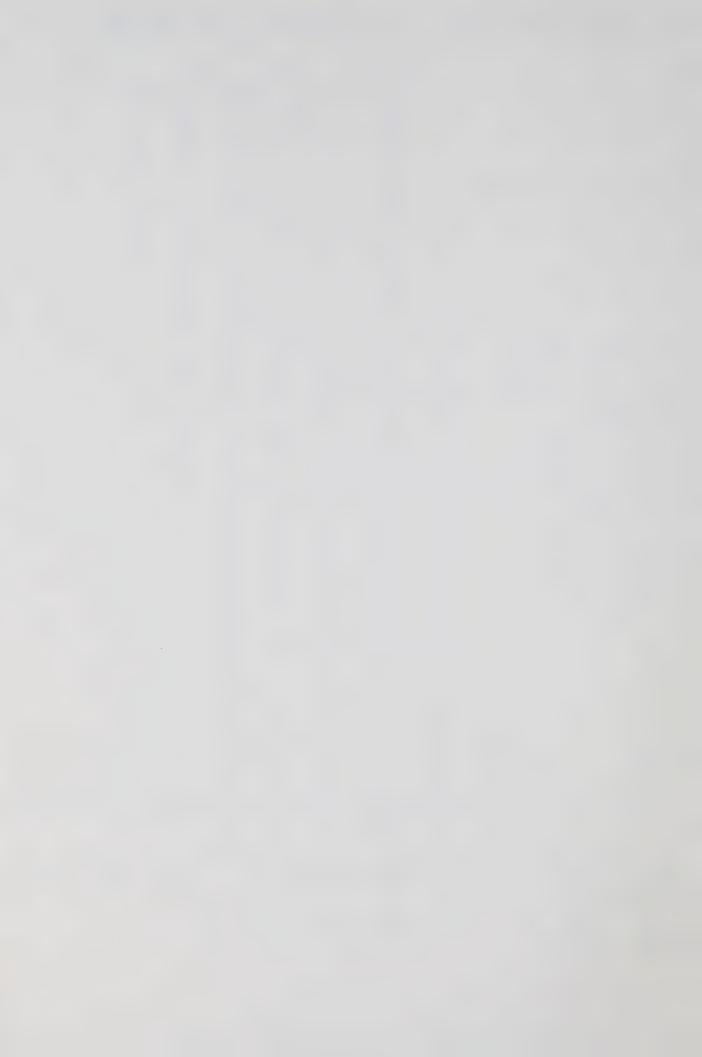
ILDING TOURS 1/1

249

TELEPHONE TOTAL 5952 MONTHLY TOTAL 9838

COUNTER TOTAL 3636

FO. KITS



EPARTMENT	TELEPHONE	ZENITH	COUNTER	PUBLICATIONS	
ABINET, E.C.O. & LEGISLATIVE	358 168	74 104	186	734	
INANCE	122	53	191	83	
DUCATION, ADVANCED EDUCATION & MAN.	286	244	111	4	
CONOMIC DEVELOPMENT	110	32	. 49	14	
VERNMENT SERVICES	363	92	205	105	
CALTH & HUMAN RESOURCES	214	115	221		
STICE	142	67	27	68	
OURISM, RECREATION & CULTURE	202	236	188	903	
NICIPAL & COMMUNITY AFFAIRS	266	342	197		
NEWABLE RESOURCES	114	182	34	210	
GHWAYS & TRANSPORTATION	175	122	185	21	
NSUMER & CORPORATE AFFAIRS	166	55	125	48	
RKERS' COMPENSATION	10.	16	5		
KON LIQUOR CORPORATION	7	40	1		
KON HOUSING CORPORATION	10.	73	2		
BLIC SERVICE COMMISSION	115	20	97		
HER	58	10	266	39	
I.A.N.D.	46 🗸	12 V	45 V	3	
C.M.P.	12 🗸				
E.I.C.	61 /	36 V	22 🗸		
DERAL OTHER	22 /	12 🗸	25	8	
ONG NUMBERS	312	37			
TALS	3339	19.74	2182	2240	

TILDING TOURS 4/115

TELEPHONE TOTAL 5313 MONTHLY TOTAL 9837

98 FO. KITS

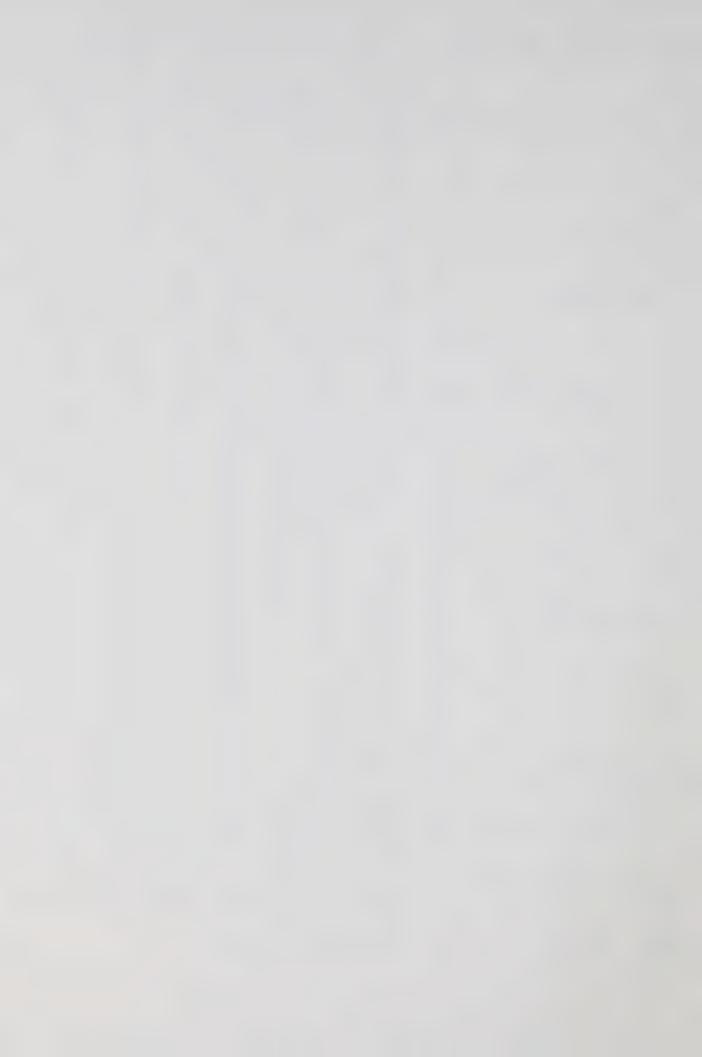
COUNTER TOTAL 4422



TELEPHONE ZENI	TH COUNTER	PUBLICATIONS
.O. & LEGISLATIVE C. 158 69	140	720
148 62	549	175
. 176 163	127	1
ELOPMENT 110 29	53	22
ERVICES 428 101	242	62
AN RESOURCES 190 158	244	. 13
122 51	34	41
196 229	435	743
COMMUNITY AFFAIRS 276 371	165	
SOURCES 197 172	26	247
RANSPORTATION 213 110	172	7
DRPORATE AFFAIRS 137 65	129	59
PENSATION 7 28	10	
CORPORATION 5 33	4	
G CORPORATION 14 61	4	
CE COMMISSION 112 29	87	
126 27	337	61
35 🗸 5	₩ 38 W	1
11 / 1	2 3 V	
., 60 🗸 44	× 16 /	
R 22 V 8	ν 28 _ν	25
349 38		
3476 1919	2843	2177
	.9	9 / 2843

FO. KITS 74 COUNTER TOTAL

5020



Government of Canada Department of Communications

300 Slater Street Ottawa, Ontario K1A OC8 JAN 6 1984 Gouvernement du Canada Ministère des Communications

Your Me Votre reference 10 - 1 O - 1
Our Me Notre référence 4040-8

January 4, 1984

Centre for Service to the Public SUPPLY & SERVICES CANADA Ottawa, Ontario K1A OS5

Attention: H. Mercier

Dear Hélène:

Attached for your information and records is a copy of the Yukon Government Enquiry Centre's October 1983 Statistics.

Yours sincerely,

L. Peters A/Manager

Policy & Analysis

Government Telecommunications

Agency

Attach.

Canadä

Ga5 Canadã



COMMUNICATIONS ::
YUKON COVERNMENT INQUIRY CENTRE

MONTHLY STATISTICAL REPORT October/1983

	NOV 7 198	3 5.	1 1			
DEPARTMENT	G T A Pacific Region - Van	TEL PHONE ZENITH		COUNTER	PUBLICATIONS	
CABINET, E.C.O. & I	LEGISLATIVE	686	132 .	237	273	
FINANCE		147	65	130		
EDUCATION, RECREATI	ON & MANPOWER	282	318	91	1	
ECONOMIC DEVELOPMEN	IT	130	24	38	15	
GOVERNMENT SERVICES		443	94	157	63	
HEALTH & HUMAN RESC	URCES	216	144	225	11	
JUSTICE		116	69	39	8	
TOURISM, HERITAGE &	CULTURE	127	145	63	163	
MUNICIPAL & COMMUNI	TY AFFAIRS	247	365	149	9	
RENEWABLE RESOURCES		121	342	20	38	
HIGHWAYS & TRANSPOR	TATION	211	126	370	7	
CONSUMER & CORPORAT	E AFFAIRS .	150	63	139	72	
WORKERS' COMPENSATI	ON	21	14	7		
YUKON LIQUOR CORPOR	ATION	16	24			
YUKON HOUSING CORPO	RATION	15	81	8		
PUBLIC SERVICE COMM	ISSION	151	42	102		
OTHER		32	3	186	23	
D.I.A.N.D.		27	2	15		
R.C.M.P.		11				
C.E.I.C.		33	40	15		
FEDERAL OTHER	23	9	15	2		
WRONG NUMBERS		433	6			
TOTALS		3638	2108	2006	685	

BUILDING TOURS

TELEPHONE TOTAL 5746

MONTHLY TOTAL

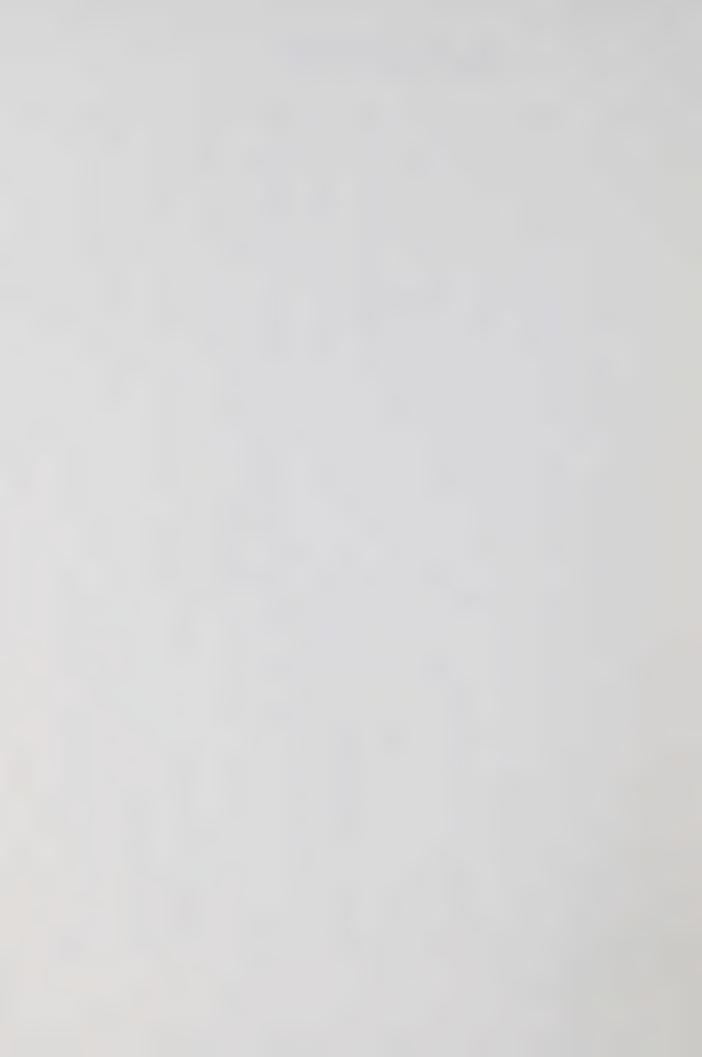
INFO. KITS 351

COUNTER TOTAL



YUKON GOVERNMENT INQUIRY CENTRE FEDERAL GOVERNMENT STATISTICS

	D.I.N	.A.	R.C.	M.P.	EMP &	IMM	OTI	HER	1		TOTAL
	#	*	#	*	# 1	*	# 1	*	:		
1	·								i· >		
2								-	i T		
3		1			1	3		2	.N ·		7
4		3		2		4		2	\$		12
5		2				3					3
6				1		5			्र		7
7		1			1	8		1	: * *3		10
8									,		
9									1,		
10									1		
11		3				1			;		6
12	1					4		4	1		9
13	1			1	2	2	4		100		10
14	2	1				2		2	- J.J.		-
15									2		
16									:		
17		1		1	1	1	1	2	4		7
18		1		1		3	2	1			8
19	3	3			2	2	2	2	77.		1
20						3	3		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		
21	3			2	1	5	2	1	3		/
22									3		
23	1	4		1		5	1	3	5.6 (4)		1
24	1	2		1	2	6					1
25	1					9			3		1
26	1	2				3		6	1		4
27	1	3			1	2	1	1	10 m		/
28		3.					:				
29											
30									₹ 3.		
31		1			1	1.4	1	2			
OTALS-	15	29		1/	15	15	17	30	:		19.



<u>APPENDIX D</u>

DATA COLLECTION INSTRUMENTS

Interview Guide - Senior Provincial Administrator

(Introductory - Check that they have seen the design report - if not provide a copy

- Briefly outline the 5 issue areas
 - 1. Public awareness of availability of access
 - 2. data base use
 - 3. federal identity
 - 4. federal department involvement
 - 5. objectives achievement/costs)
- 1. How long have you been involved in the broad administration of the referral program?
- 2. What is the nature of your role?
 - e.g. do you have: (ask only if not covered)
 - liaison functions with federal administrators of the referral system?
 - monitoring responsibility on the adequancy of the data base or the volume of calls handled?
 - input at the time of future contract negotiations?
 - any other responsibilities related directly to referral services?
- 3. Are there active promotional efforts made to increase public awareness of the program?
 - If yes get examples
 - check if federal aspect is considered
 - see if there is any measure or monitoring to test success of promotion
 - obtain promotion costs
 - who authorizes promotion
 - - how do they assess public awareness of the service?



- 4. How is the data base:
 - maintained?
 - used?
 - assessed as to adequacy?
 - coordinated with federal data base information?
- 5. Are there any standards of service:
 - # of calls handled per hour
 - use of two official languages
 - response times for follow-up etc.
- 6. For callers wanting access to federal government services, is there any central identification of the availability of federal services. If yes, how is this done? If no, are there any plans to insert federal identification?
- 7. Do you monitor the cost of the referral service? If yes
 - how frequently and in what form (get data)
 - are the provincial/federal costs identified and if so how (by volume load/timing of use etc.)?

If no, is there any provincial agency or person who would data on costs/volumes etc.?

8. As the evaluation is generally concerned with the effectiveness of the service, have you any other concerns that you would like to have included in the study findings?



Interview Guide - Operating Head of Referral Services

(Introductory Notes:

- briefly discuss evaluation showing the framework if needed
- state purpose of the visit:
 - to observe the operation
 - to get operating data
 - to discuss strengths/weakness
 - to probe relationship with feds on data base, referrals etc.)
- 1. Name title and major responsibilities of the Head of referral services.
- 2. How long have you been with the service?
- 3. What resources (PY's/\$/Equipment) are provided to maintain the referral service? (obtain hard data)
- 4. What operating data (# of calls, cost per call, referral action etc.) are maintained? (Obtain copies)
- 5. How is identify to the referral service provided?
- 6. If the caller wants federal government services, how is the federal identity provided?
- 7. Is toll free service available to your clients? If yes, what % of calls are long distance? (get data)
- 8. Do direct switching facilities to federal departments exist?
 If yes:
 - where
 - how
 - who pays

If no:

- how are calls directed
- who pays



- 9. Do you receive feedback from your clients?
 If yes:
 - how (call/letter etc.)
 - what action results
 - get data

If no:

- who does?
- 10. What type of data base do you use for referrals? (review and comment)
- 11. How is it maintained and at what cost or level of effort?
- 12. Do you have liaison for (10) above or for other reasons with federal representatives? If yes, who and how often?
- 13. Have you any other areas you would like to comment on or see included in the evaluation findings?



Interview Guide - Federal Government Representative

(Introductory - Get name, title, department

- explain evaluation study)
- 1. How long have you been in your present position or involved with the telephone referral arrangements?
- 2. What is the nature of your involvement with telephone referral:
 - maintenance of data base
 - handling referral calls
 - administration of referral for department?
- 3. Have you any way of measuring the impact of the referral system
 - resources for data base
 - #'s of calls
 - other?
- 4. What identity measures are taken for referral calls:
 - Govt of Canada
 - Department Identity
 - Other?
- 5. Has the referral system
 - added to your workload/costs?
 - improved level of service?
 - helped the public gain access?
 - other areas?

(Get data for each response area)

6. How do the Federal Service Bureau for your area and the provincial referral services interact where liaison with your department is needed? Do they interact with your department and in what way?



- 7. Are you asked to provide any data to the referral service? If so, what data.
- 8. Have you received public comments on
 - your service
 - referral service
 - official languages use
 - identification of federal services or other areas?
- 9. Do you have any observations, comments etc. that you would like to have included in this evaluation?



Telephone Interview - Users of Referral Services

(Introductory Notes:

- introduce yourself
- recently provided your name for a follow-up survey on the level of service provided by the (name of of service).
- may I ask you eight short questions on the service you received.)
- 1. Was this your first time using (name the service)
- 2. If no, how frequently do you use the service and what was the nature of your other enquiries?
- 3. If this was your first time were you:
 - referred to the correct department
 - was your enquiry dealt with satisfactorily and promptly
 - would you use the telephone referral service again
 - yes (check)
 - no why not
- 4. Your enquiry is shown as a federal government department service. Were you aware of receiving assistance from the federal government?
- 5. If yes, how did you know which level of government (municipal, provincial, federal) was assisting you?
- 6. If no, which level of government did you think was providing service?
- 7. Were you referred directly to assistance or were you given a number to call and was the information reliable?
- 8. How did you become awqare of (name the service)



9. Have you any suggestions on improving the service, particularily concerning access to federal government services?



Guide - Discussion with Service Bureaux Managers

- get explanation of system
 - . data base for referrals
 - . monitoring
 - . liaison
 - . departmental contacts (federal)
 - . referrals to Bureaux
 - . complaints
 - . operational data
 - . standards (if applied)
- discuss broad evaluation issues to get their views
- obtain leads to federal department representatives
- search out strengths/weaknesses
- get all hard data available



APPENDIX E

OFFICIALS INTERVIEWED

APPENDIX E

OFFICIALS INTERVIEWED

A. CENTRE STAFF

Helene Mercier - Centre Headquarters

Karen MacDonald - Halifax Bureau Manager

Gail Hall - Winnipeg Bureau Manager

B. NEW BRUNSWICK

(i) Provincial

Mr. Normand Leger - Senior Provincial Administrator

Mr. Eldon McLaughlin - Information Officer

Ms. Cecil Babineau - Information Officer

Mr. Norman Guerette - Information Officer

(ii) Federal

Liaison representatives:

- CHMC
 - Health and Welfare (2)
 - Revenue Canada Taxation
 - Energy Mines and Resources
 - Canada Employment and Immigration (2)

C. PRINCE EDWARD ISLAND

(i) Provincial

Mr. Frank Arsenault - Senior Provincial Administrator

Mr. Barry Gallant - Operating Head of Referral Services



(ii) Federal

Liaison representatives:

- Health and Welfare
- Revenue Canada Taxation
- Secretary of State
- Consumer and Corporate Affairs
- Energy, Mines and Resources

D. MANITOBA

(i) Provincial

Mr. Norm Donogh - Director Executive Council
Information Services

Ms. Maureen Eskow - Manager, Citizens Inquiry Service (CIS)

- 2 staff members CIS

(ii) Federal

Liaison representatives:

- DRIE
- Communications (DOC)
- Customs and Excise
- Transport
- Energy, Mines and Resources
- Agriculture
- Consumer and Corporate Affairs
- National Health and Welfare
- Federal Business Development Bank



E. YUKON

(i) <u>Territorial</u>

Mr. Dennis Senger - Chief, Public Affairs
Relief Operator - Yukon Inquiry Centre

(ii) Federal

Administrators

- DIAND (2)
- National Health and Welfare
- Canada Employment and Immigration



APPENDIX F

FEDERAL/PROVINCIAL/TERRITORIAL AGREEMENTS



BETWEEN:

The Government of Canada (hereinafter referred to as "Canada") represented herein by the Minister of Supply and Services

OF THE FIRST PART

AND:

The Government of Prince Edward Island (hereinafter referred to as "Prince Edward Island") represented herein by the Minister of Transportation and Public Works,

OF THE SECOND PART

WHEREAS it is recognized that the governments of both parties provide a breadth of programs within their respective jurisdictions to the public;

AND WHEREAS it is also recognized that both knowledge and access to the totality of available programs is essential for effective government;

AND WHEREAS the parties are desirous of entering into an agreement which would facilitate access to all such available programs through joint federal and provincial initiatives while at the same time increase the efficiency and economy and reduce duplication within their respective governments;

AND WHEREAS the Minister of Supply and Services and the Minister of Transportation and Public Works have been authorized by their respective parties to enter into and to execute this Agreement.

NOW THEREFORE this Agreement witnesseth that Canada and the Prince Edward Island covenant and agree as follows:



- 1. (1) In this Agreement,
 - a) "capability" includes knowledge of programs, departments or instrumentalities where such is made available by "Canada"!
 - b) "department or instrumentality" includes:
 - (i) any of the departments named in Schedule A to the Financial Administration Act;
 - (ii) any other division or branch of the public service of Canada, including a commission appointed under the <u>Inquiries Act</u>, designated by the Governor in Council as a department for the purposes of this Act;
 - (iii) The Senate, the House of Commons and the library of Parliament; and
 - (iv) any corporation named in Schedules B, C, and D to the Financial Administration Act.
 - c) "program" includes programs, information and services of a department or instrumentality;
 - d) "Island Inquiries" means a division of Island
 Information Service of the Government of Prince Edward
 Island the function of which is to assist the public
 in obtaining the appropriate source of information on
 a Prince Edward Island program.
 - e) "How to" pages means instructional pages in the blue page section of public telephone directories which will carry informational messages of a specific nature about how to obtain certain government services.
 - f) "blue pages" means a separate section in public telephone directories utilizing blue coloured pages in which the services of the respective governments are listed together with their respective telephone numbers.

15



(2) Words in singular include the plural, and vice versa.

2. Prince Edward Island shall:

- a) provide a service which shall have the capability and the capacity in Island Inquiries to respond, in either of Canada's two official languages, to telephone enquiries from the public concerning programs of departments or instrumentalities to ensure that all such enquiries are
 - (i) referred to the correct department or instrumentality;
 - (ii) given an appropriate government of Canada telephone number for programs not locally available; or
 - (iii) answered directly where the enquiry is of a fundamental nature and can be satisfied without resorting to paragraphs (i) or (ii) where such information is made available by Canada,
- b) operate the service described in paragraph (a) in Island Inquiries throughout the normal working hours in Prince Edward Island on each day that is a normalworking day for either Canada or Prince Edward Island.
- c) provide, through Island Inquiries, the service described in paragraph (a) to the public within Prince Edward Island through a toll-free telephone number which should be available within the second year of this Agreement,
- d) promote Island Inquiries within Prince Edward Island as described in paragraph (a) as a joint project of Canada and Prince Edward Island.

3. Canada shall:

a) provide, upon execution of this Agreement, and in a form agreeable to Island Inquiries, a list of all programs of departments or instrumentalities and thereafter, as and when appropriate, any revisions, additions or deletions of that list;



- b) provide appropriate telephone numbers including toll-free numbers where available with respect to the programs of departments or instrumentalities;
- c) provide, at its own cost, if and when required and in what manner, all as determined by Canada, the training of Island Inquiries personnel in the use of the information provided pursuant to paragraph (a) and (b).
- 4. Canada will contribute towards the cost of Island Inquiries in the following manner:
 - a) The annual basic contribution made by Canada in each of the four consecutive fiscal years beginning April 1, 1982 will be as follows:
 - (i) for the 1982-83 fiscal year, the sum of ten thousand dollars (\$10,000) to be paid within thirty days (30) from the effective date of this Agreement;
 - (ii) for each of the three fiscal years 1983-84,
 1984-85 and 1985-86, the sum of twenty nine
 thousand dollars (\$29,000) to be paid on or before the first day of each fiscal year.
 - b) In addition to the basic contribution described in (a), Canada will contribute \$3,000 towards start-up and advertising costs associated with establishing the new service, which sum shall be paid whithin thirty (30) days from the effective date of this Agreement.
- (1) Prince Edward Island shall maintain detailed daily records of all telephone calls received by Island Inquiries which records shall, amongst other things, include,
 - (a) the number of incoming telephone enquiries with respect to programs of departments or instrumentalities and the number respecting Prince Edward Island,
 - (b) the nature of each enquiry,
 - (c) the response given to each enquiry and the program, if applicable, to which the telephone caller was directed.



- (2) Prince Edward Island shall provide such detailed daily records to Canada every three (3) months from the effective date of this Agreement.
- (3) Prince Edward Island and Canada may, from time to time, agree upon the need for special statistical surveys by both or either one of the parties the cost of which shall be borne equally.
- 6. Canada and Prince Edward Island agree to co-operate in developing systems designed to access the public in Prince Edward Island to the respective programs of Canada and Prince Edward Island and in particular, but not limited to,
 - a) the introduction of blue pages,
 - b) the listing of the programs of the respective governments, and
 - c) the inclusion of "How to" pages in public telephones directories.
- 7. (1) The effective date of this Agreement shall, upon execution by the parties, be December 1, 1982 and it shall remain in full force and effect from that date until March 31, 1986 unless earlier terminated by Prince Edward Island upon six (6) months written notice or by Canada upon twelve (12) months written notice.
 - (2) All notices or other documents shall be deemed to be given when delivered or, if mailed, postage prepaid, at the expiration of ten (10) days from the date of mailing exclusive of the date of mailing.
 - (3) Notwithstanding subclause (2) above, if any notice has been mailed
 - a) and at the time of mailing the postal service was in a state of interruption due to strike, lock-out or other similar occurrence, or



- b) within the ten day period referred to in subclause (2) above, the postal service is interrupted because of strike, lock-out or other similar occurrence such notice will not be deemed to have been given until ten (10) days after the termination of such interruption exclusive of the date of such termination.
- 8. In the event of an early termination of this Agreement, the account as between the parties shall be determined and settled by pro-rating the moneys paid pursuant to clause 4 over the fiscal year for which they have been paid and Prince Edward Island shall forthwith reimburse Canada in the aliquot amount that represents that period of time remaining to the end of that fiscal year from the date of such early termination.
- For the purpose of any notices required in respect to this Agreement
 - (1) the address of the Minister of Supply and Services shall be:

Supply and Services Canada

Task Force on Service to the Public
Ottawa, Ontario
KIA 0S5

Att: Director, Task Force on Service to the Public

(2) and the address of the Minister of Transportation and Public Works shall be:

P.O. Box 2000 Charlottetown, P.E.I. ClA 7N8

- 10. (1) In the event of any controversy arising between the parties to this Agreement in respect thereof either party may refer the controversy to the Supreme Court of Prince Edward Island for hearing and consideration and for the opinion of the Court.
 - (2) a) A reference under subclause (1) shall be in the form of a question for the opinion of the Court.



- b) The form and terms of the reference under subclause (1) shall be agreed upon by the parties hereto or, if they cannot agree, shall be determined by a judge of the Supreme Court of Prince Edward Island upon application by either party.
- 11. This Agreement shall not be assigned by Prince Edward Island without the consent in writing of Canada first hand and obtained.
- 12. This Agreement may be amended from time to time as agreed to in writing by the parties.
- 13. This Agreement and everything therein contained shall ensure to the benefit of and be binding upon the parties hereto and their respective successors and assigns.



IN WITNESS WHEREOF this Agreement has been executed on behalf of the Government of Canada by the Minister of Supply and Services and on behalf of the Government of Prince Edward Island by the Minister of Transportation and Public Works.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED) The Government of Canada in the presence of Minister of Supply and Service The Government of Prince Edward Island Minister of Transportation and Public Works



MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

THE

GOVERNMENT OF CANADA

REPRESENTED BY

THE MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES hereinafter referred to as "Canada"

AND

THE

GOVERNMENT OF NEW BRUNSWICK

REPRESENTED BY

THE PREMIER OF NEW BRUNSWICK

hereinafter referred to as "New Brunswick"



MEMORANDUM OF AGREEMENT dated as of this 1st day of April 1984.

BETWEEN:

THE GOVERNMENT OF CANADA (hereinafter referred to as "Canada") represented herein by the Minister of Supply and Services,

OF THE FIRST PART

AND:

THE GOVERNMENT OF NEW BRUNSWICK (hereinafter referred to as "New Brunswick") represented herein by the Office of the Premier,

OF THE SECOND PART.

WHEREAS New Brunswick agrees to provide the service as detailed in the Agreement dated the 9th day of February, 1981 (hereinafter called "the Agreement") attached hereto and forming part hereof;

AND WHEREAS Canada agrees to pay to New Brunswick a contribution for this service;

NOW THEREFORE this Agreement witnesseth that Canada and New Brunswick covenant and agree as follows:

1. That all terms and conditions of the Agreement shall continue in full force and effect, mutatis mutandis, from the 1st day of April, 1984 for a term of one year, save as to its term, its expiry date and the payment of the sum of money set out in clause 4 of the Agreement.

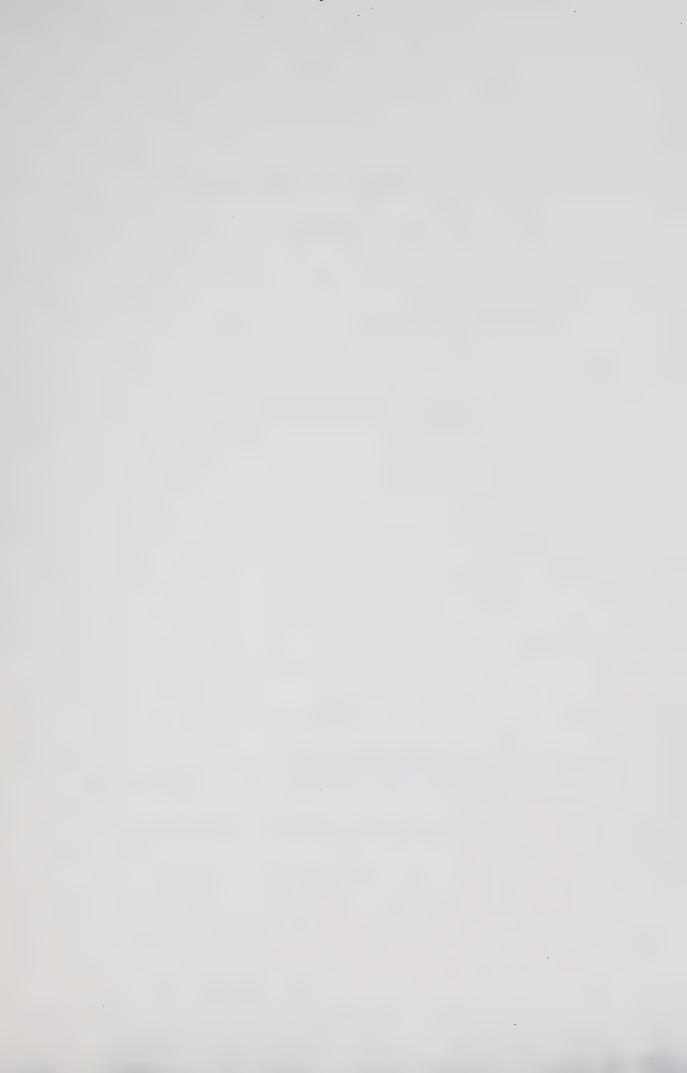


- That an independent evaluation of the federal/ provincial telephone referral service, known as New Brunswick Inquiries, will be undertaken in 1984-85, according to a framework agreed to by both parties.
- 3. Canada agrees to pay to New Brunswick, a sum not to exceed \$25,000, as its contribution, which shall be paid in quarterly installments calculated by prorating the cost of New Brunswick Inquiries according to the ratio of federal and provincial calls, as provided for in clause 4 of the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF this agreement has been executed on behalf of the Government of Canada by the Minister of Supply and Services and on behalf of the Government of New Brunswick by the Premier of New Brunswick.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED in the presence of	The Government of Canada
Witness	The Minister of Supply and Service
	The Government of New Brunswick
Witness	The Premier of New Brunswick







MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

THE

GOVERNMENT OF CANADA

REPRESENTED BY

THE MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

hereinafter referred to as "Canada"

AND

THE

GOVERNMENT OF MANITOBA

REPRESENTED BY

THE OFFICE OF THE PREMIER

IN THE PERSON OF THE CLERK OF THE EXECUTIVE COUNCIL

hereinafter referred to as "Manitoba"



MEMORANDUM OF AGREEMENT dated as of this 1st day of May 1984.

BETWEEN:

THE GOVERNMENT OF CANADA (hereinafter referred to as "Canada") represented herein by the Minister of Supply and Services,

OF THE FIRST PART

AND:

THE GOVERNMENT OF MANITOBA (hereinafter referred to as "Manitoba") represented herein by the Office of the Premier, in the person of the Clerk of the Executive Council,

OF THE SECOND PART.

WHEREAS Manitoba agrees to provide the service as detailed in the Agreement dated the 21st day of October, 1980 (hereinafter called "the Agreement") attached hereto and forming part hereof;

AND WHEREAS Canada agrees to pay to Manitoba a contribution for this service;

NOW THEREFORE this Agreement witnesseth that Canada and Manitoba covenant and agree as follows:

1. That all terms and conditions of the Agreement shall continue in full force and effect, mutatis mutandis, from the 1st day of May, 1984 for a term of one year, save as to its term, its expiry date and the payment of the sum of money set out in clause 4 of the Agreement.



- 2. That an independent evaluation of the federal/provincial telephone referral service, known as the Citizens Inquiry Service, will be undertaken in 1984-85, according to a framework agreed to by both parties.
- 3. Canada agrees to pay to Manitoba, in quarterly installments, a sum not to exceed \$90,000, as its contribution, as provided for in clause 4 of the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF this agreement has been executed on behalf of the Government of Canada by the Minister of Supply and Services and on behalf of the Government of Manitoba by the Clerk of the Executive Council.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED in the presence of

The Government of Canada

Witness

Minister of Supply and Services

The Government of Manitoba

Witness

Office of the Premier as represented by the Clerk of the Executive Council



MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

THE

GOVERNMENT OF CANADA

REPRESENTED BY

THE MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

hereinafter referred to as "Canada"

AND

THE

GOVERNMENT OF THE YUKON TERRITORY

REPRESENTED BY

THE ADMINISTRATOR OF THE YUKON TERRITORY
hereinafter referred to as "Yukon Territory"



MEMORANDUM OF AGREEMENT dated as of this 1st day of April 1984.

BETWEEN:

THE GOVERNMENT OF CANADA (hereinafter referred to as "Canada") represented herein by the Minister of Supply and Services,

OF THE FIRST PART

AND:

THE GOVERNMENT OF THE YUKON TERRITORY (hereinafter referred to as "The Yukon Territory") represented herein by the Administrator of the Yukon Territory.

OF THE SECOND PART.

WHEREAS The Yukon Territory agrees to provide the service as detailed in the Agreement dated the 17th day of November, 1981 (hereinafter called "the Agreement") attached hereto and forming part hereof;

AND WHEREAS Canada agrees to pay to The Yukon Territory a contribution for this service;

NOW THEREFORE this Agreement witnesseth that Canada and The Yukon Territory covenant and agree as follows:

1. That all terms and conditions of the Agreement shall continue in full force and effect, mutatis mutandis, from the 1st day of April, 1984 for a term of one year, save as to its term, its expiry date and the payment of the sum of money set out in clause 4 of the Agreement.



- 2. That an independent evaluation of the federal/ territorial telephone referral service, known as The Yukon Inquiry Centre, will be undertaken in 1984-85, according to a framework agreed to by both parties.
- 3. Canada agrees to pay to The Yukon Territory, the sum of \$15,000, as its contribution, on the signing of this Agreement, as provided for in clause 4 of the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF this agreement has been executed on behalf of the Government of Canada by the Minister of Supply and Services and on behalf of the Government of The Yukon Territory by the Premier of The Yukon Territory.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED in the presence of

The Government of Canada

Witness

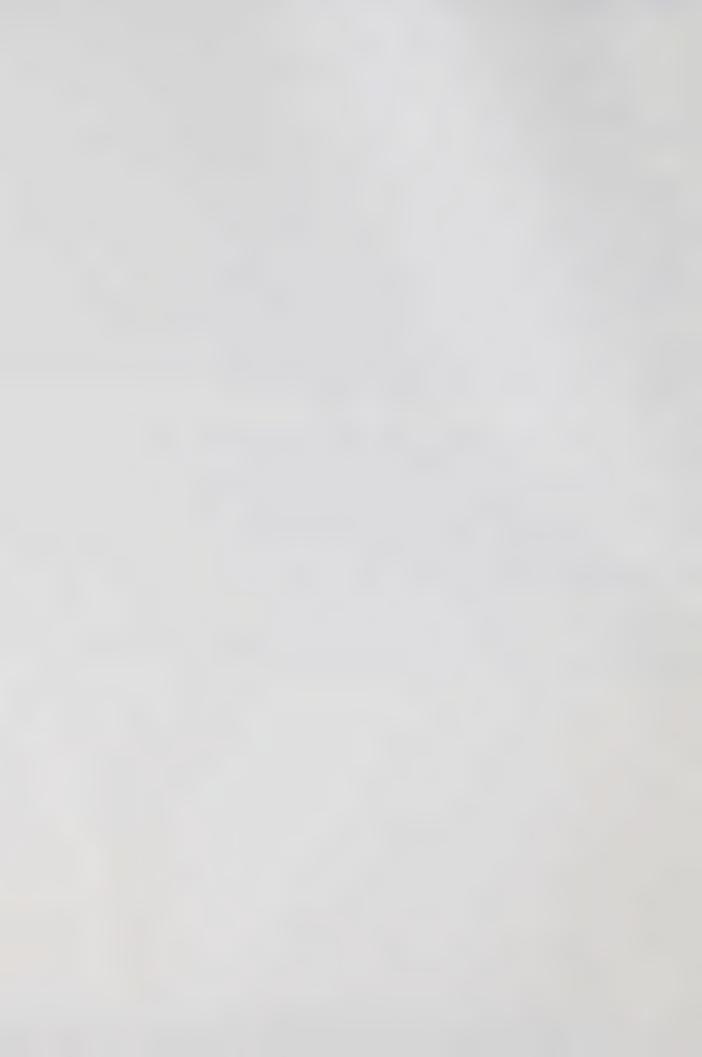
The Minister of Supply and Services

The Government of the Yukon Territory

Witness

The Premier of the Yukon Territory





SERVICE DE RENSEIGNEMENTS AU PUBLIC 511-401, avenue York Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 Téléphone: (204) 94**5**-3744 Sans frais, du Manitoba 1—800—282-8060 CITIZENS' INQUIRY SERVICE 511 — 401 York Avenue Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 Telephone: (204) 94**5**-3744 Toll-free within Manitoba 1—800—282-8060

CITIZENS' INQUIRY SERVICE

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE, as the government's central telephone inquiry centre, reports directly to the Executive Council.

The CITIZENS' INQUIRY SERVICE was established in 1972 to provide direct, two-way communication between the government and the public. C.I.S. provides a toll-free service to persons anywhere in the province who are seeking information on government programs or policies.

The service is not intended to usurp or interfere with the functions of the government switchboard operators, Members of the Legislature or ombudsman. It is not an advocate of government policy nor does it become involved in political matters.

The system is designed to make information available without charge. The service provides clients with information; transfers calls to departments or agencies when this is possible; provides appropriate telephone numbers or recommends other sources of information. The service also maintains liaison with other levels of government and private agencies and makes referrals to these organizations when appropriate.

The service operates from 8 a.m. to 5 p.m., Monday through Friday.

In June, 1978, the C.I.S. assumed the role of central inquiry for federal government departments and agencies in the province. C.I.S. inquiry officers will provide information when possible and provide the phone numbers of appropriate departments and agencies.

The phone numbers for the CITIZENS' INQUIRY SERVICE are:

In the City of Winnipeg - 94**5**-3744 Outside Winnipeg - 1-800-282-8060

Written inquiries should be sent to CITIZENS' INQUIRY SERVICE, Room 511, Norquay Building, 401 York Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C OP8.

Citizens' Inquiry Service provides a bilingual service in both English and French.

The service is also equipped with a Visual Ear for communicating with the hearing impaired. For users of a Telecommunications Device for the Deaf (TDD), the phone number in Winnipeg is 945-4796.



